

ΔΟΚΙΜΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΗΘΙΚΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Β' ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΟΚΤΟΝΟΥ

**Η προδοσία τῶν λογίων*

Στὴν ἐποχὴ τοῦ μεσοπολέμου γράφηκε ἀπ’ τὸ Γάλλο συγγραφέα Julien Benda μιὰ μελέτη ποὺ εἶχε μεγάλη ἀπήχηση καὶ ποὺ λέγεται ἡ προδοσία τῶν λογίων (*La trahison des clercs*. Paris 1927). ‘Ο Benda ἔξηγει τὸ ἐννοεῖ μὲν clercs. ‘Η λέξη σημαίνει γι’ αὐτὸν «ἀνθρώποι τοῦ πνεύματος», ἐπιστήμονες, λογοτέχνες καὶ καλλιτέχνες, ποὺ πρέπει νῦναι ἀνώτεροι ἀπὸ κάθε πάθος, ν’ ἀνατείνουν τὴν διάνοια τους πρὸς κάποιο ἀνώτερο ίδανικὸ χωρὶς ν’ ἀνήκουν σὲ κόμματα καὶ σὲ φρατρίες καὶ νὰ περιφρονοῦν κάθε ἄμεσο συμφέρον, ἀτομικὸ ἥ, κατὰ κάποιο τρόπο, κομματικό. Οἱ περισσότεροι ἀπ’ αὐτοὺς τοὺς λογίους ἀπ’ τὶς ἀρχές τοῦ 20οῦ αἰώνα, πρόδωσαν τὴν ἀνθρώπινη κοινωνία, λέει ὁ Benda, γιατὶ μπῆκαν στὴν ἔξυπηρέτηση τοῦ συμφέροντος κομμάτων ἥ ἐνὸς τυφλὰ φανατισμένου ἐθνικισμοῦ. Οἱ ἀνθρώποι αὐτοὶ ἔκαναν ἀνυπολόγιστο κακὸ στὴν ἀνθρωπότητα, γιατὶ ἡ ίδιοτητά τους τοὺς δίνει μεγάλο γόητρο. Ἔσπρωχναν λοιπὸν πρὸς παντοειδῆ συμφέροντα μᾶζες ἀνθρώπων, κατέβασαν τὸ ἐπίπεδο τῆς ἀνθρώπινης διάνοιας καὶ προετοίμασαν τὰ πνεύματα γιὰ καταστρεπτικὲς συρράξεις.

Μελετῶντας τοὺς συγγραφεῖς, ποὺ μίλησαν γιὰ τὸν Βασίλειο Β’, μοῦ φάνηκε πῶς εἶδα, νὰ διαγράφουν τὴν σκιά τους μπρὸς στὰ μάτια μου, τοὺς λογίους τῆς 10ης, 11ης, 12ης ἑκατονταετηρίδας, τοὺς εἶδα νὰ φατριάζουν σὰν αὐτοὺς τοῦ 20οῦ αἰώνα, νῦναι ἀμείλικτοι γιὰ ὅποιους περιφρόνησαν τὶς δικές τους λόγιες πνευματικὲς ίδιότητες, καὶ νὰ καταγίνονται, καὶ μετὰ τὸ θάνατό του ἀκόμη, νὰ ἀμαυρώσουν ἔνα μεγάλο βασιλέα, ποὺ ἦταν καὶ μιὰ μεγάλη διάνοια, τὸν Βασίλειο Β’, τὸν ἐπονομαζόμενο Βουλγαροκτόνο. Κι’ ὁ λόγος ἦταν ἔτι αὐτὸς ἔβλαψε τὰ συμφέροντα τῆς συνομοταξίας τους καὶ τῆς συντεχνίας τους· δὲν τοὺς πῆρε κοντά του νὰ γεμίσουν τὰ δημόσια γραφεῖα, δὲν τοὺς ἀνέθεσε ὑψηλὲς ἀποστολές καὶ δὲν ἔθαύμασε τὴ λόγιά τους οητορική. Κ’ ἐσώπασαν ἐπὶ γενεές, προσπαθῶντας νὰ σβήσουν τὸν Βασίλειο μὲ τὴ σιωπή, οὕτε θαυμασμοὺς γιὰ τὴ ζωντανή του ἐποποΐα οὕτε ἀνάθεμα γιὰ τὰ ἐγκλήματά του—ἄν τὰ διέπραξε. Μόνο ἔνα δὲν μπόρεσαν ν’ ἀποσιωπήσουν, κάτι ποὺ καὶ ὁ Benda καυτηριάζει στοὺς κακοὺς λογίους τοῦ αἰώνα μας, τὴ μνησικακία τους, γιατὶ δὲν τοὺς μεταχειρίστηκε

ὅς Βασίλειος, γιατὶ δὲν τοὺς ἀνέβασε σὲ βάθρο θαυμασμοῦ.

Τὸ μῆσος ποὺ ἔξυπηρετεῖται ἀπὸ γόνητρο ἀνθρώπων τοῦ πνεύματος ἔχει μεγάλη δύναμιν. Αὐτὴ σκοτείνιασε τὴν γιγάντια εἰκόνα τοῦ Βουλγαροκτόνου. Ἐδῶ κ' ἔκει μοῦ φάνηκε πὼς ἔλαμψαν στὴ σκέψη μου κάποιες γραμμὲς τῆς μεγάλης του φυσιογνωμίας, ποὺ ἦν ἔφυγαν τὴν προσοχὴν τῶν κακῶν λογίων ἵνα διατηρήθηκαν σὲ βιβλία ξένων. Αὗτες τὶς διεσπαρμένες γραμμοῦλες θὰ προσπαθήσω νὰ μαζέψω μήπως καὶ ξαναδοῦμε στὸ φῶς κάποιας ἀλήθειας τὴν μεγάλη μιρρή τοῦ Βασιλείου Β'.

Στὴ χιλιόχρονη ζωὴ τοῦ Βυζαντίου δυὸς φορὲς παρουσιάζεται ἡ φορεδὴ προδοσία τῶν λογίων, κληρικῶν ἢ κοσμικῶν, προδοσία τόσο ἰσχυρή, ὥστε ἀμαύρωσε στὰ μάτια τῆς ἴστορίας μεγάλους ἡγεμόνες. Ἡ σημερινὴ ἐπιστήμη, μὲ τὴν ἀγάπην τῆς ἔρευνας, ἀπέδειξε πὼς τὸ Βυζάντιο γνώρισε μεγάλες στρατιωτικὲς καὶ πνευματικὲς δόξες καὶ τὴν ἐποχὴν τῶν Ἰσαύρων καὶ τὴν ἐποχὴν τῆς δυναστείας τοῦ Ἀμορίου. «Ἀπέδειξε» ὅμως δὲν εἶναι δυστιχῶς ἢ λέξη ποὺ ἀριθμεῖται. Οἱ ἴστορικοὶ διαισθάνεται, μαντεύει τὶς πράξεις μεγάλων βασιλέων, ἀλλὰ τὰ ἔργα τους δὲν μπορεῖ νὰ τὰ ἐπιδείξει σὰν ἀναμφισβήτητη πραγματικότητα. Ἀκάθεκτη ἔπεισε—μετὰ τὸ θρίαμβο τῆς εἰκονολατρείας — σὲ ἔργα πνευματικὰ καὶ καλλιτεχνικὰ ἡ μανία τῶν θριαμβευτῶν· ἔσπασε, ἔκαψε, συκοφάντησε. Τόσο ποὺ σκιεῖς ἔμειναν στὴν ἴστορία ἔνας ἀναμορφωτὴς σὰν τὸν Λέοντα Γ' τὸν Ἰσαυρο, ἔνας νομοθέτης σὰν τὸν Θεόφιλο. Αὐτὴ ἡταν ἡ πρώτη φορά. Ἡ δεύτερη ἡταν ἡ σιωπηρὴ συνωμοσία τους κατὰ τοῦ Βασιλείου τοῦ Δευτέρου, σινωμοσία ποὺ ἐκτείνεται καὶ στὸ χρόνο σὲ μεγάλο διάστημα. Καὶ βλέπομε μιὰ σειρὰ συγγραφέων νὰ μιλοῦν γιὰ τὸν Βασίλειο σὰν νὰ μήν πραγματοποίησε τίποτα σπουδαῖο στὴ ζωὴ του. Πολέμους μόνο ἔκανε κατ' αὐτούς, καὶ τοὺς ἀπαριθμίζουνε ἔνορδα ξηρά,— κατὰ τ' ἄλλα, λένε, μισοῦσε κάθε δραῖο, κάθε πνευματικό.

Δὲν εἶναι λίγοι αὐτοὶ ποὺ τὸν ἀνέφεραν, γιατὶ ἐπιτέλους μιὰ βασιλεία πενῆντο ἐτῶν ποὺ σάρωσε τὴν Βουλγαρία, ποὺ στερέωσε τὴν κτήση τῆς Ἰβηρίας καὶ τῆς Συρίας, ποὺ ἐν μέρει σταμάτησε τὴν πρόοδο τῶν Σαρακηνῶν στὴν Ἰταλία, δὲν μπορεῖ νὰ μείνει ἀγνοητόνη. Ἀλλὰ ὁ ἔνας ἀντιγράφει τὸν ἄλλον καὶ δὲν μᾶς προσθέτει τίποτα σημαντικό. Οἱ σύγχρονος τοῦ Βασιλείου, δὲν Ἰωάννης ὁ Γεωμέτρης, δὲν βρῆκε τίποτ' ἄλλο γιὰ νὰ στιχουργήσει παρὰ τὴ φρίκη τῆς ἀποστασίας τοῦ Φωκᾶ καὶ τοῦ Σκληροῦ. Οἱ Λέων δὲν βρέθηκε στὴν πρώτη ἐκστρατεία τοῦ νεαροῦ αὐτοκράτορα, ἄλλο δὲν μᾶς εἶπε παρὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ στρατοῦ στὴν Πόρτα Τραγιάνα. Κ' ἔρχομαστε στὸ μεγάλο κατὰ τὸ πνεῦμα, στὸν «"Υπατον τῶν Φιλοσόφων», στὸν Ψελλό. Τρέχοντας περνάει τὴν ἐπιβλητικὴν βασιλεία τῶν πενήντα χρόνων. Διερωτᾶται κανεὶς ἀν ποτὲ δὲν ἄκουσε νὰ γίνεται λόγος γιὰ τὴν ἐπιστρατεία τῆς Συρίας, τῆς Ἀρμενίας κλπ. Μόνο, ποὺ καθὼς εἶναι ἀνθρώπος τῆς πέννας καὶ μὲ εὐαισθησία, ἀθελά του κάτι συγκράτησε ἀπ' ὅτι

διάβασε στὶς πηγές, καὶ ἔτσι, μέσα ἀπ' τὶς στάχτες ποὺ ωίχνει πάνω στὸν πορφυρογέννητο Βασίλειο, κάτι χαρακτηριστικὸ ἀφίνει ν' ἀστράψει. Κ' ἔρχεται δὲ Σκυλίτζης στὴν ἵδια ἐποχή, μὲ τὴν ἵδια διάθεση καὶ δλιγότερο τάλαντο καὶ κάθεται καὶ καταγράφει ὅ,τι, φαντάζομαι, θὺ βρῆκε στὰ ἀρχεῖα τοῦ κράτους, πιστὰ ἵσως, ἀλλὰ ἄτονα καὶ χωρὶς καμμιὰ παρατηρητικότητα. Αὐτὸν ἀντιγράφει δουλικὰ δὲ Κεδρηνὸς (γιὰ ὅσα ἔγιναν ἀπ' τὸ 811 ὥς τὸ 1057), τόσο ποὺ σχεδὸν εἶναι τὸ ἵδιο κείμενο. Καὶ φτάνομε στὸν Ζωναρᾶ, δὲ ὅποιος ἔγραψε τὴν ἐποχὴ τοῦ Μανουὴλ Κομνηνοῦ. Ἡ διήγησή του μοιάζει μὲ ὅσα ἔγραψαν δὲ Σκυλίτζης κι' δὲ Κεδρηνὸς χωρὶς νὰ προστεθεῖ ζωὴ οὕτε θαυμασμὸς γιὰ τὸν Βασίλειο. Ἐν τούτοις ἀναφέρονται κάποια σημάδια τοῦ χαρακτῆρα του, ἵσως ἀπερίσκεπτα ἀντιγραμμένα ἀπὸ κάποια ἄγνωστη πηγή. Τόσο ἀπερίσκεπτα, ποὺ δὲν συμφωνοῦν μὲ ὅ,τι φυσικὰ ἀπορρέει ἀπ' τὰ διάφορα γεγονότα. "Οπως π. χ. δτι δὲ Βασίλειος ἦταν μνησίκακος, ἐνῶ κατόπιν ἀναφέρει πόσον ἔχθρον ἔκανε ἀξιωματικοὺς τοῦ παλατιοῦ, φιλάργυρος, γιατὶ θησαύριζε σὲ ὑπόγεια μυθώδη ποσὰ σὲ χρυσάφι καὶ σὲ πολίτιμους λίθους ποὺ δὲν μεταχειρίζοταν, ἐνῶ ἀπ' τὸν ἵδιο τὸν Κεδρηνὸ μαθαίνομε πὼς ὅλα τὰ πλούτη τῆς Ἀχρίδας δὲ αὐτοκράτορας τὰ μοίρασε στοὺς στρατιῶτες του. Καὶ τέλος ἐκστομίζει κι' αὐτὸς ὕβρεις κατὰ τοῦ Βασιλείου σὰν ἀξιωματοῦχος τῶν αὐτοκρατορικῶν γραφείων ποὺ ἦταν (πρωτασηκρήτης), ὕβρεις ποὺ χαρακτηρίζουν περισσότερο τὸ συγγραφέα παρὰ τὸν περιγραφόμενο : «λογίων ἀνδρῶν οὐκ ἐπεστρέφετο, ἀλλὰ καὶ τοὺς λόγους ἥγητο περιττόν τι χρῆμα καὶ οὐκ ὀνήσιμον».¹

Αὐτοὶ εἶναι οἱ βιογράφοι ποὺ βρῆκε δὲ μεγαλύτερος ἵσως βασιλεὺς τοῦ Βυζαντίου. Καὶ θὰ ἀναμετρήσει κανεὶς καλύτερα τὸ πόσο ἀνάξιοι τοῦ θεματός τους ἦταν αὐτοὶ οἱ ἀνθρωποι, ἀν ἀναλογιστεῖ πόσοι ἄλλοι Βυζαντινοὶ αὐτοκράτορες βρῆκαν λαμπροὺς ἀφηγητές, ὅπως δὲ Ιουστινιανὸς τὸν Προκόπιο (Ἄς ἔγραψε καὶ τὴν «Ἀνέκδοτον ἴστιοιαν»), δὲ Βασίλειος δὲ Μακεδὼν τὸν ἐγγονό του, τὸν Κωνσταντῖνο Πορφυρογέννητο μὲ τὴν πέννα τὴν ἀκούραστη, δὲ Ἀλέξιος τὴν κόρη του, ποὺ τοῦ ἀνύψωσε μνημεῖο ἀπαράμιλλο τὴν «Ἀλεξιάδα», δὲ Κωνσταντῖνος ΙΑ' Παιανιόγος τὸ φίλο του Φραντζῆ κλπ. κλπ. "Ετοι γιὰ τὸν Βασίλειο ξένοι συμπληρώνουν τὶς γνώσεις μας. 'Ο ίστορικὸς Gustave Schlumberger γιὰ νὰ γράψει τὸ δεύτερο τόμο τῆς «Βυζαντινῆς Ἐποποίεως», ἀκριβῶς ἐκεῖνον ὅπου διηγεῖται τὴν βασιλεία τοῦ Βουλγαροκτόνου, ἐκτὸς ἀπ' τὰ ἀνεπαρκῆ ἔργα ποὺ ἀναφέραμε, παίρνει βέβαια τὰ φιχία ποὺ τοῦ προσφέρουν δὲ Κεκαμμένος καὶ δὲ Βίος Νίκωνος τοῦ Μετανοεῖτε, ἀλλὰ μελετάει πρὸ πάντων ξένες χρονογραφίες, ὅπως τὸ κείμενο τοῦ Σύρου 'Υαχία,² τὴν διήγηση τοῦ Ἀραβα Ἐλμασὶν καὶ ἄλλων Ἀράβων,

¹ Ἐκδ. Βόννης III, σελ. 561.

² Ἰδε ἔκδοση Patrologia Orientalis. Paris, F. Didot 1824. Tomes XVIII

καθὼς καὶ χρονογραφίες ἀρμενικές, γεωργιανὲς καὶ ρωσικές.¹

Τώρα λοιπὸν πρέπει νὰ προσπαθήσουμε νὰ ἔξακριβώσουμε τὸ γεγονός : γιατὶ τόσο ἐλλιπεῖς οἱ διηγήσεις τόσων ἀνθρώπων ; Ὁ Ψελλὸς δίνει τὴν ἀπάντηση, δὲν μπόρεσε νὰ μὴν τὸ πεῖ, γεμάτος πικρία. Καὶ τὰ στρατιωτικὰ πράγματα καὶ τὶς πολιτικὲς ὑποθέσεις μόνος του τὶς κανόνιζε ὁ Βασίλειος, μῆς λέει, μὲ τὴ βοήθεια ἀπλῶν καὶ πιστῶν ἀνθρώπων «οὕτε προσεῖχε λογίοις ἀνδράσιν, ἀλλὰ τούτου δὴ τοῦ μέρους, φημὶ δὲ τῶν λογίων, καὶ παντάπαις καταπειρούνει». Οὕτε τὴν ἐπίσημη ἀλληλογραφία ἐμπιστεύτανε εἰς ἀριστοκράτες ἢ εἰς «τὸ ἄγαν πεπαιδευμένους», ἀλλὰ κάθε ἐπιστολή του ἦταν «ἀφελῆς καὶ λιτή» καὶ ὁ λόγος «οὐδὲν εἶχε τὸ δεινὸν ἢ περίεργον». Αὗτὰ ἦταν πράγματα ἀσυγχώρητα γιὰ τὸν ἀνθρώπο, ποὺ ἔκανε ἔργο τῆς ζωῆς του τὴν ἐκζήτηση παραδόξων ἐκφράσεων καὶ ἀπηρχαιωμένων λέξεων.

Κατὰ τὰ φαινόμενα καὶ ὁ Βασίλειος ἀπὸ μέρους του θεωροῦσε ἀσυγχώρητη τὴν πνευματικὴν κατάσταση τῶν λογίων τῆς ἐποχῆς του καὶ ἐφοβόταν τὴν κενή τους φλυαρία. Τὸ πόσον εἶχε δίκιο φάνηκε κατὰ τὴν ἐποχὴν τῶν διαδόχων τοῦ Βασιλείου, ὅταν βασίλευσαν οἱ φιλόσοφοι καὶ ἔφεραν τὸ κράτος στὸ κεῖλος τοῦ κρημνοῦ, ὅπου μόνο τὸ χρόνιο ἔνδος Ἀλεξίου Κομνηνοῦ μπόρεσε νὰ τὸ σταματήσει καὶ νὰ τὸ σώσει. Νομίζω ὅμως ὅτι ἡ ἀνεπάρκεια τῶν ἐλληνικῶν πηγῶν ἔχει καὶ βαθύτερη αἰτία. Ψελλὸς καὶ Σκυλίτζης ἔγραψαν στὴν ἐποχὴ τῶν ἐπιγόνων. Τὸ νὰ ἀνοίξει κανεὶς ἀρχεῖα καὶ νὰ ἀντιγράψῃ ἀπλῶς γραμμὲς ἀπ’ τὴ βασιλεία τοῦ πορφυρογεννήτου Βασιλείου δὲν θὰ μποροῦσε νὰ εἴναι τίποτε ἀλλο παρὰ μιὰ μομφὴ ἀνυπόφορη γιὰ τοὺς θλιβεροὺς βασιλίσκους, ποὺ διαδέχτηκαν τὸν μεγάλον ἡγεμόνα. Ἐδῶ καὶ ἐκεῖ ὁ Ψελλὸς, παρ’ ὅλο ὅτι φαίνεται νὰ κατηγορεῖ τὸν Βασίλειο γιὰ τὸν αὐταρχικὸ του χαρακτῆρα, ἔχει κάτι φράσεις, ποὺ δὲν ξέρεις ἀν ἐμπνέονται ἀπὸ θαυμασμὸ ἢ ἀπὸ δυσμενῆ σκέψη, π.χ. : «τὸ δὲ πολιτικὸν οὐ πρὸς τοὺς γεγραμμένους νόμους, ἀλλὰ πρὸς τοὺς ἀγράφους τῆς αὐτοῦ εὑφυεστάτης ἐκυβέρνων ψυχῆς». Ἡ ἐκφραση, μοῦ φαίνεται, μποροῦσε νὰ ἵκανοποιήσει καὶ τὸ οἰκογενειακὸ αἰσθήμα τῆς Ζωῆς καὶ τὰ δῆθεν φιλελεύθερα καὶ φιλόμουσα αἰσθήματα τῶν διαφόρων συζύγων της.

Τὴν ἴδια ἐποχὴ λοιπὸν καὶ ὁ Σκυλίτζης, ποὺ βέβαια διεῖδε τὴν ἀξία τοῦ Βουλγαροκτόνου, τολμᾶ νὰ διηγηθεῖ περισσότερα γι’ αὐτόν, ἀλλὰ ἡ σύνεση ἀπαιτεῖ νὰ εἴναι σύντομος στὴ διήγησή του καὶ νὰ παραλείπει τοὺς πολλοὺς ἐπαίνους. Τί συμβαίνει ὅμως μὲ τὸν Ζωναρᾶ, ποὺ στὸν αἰώνα του δὲν νομίζουμε νὰ κινδύνευε κανεὶς ἀν μιλοῦσε ἐπανετικὰ γιὰ τοὺς Μακεδόνες; Αὗτὸς ἐν πρώτοις ἀκολούθησε ἀπὸ πολὺ κοντὰ τὸν Ψελλὸ καὶ ἵσως ἐπί-

et XXIII. J. K r a t c h k o v s k y e t V. V a s i l i e v, Texte arabe et traduction française de l’ Histoire de Yahya - ibn - Saïd.

¹ Ἱδε πρόλογο τόμου I. Jean Tzimiscès.. Les jeunes années de Basile II, le tueur de Bulgares (1896).

σης ἡ καλαισθησία τῆς ἐποχῆς τοῦ Μανουὴλ Κομνηνοῦ, ποὺ τόσο ἀγαποῦσε τὴν τέχνην τοῦ λόγου, τὸν ἔφερε σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν λιτότητα τοῦ Βασιλείου Β'. Ἰσως ἀκόμη, καθὼς φαίνεται καὶ ἀπὸ τὸ ὄνομά του, δὲ Ζωναρᾶς νὰ ἀνῆκε σὲ πολὺ ὑψηλὰ στρώματα, ἵσως νὰ συγγένευε μὲ καμμιὰ ἀπ' τὶς οἰκογένειες τῶν «δυνατῶν», πρὸς τοὺς δποίους δὲ Βασίλειος ἦταν ἀμείλικτος, καὶ αὐτὸν νὰ τὸν ἔκανε νὰ ὑπογραμμίζει τὸ ἀξέστο καὶ ἀπότομο τοῦ αὐτοκράτορα.

**Ο Βασίλειος ὑπόλογος γιὰ τὴν πτωχεία τῶν πηγῶν*

Καὶ ἐν τούτοις καὶ παρ' ὅλα ταῦτα εἶναι καὶ δὲ Βουλγαροκτόνος ὑπόλογος γιὰ τὴν πτωχεία τῶν ἰστοριογράφων. Βαθὺς στὴν σκέψη, ἀπόλυτα μόνος στὴν ζωή, χωρὶς κανένα ἡθικὸ στήριγμα μέσα στὴν οἰκογένεια του, τρομαγμένος ἀπ' τὴν προδοσία, ποὺ ἀπ' τὰ πρῶτα ἔτη τῆς βασιλείας του, ἀπ' τὸν Παρακοιμώμενο καὶ τοὺς δύο Βάρδες ὃς τὴν συνωμοσία κατὰ τὴν τελευταία του ἐκστρατεία (στάση Νικηφόρου Ξιφία καὶ Νικηφόρου Φωκᾶ τοῦ 1022), χωρὶς ἀμφιβολία πολὺ λίγα γραπτὰ τεκμήρια τῶν σκέψεών του καὶ τῶν πράξεών του θάθελε νὰ βρίσκονται στὸ παλάτι. Ἀν ἔχοινε σωστό, καθὼς τὸ ξέρομε ἔστω κι' ἀπ' τὸν ξηροὺς ἰστορικούς, νὰ συμφιλιωθεῖ σήμερα μ' ἔναν ἔχθρο καὶ νὰ τὸν κτυπήσει αὔριο, ἀν τιμωροῦσε σήμερα ἔνα στρατηγὸ καὶ τὸν ἐμψύχωνε κατόπιν γιὰ τὴν εἰλικρινῆ του μεταμέλεια, καὶ ἐφόρμοιζε τὴν ἴδια εὑκαμπτη πολιτικὴ καὶ στὶς σχέσεις του μὲ τὴν Ἀγία Ἑδρα τῆς Ρώμης παρ. χάριν, βέβαια δὲν ἥθελε οὔτε νὰ βρίσκονται γραπτὰ στοιχεῖα, ποὺ νὰ τὸν δεσμεύουν, οὔτε οἱ πλόκαμοι τῶν συνωμοτῶν, ποὺ τρύπωναν παντοῦ, νὰ πληροφοροῦνται γιὰ παρελθόν, παρὸν ἢ μελλοντικὰ σχέδια. Ἡ ἐντύπωσή μας λοιπὸν εἶναι ὅτι πράγματι λίγες ἦταν οἱ πηγές, πτωχὰ τὰ ἀρχεῖα καὶ ἀκόμη μιὰ φορὰ δὲ Ψελλὸς εἶχε βρεῖ τὴν σωστὴν λέξην μιλῶντας γιὰ «ἀποκρίσεις» σὲ ἀναφορές, ποὺ θὰ εἶχε δεῖ στὰ ἀρχεῖα, τῶν δποίων ὅμως ἡ πρώτη ἐπιστολὴ δὲν ὑπῆρχε.¹

Oἱ τεώτεροι ἰστορικοί

Τὴν φήμη λοιπὸν τοῦ ἀξεστού στρατιώτη καὶ αὐτὸς ἵσως δὲ ίδιος τὴν ἥθελε, ἀλλὰ καὶ οἱ λόγιοι, ποὺ τοὺς ἀπομάκρυνε ἀπ' τὴν αὐλή, τὸν πρόδωσαν ἀπέναντι στὴν ἰστορία. Καὶ ἡ προδοσία αὐτὴ ἐίχε τὰ ἐπακόλουθά της ὡς τὶς ἡμέρες μας. Οἱ ἰστορικοὶ ἀντιγράφουν δὲ ἔνας τὸν ἄλλον καὶ ἐπαναλαμβάνουν τὰ ἴδια. Ὁ Bury μᾶς λέει στὴ Μεσαιωνικὴ ἰστορία τοῦ Cambridge: «δὲ Βασίλειος Β' ἦταν πρὸ πάντων ἔνας πολεμιστὴς καὶ ἔνας νομοθέτης, δὲν ἀγαποῦσε οὔτε τὴν πολυτέλεια οὔτε τὴν τέχνη οὔτε τὴν μάθηση.

¹ Michel Psellus, Chronographie. Tome I. Texte établi et traduit par Emile Renaud. «Les Belles Lettres». Paris 1926, σελ. 19.

³ Ήταν ἔνας ἀξεστος καὶ αὐταρχικὸς ἀνθρωπος, ἀνίκανος νὰ τινάξει ἀπὸ πάνω του τὸ στρατιώτη, ἔνα εἶδος Νικηφόρου Φωκᾶ μὲ ὑψηλότερο τίτλο». Καὶ οἱ μεγαλύτεροι συγγραφεῖς γράφουν καμμιὰ φορὰ ἀποσεκταὶ πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ εἴναι ἔνας ἡγεμόνας καλὸς νομοθέτης καὶ νὰ μὴν ἀγαπᾷ τὴν μόρφωση; ‘Ο Κρούμβαχερ τὰ ἔδια.¹ «‘Ο Βασίλειος ἦτο τραχὺς στρατιώτης πλήρης ἐνεργητικότητος καὶ δυνάμεως, ἀλλ’ ἥκιστα ἐν παιδείᾳ τεθραμμένος καὶ φιλεπιστήμων». ‘Ο Schlumberger γράφει: «Ἀντὸς ὁ βασιλεὺς μὲ τὴν ἀναίσθητη καὶ σκληρὴ καρδιά», καὶ δείχνει καθαρὰ τὴν συμπάθειά του γιὰ Βουλγάρους καὶ Ἀρμενίους. Καὶ ὁ Louis Bréhier² ἀκόμη, ποὺ τὸν ἐκτιμᾶ, γράφει: «‘Ο Βασίλειος ἔπερνουσε συχνὰ τὰ ὅρια τοῦ νόμου καὶ τῆς δικαιοσύνης». Στὶς ἡμέρες μας ὅμως ὁ κ. Ἀμαντος καὶ ὁ Διομήδης τὸν βλέπουν ἀλλοιώτικα: «‘Αν καὶ ὑπῆρχον οὐκ δλίγοι φιλόσοφοι καὶ φήτορες τότε, ὅπως λέγει ὁ Ψελλός, δὲν ἔχοιεισθη ὁ Βασίλειος τὰ κολακευτικά των ἐγκώμια, ὅπως βλέπομεν εἰς τὴν ἐποχὴν τῶν Κομνηνῶν. ‘Ο Βασίλειος Β' πιστεύει μόνον εἰς τὴν συνεχῆ ἐνέργειαν καὶ δρᾶσιν, ὅχι τὸν λόγον» μᾶς λέει ὁ κ. Ἀμαντος. Καὶ ὁ Διομήδης: «ἔκαμπτε πάντας εἰς τὴν σιδηρᾶν του θέλησιν» καὶ ἀναπτύσσει ἐπαινετικὰ τὴν πολιτικὴ τῆς Μακεδονικῆς δυναστείας κατὰ τῆς μεγάλης ἰδιοκτησίας.⁴

‘Ἄς δοῦμε ὅμως ἀν ἡ προσεκτικὴ ἔρευνα, ἔστω καὶ τῶν πτωχῶν κειμένων ποὺ ἔχομε, δὲν θὰ μπορέσει νὰ μᾶς δώσει μιὰ εἰκόνα πιὸ λεπτομερειακὴ καὶ γι' αὐτὸς ἀκριβῶς τὸ λόγο πιὸ ἀνθρώπινη ἀπ' τὴν ἐπιβλητικὴ μεγαλοπρέπεια, ποὺ τοῦ ἀναγνωρίζουν οἱ δυὸς τελευταῖοι ἴστορικοί.

‘Ο Βασίλειος Β' ἀνθρωπος χωρὶς δεισιδαιμονίες

‘Ἐν πρώτοις ὁ Βασίλειος ἦταν διάνοια ἐλεύθερη ἀπὸ δεισιδαιμονίες. Κανεὶς ἀπ' τοὺς χρονογράφους δὲν ἀναφέρει ὅτι τὰ φαινόμενα τῆς φύσεως τοῦ κάνουν τὴν παραμικρὴ ἐντύπωση, ἐνῶ γιὰ τοὺς συγχρόνους του ἀποτελοῦσαν κεφάλαιο μεγάλης προσοχῆς. Αὐτά, νόμιζαν, προέλεγαν τὴν τύχη τοῦ κράτους καὶ τὴν τύχη τοῦ ἀτόμου. ‘Ο ιερωμένος Λέων ὁ Διάκονος πόσες περιγραφὲς δὲν δίνει γιὰ κομήτες καὶ διάτοντες, ποὺ παρουσιάζονταν στὸν οὐρανό, καὶ τοὺς ἔξηγει σὰν προάγγελους καλοῦ ἢ κακοῦ: ὁ κομήτης ποὺ διελύθη «τοῦ στρατοῦ παρεδήλου τὴν διαφορὰν»⁵ στὴν Πόρτα Τραγιάνα. ‘Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ θυμάται πώς, ποὺν πέσει ὁ Παρακοιμώμενος, πάλι μιὰ

¹ Ιστορία τῆς Βυζαντινῆς Λογοτεχνίας, μτφρ. Γ. Σωτηρίας. Ἀθῆναι 1897. Τόμος Β', σελ. 665.

² «Vie et mort de Byzance». Bibliothèque «Evolution de l'humanité». Paris 1946, σελ. 218.

³ «Ιστορία τοῦ Βυζ. Κράτους». Τόμος Β'. Ἀθῆναι 1947, σελ. 163.

⁴ «Βυζαντιναὶ μελέται». Ἀθῆναι 1942.

⁵ Ἐκδ. Βόνης, σελ. 172.

τέτοια κακοσημαδιὰ εἶχε παρουσιαστεῖ πάνω ἀπ' τὸ σπίτι του.¹ Δὲν ἀναφέρει ὅμως τί σκέφτηκε ὁ νεαρὸς τότε αὐτοκράτορας γιὰ τὸν κομῆτη. Πάλι ἡ ἔδια σιωπὴ ὡς πρὸς τὸν βασιλέα καὶ παρόμοια οὐράνια προμηνύματα λίγο πρὶν ἀπ' τὴν ἄλωση τῆς Χερσώνας ἀπ' τὸν Ρώσους: ἀστρο φάνηκε στὸ Βορρᾶ καὶ «πύρινοι στύλοι» τὴν νύχτα. Καὶ τὴν παραμονὴ τοῦ ἀγίου Δημητρίου τοῦ 989 σεισμὸς προκαλεῖ βλάβες σὲ σαράντα ἐκκλησίες μέσα στὴν Πόλη, ὁ τροῦλος τῆς Ἀγίας Σοφίας καταρρέει πρὸς τὸ δυτικὸ μέρος καὶ πύργοι τῶν τειχῶν ἐρειπώνονται. Ἐδῶ ἀναφέρεται ὁ αὐτοκράτορας. Διέταξε νὰ κληθεῖ ἀπ' τὴν Ἀρμενία ἔνας περίφημος ἀρχιτέκτονας, ποὺ εἶχε κτίσει τὴν ἐκκλησία τοῦ "Ανι, καὶ τοῦ ἀνέθεσε ν' ἀναστηλώσει τὰ πάντα. Σὲ ἔξι χρόνια ὅλα ἥσαν ἀνανεωμένα ἢ ἐπιδιορθωμένα.² Ἔτσι ἀντιδροῦσε ὁ Βασίλειος στὰ φαινόμενα, ποὺ παρέλυναν ἄλλους ἀπ' τὸ φόβο.

Σὲ μιὰ ἐποχὴ σὰν τὴν Βυζαντινή, ὅπου τὰ ὄνειρα ἔξηγοῦνται καὶ ἀποτέπουν πρᾶξεις ἢ παροδιοῦν σ' αὐτές, οὐδέποτε ἔγινε λόγος γιὰ ὄνειρο τοῦ Βασιλείου, ἐνῶ ὁ μεγάλος στασιαστής, ὁ Σκληρός, ποὺ δὲν ἤξερε τὶ θὰ πεῖ φόβος καὶ ποὺ πρὸς στιγμὴ εἶχε κάνει τὸν Βασίλειο καὶ τὸν Κωνσταντῖνο νὰ τρέμουν κλεισμένοι μέσα στὴν Πόλη, μαθαίνομε πῶς βάδισε γεμάτος χρυσὲς ἐλπίδες ἐνάντια στὴν πρωτεύουσα, ὅταν ἀκούσει πῶς ἔνας μοναχὸς τὸν εἶχε δεῖ στὸν ὑπνὸ του. Μιὰ γυναῖκα, λέει, «καιθημένη εἰς ὑψηλὴν περιπήτην» πλησίασε τὸν Σκληρὸ καὶ τοῦ πρόσφερε ἔνα βασιλικὸ μαστίγιο. Ὁνειροκρίτης ἔγινε ὁ ἔδιος ὁ Σκληρός, ποὺ πίστεψε ὅτι τὸ ὄνειρο ἐσήμαινε πῶς θὰ ἔπαιρνε τὴν ἔξουσία στὰ χέρια του, ἐνῶ ἐσήμαινε, λέει ὁ Ζωναρᾶς, ὅτι θὰ ἐτιμωρεῖτο ἀπὸ τὴν ἔξουσία.³

"Ἄριστοι οἰωνοί : Σκέψη καὶ σύνεση

Πολὺ ἄλλοιωτικος ὅμως εἶναι ὁ Βασίλειος. Μέσα του, σὲ βαθεὶὰ σιωπὴ καὶ συγκέντρωση, βρίσκει αὐτὸς τὸν δικούς του «ἀρίστους οἰωνούς». Στὴν ἀρχὴ τῆς βασιλείας του δὲν εἶχε πεποίθηση στὸν ἑαυτό του, γράφει ὁ Ζωναρᾶς.⁴ Γι' αὐτὸν «ἡνείχετο» τὸν Παρακοιμώμενο «καὶ οἶνον παιδοτρίβῃ προσεῖχε καὶ ἔαντὸν ἐρρύθμιζε πρὸς τὴν ἐκείνου τῶν δημοσίων πραγμάτων μεταχείρησιν καὶ διοίκησιν», ὡς πού, ὅταν θὰ ἐρχόταν ὁ καιρός, νὰ μπορεῖ νὰ διευθύνει τὰ στρατιωτικὰ καὶ τὰ πολιτικά. Ἔτσι στὴ σιωπὴ εἶχε ἀποφασίσει τὴν πρώτη ἐκστρατεία κατὰ τῶν Βουλγάρων (986) καὶ στὴ σιωπὴ ἀποφάσισε τὴν ἀπομάκρυνση τοῦ Παρακοιμωμένου. Σὲ τέτοιες στιγμές, μῆς λέει ὁ Ψελλός, ὁ Βασίλειος ἔχει μιὰ χαρακτηριστικὴ κίνηση. Στρίβει νευρικὰ μὲ

¹ Ἐκδ. Βόνης, σελ. 172.

² Υαχίας, ΙΙ. σελ. 989.

³ Ἐκδ. Βόνης, σελ. 540.

⁴ Ἐκδ. Βόνης, σελ. 539.

τὰ δάκτυλά του τὰ πυκνά, στρογγυλὰ κομμένα, γένεια του.¹ Μὲ σκέψη καὶ σύνεση κρίνει τοὺς χαρακτῆρες. Ἐπορῶντας μᾶς λέει ὁ Κεκαυμένος² ὅτι ὁ Βασίλειος δὲν ἀντήμειψε ἀρκετὰ τὸν πάππο του, ποὺ εἶχε φεύτικα συνθηκολογήσει μὲ τὸν Σαμουὴλ σὰν φρούριαρχος τῆς Λάρισας, ἀλλὰ προσπαθοῦσε νὰ γεμίσει τὶς σιταποθῆκες του καὶ νὰ ἔξακολουθήσει ἔπειτα τὴν ἀντίσταση μέσα ἀπ' τὴν ὁχυρωμένη πόλη. Τὸν συγχαίρει ὁ Βασίλειος, ἀλλ' ἐν καιρῷ τὸν ἀντικαθιστᾶ. Βέβαια γιατί, πολὺ ὁρθά, σκέψητηκε πῶς ἡ συνείδηση τοῦ Κεκαυμένου ἦταν κάπως ὑπερβολικὰ εὔκαμπτη καὶ τέτοιοι ἄνθρωποι δὲν πρέπει νὰ βρίσκονται σὲ ἐπίκαιορες θέσεις. Σκέψη καὶ σωφροσύνη ὑποθέτει ἐπίσης ἡ παραίτηση τοῦ Βασιλείου πολλές φορές ἀπὸ τοῦ νὰ ἔξακολουθήσει ἐκστρατεία ἢ πολιορκία, ἀν ἔκρινε ἡ ὅτι ἄλλες ἐνέργειες προεῖχαν ἡ ὅτι ἄδικη ὡὰ ἦταν ἡ ἀπώλεια χρόνου καὶ ἀνδρῶν.³

Βασιλικὴ ἀντίληψη τῆς πολυτέλειας

Γεμάτη σύνεση εἶναι ἐπίσης ἡ ἀντίληψη τοῦ πλούτου στὴ διάνοια τοῦ Βασιλείου, κι' ἂς τὸν κατηγοροῦν γιὰ φιλαργυρία παθολογική, πῶς τάχα ἀγαποῦσε νὰ μαζεύει καὶ νὰ μὴν ἀπολαμβάνει. Κάθε μέρα εἰσβολὲς Βουλγάρων μποροῦσαν νὰ ἀνατρέψουν τὰ οἰκονομικὰ τοῦ κράτους. Ἀντικείμενα μὲ ἀξίᾳ ἀναλλοίωτη ἐπρεπε νὰ ὑπάρχουν κάπου ἔξασφαλισμένα. Κ' ἔσκαβε ὑπονόμους κ' ἔκρυψε χρυσάφι καὶ πετράδια. Ἡ προσωπικὴ του ἐνδυμασία καὶ ἡ πολυτελὴς ἐμφάνιση τοῦ ἦταν ἀδιάφορη. Ἡξερε ὅμως ποιὰ ἐπρεπε νὰ εἶναι ἡ βασιλικὴ του στολὴ καὶ ἀπαιτοῦσε νὰ γίνεται σεβαστή. Ὁταν δὲ Σκληρὸς ὑποτίθεται ὅτι ἔχασε νὰ βγάλει τὰ κόκκινα βασιλικὰ πέδιλα, ποὺ εἶχε φορέσει σὰν σφετεροιστής τοῦ θρόνου, καὶ παρουσιάστηκε ἔτσι νὰ συνθηκολογήσει, ὁ Βασίλειος ἔκανε πῶς δὲν εἶδε, εἴπε νὰ κλείσουν πρὸς στιγμὴ τὸ παραπέτασμα τῆς σκηνῆς καὶ δὲ Σκληρὸς ν' ὀλλάξει πέδιλα. Ὁταν λοιπὸν ἡ πολυτέλεια ἦταν μέρος τοῦ βασιλικοῦ ἐπιβάλλοντος, τὴν παρεδέχετο ὁ Βασίλειος. Ἔτσι, αὐτὸς ποὺ περιποιήθηκε τὴν χήρα τοῦ νικημένου Ἰωάννου τῆς Βουλγαρίας, ποὺ ὑποσχέθηκε στὶς κόρες τοῦ Σαμουὴλ νὰ τὶς πλουτίσει μὲ βασιλικὰ δῶρα, ποὺ ἀφησε τοὺς στρατιῶτες του νὰ μοιραστοῦν ὅλα τὰ πλούτη τῆς Ἀχρίδας, τῆς βουλγαρικῆς πρωτεύουσας, ἀπήτησε, ὅταν θά μπαινει ὑδραιμβευτῆς τοῦ βουλγαρικοῦ πολέμου στὴν Πόλη, νᾶναι ἡ ἐπισημότης καὶ ἡ πολυτέλεια ἀνάλογη μὲ τὸ γεγονός καὶ μὲ τὴν ἀναμονὴ τοῦ λαοῦ, ποὺ περίμενε νὰ δεῖ τὸν βασιλέα σ' ὅλη του τὴν μεγαλοπρέπεια. Ἀνοιξαν τὰ μεσαῖα θυρόφυλλα τῆς Χρυσῆς Πύλης καὶ ἡ βασίλισσα τῆς Βουλγαρίας Μαρία, καθὼς καὶ οἱ κόρες τοῦ Σαμουὴλ καὶ τὰ παιδιὰ τοῦ Ἰωάννου

¹ Ἐκδ. R e n a u l d, σελ. 23.

² Strategicon. Ed. W a s s i l i e w s k y et J e r n s t e d t. Petropoli 1896, (σελ. 96 καὶ 65).

³ Στρουμνίτζα, Κεδρ. 460. Καστοριά, Κεδρ. 465.

περιπατοῦσαν μπρὸς στὸ ἄρμα του. Κι' αὐτὸς ἔβαλε ἔνα λοφίο ὑψηλὸ «τιάρα φταινιωθεὶς δρυμίᾳ (λέει ὁ Ζωναρᾶς, ποὺ δὲν τὸν ἀγαπᾶ), ἥν τοῦφαν καλεῖ ὁ δημόδης καὶ πολὺς ἀνθρωπος, τῦφον, οἷμαι, ὠνομασμένην, ὃς τετυφῆσθαι ποιοῦσαν τοὺς ταύτῃ ἀναδομένους».¹

'Ο Schlumberger λέει πώς ἡ τοῦφα ἥταν διάδημα πολὺ ψηλὸ μὲ λοφίο (aigrette), στολισμένη μὲ διαμάντια καὶ πετράδια.² Θὰ ἥταν κάτι σὰν αὐτό, ποὺ ἔχει τὸ ἄγαλμα τοῦ Ἰουστινιανοῦ στὸ κεφάλι του καὶ ποὺ ἔδειχνε πώς ὁ Βασίλειος ἤξερε νᾶναι μεγαλοπρεπής ὅταν ἔπειτε (ἔτος 1019).

"Ετσι νομίζω πώς πρέπει νὰ ἐννοοῦμε τὶς πράξεις τοῦ Βουλγαροκτόνου, κι' ἂς μὴν τὶς σχολιάζουν ἢ ἂς τὶς σχολιάζουν μὲ δυσμένεια οἱ χρονογράφοι του.

Παράφρασις : Ζωηρὲς συγκινήσεις

Καὶ ἐν τούτοις πρέπει νὰ ἐποθέσομε ὅτι ὁ Βασίλειος ἔφτασε στὴ βαθεὶὰ σύνεση ἀπὸ ἀνάγκη κι' ἀπὸ ἐπιβολὴ στὸν ἑαυτό του. Ἐκ φύσεως θὰ ἥταν ἀνθρωπος αὐθόρμητος, παράφροδος καὶ μὲ ζωηρὲς συγκινήσεις. Εἰ δὲ μὴ δὲν ἔξεγοῦνται κάτι περίεργες ἀντιδράσεις σὲ δρισμένα περιστατικά, ποὺ μᾶς ἐκπλήττουν στὴ γενικὰ βαθυστόχαστη καὶ συνετὴ ὑπαρξή του. Ἐν πρώτοις, ὅταν κάτι τοῦ φαινότανε ἀστείο, ἔεσποῦσε σὲ κάτι δυνατὰ γέλοια, ποὺ τράνταζαν ὅλο του τὸ σῶμα.³ Ας σημειωθεῖ πώς γιὰ κανέναν ἄλλο Βυζαντινὸν βασιλέα δὲν ἔρομε πῶς γελοῦσε. Οὔτε κὰν ἡ Ἄννα Κομνηνὴ καταδέχτηκε νὰ περιγράψει τὸν πατέρα της σὲ μιὰ εὔθυμη στιγμή. Πρὸ πάντων ὅμως οἱ θυμοὶ τοῦ Βασιλείου ἥταν ἀκράτητοι. Δυὸ τέτοιοι ἄγριοι θυμοὶ μοῦ ἔρχονται στὴ μνήμη, ποὺ ἀναφέρονται σὰν νὰ ἐπρόκειτο γιὰ μικρὴ λεπτομέρεια ἀπὸ τὸν ἔρωνς χρονογράφους καὶ ποὺ εὐγλωττα χαρακτηρίζουν τὴν δρμητικὴ ψυχὴ του. Ἐκείνη τὴν πρώτη του ἐκστρατεία κατὰ τῶν Βουλγάρων, ποὺ εἶχε ἔτοιμάσει μυστικὰ καὶ ποὺ ἥρθαν οἱ ἀνόητοι ἀριστοκράτες μὲ τὴν ψεύτικη εἴδηση, ὅτι τάχα ὁ Μελισσηνὸς ἐκάλπαζε πρὸς τὴν Πόλη γιὰ νὰ καταλάβει τὴν ἀρχή, νὰ τοῦ μεταβάλουν σὲ φοβερὴ διάλυση τοῦ στρατοῦ (986), ἂς ἀναφέρομε πρώτη. Φτάνει νικημένος καὶ σὰν φυγάδας στὴ Φιλιππούπολη ὁ Βασίλειος καὶ βρίσκει τὸν Μελισσηνὸν στὴ θέση του. Καλεῖ τὸν Κοντοστέφανο νὰ παρουσιαστεῖ μπροστά του, σὲ μιὰ αἴθουσα ποῦταν στημένος θρόνος, καὶ τὸν κακίζει γιὰ τὰ ψέματά του, πούχαν φέρει τέτοια συμφορά. Μὲ ἀπίστευτη ἀναίδεια ὁ Κοντοστέφανος ἰσχυρίζεται ὅτι σωστὰ καὶ δίκαια εἶχε συμβουλεύσει τὸν βασιλέα. Τότε ὁ Βασίλειος ἔχενα τὸ βασιλικὸ του ἀξιωμα καὶ δὲν ἀκούει παρὰ τὸν νεανικούς του μῆν, ποὺ τρέμουν ἀπὸ θυμό. Δὲν πρόκειται ν' ἀναθέσει σ' ἄλλον τὴν τιμωρία: πηδάει ἀπ' τὸ θρό-

¹ Ἐκδ. Βόννης, σελ. 567.

² Ερορέη ΙΙ, σελ. 410.

³ Ψελλός. Ἐκδ. Ρεναίδ, σελ. 23.

νο, φίχνεται ἀπάνω στὸν Κοντοστέφανο, τὸν ἔαπλώνει στὴ γῆ καὶ τοῦ ἔεριζώνει τοῦφες μαλλιὰ καὶ γένεια.¹

Παρόμοιος ἀκράτητος θυμός, περισσότερο ἀκόμη εὐνόητος, εἶναι ἐκεῖνος, ποὺ περιγράφει δὲ Δοσίθεος, πατριάρχης Ἱεροσολύμων στὸ σύγγραμμά του «Ἴστορία τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις πατριαρχευσάντων» (1715).² Γιὰ λόγους ἀρκετὰ δυσνόητους, ἀν δχι ἄγνωστους, δὲ πατριάρχης Σέργιος, μιμούμενος φαίνεται τοὺς ἀθλους τοῦ Νικολάου τοῦ Μυστικοῦ τὸν καιρὸν τοῦ Λέοντος οὗτος, διανοήθηκε νὰ ἀπαγορεύσει στὸν Βασίλειο τὴν εἰσοδο στὸ ναό. Αὐτὸς τότε, ποὺ δὲν χωράτευε, σήκωσε τὸ χέρι του καὶ ἐκατάφερε ἔνα φοβερὸ φάρπισμα στὸ ίερὸ πρόσωπο τοῦ πατριάρχη. ‘Ο ἕδιος δὲ Δοσίθεος προσθέτει ὅτι δὲν ἔέρει ἀν τὸ περιστατικὸ αὐτὸν εἶναι ἀληθινὸ καὶ ἴστορικό. Ἐδῶ ταιριάζει ὅμως ὅτι τὸ ἀνέκδοτο εἶναι ἴστορικότερο κι ἀπ’ τὴν ἴστορια. ‘Ο μεγάλος αὐτοκράτορας μὲ τὴν ἰσχυρὴ προσωπικότητα καὶ τὴ σκληρὴ μοναχικὴ ζωὴ, ποὺ εἶχε ἐπιβάλει στὸν ἔαπτο του, γιὰ νὰ σώσει τὸ κράτος, βέβαια δὲν θὰ ἀνείχετο νὰ τὸν σταματήσει δποιοσδήποτε κι ἀν ἥταν στὴν εἰσοδο τοῦ ναοῦ. Καὶ σ’ ἔναν ἄλλον ίερωμένο φέρμηκε ἀπάνθρωπα πάνω στὸ θυμό του. Διέταξε νὰ κοπεῖ ἡ γλῶσσα τοῦ ἐπισκόπου Ζαχαρία, ποὺ τοῦ εἶπε ὅτι οἱ Ἀρμένιοι ἥταν μάχιμοι καὶ ἴσχυροι. Φαντάστηκε ἐκείνη τὴ στιγμὴ ὅτι ὁ Ζαχαρίας εἶχε ἔρθει γιὰ νὰ τὸν φοβήσει.³

Ἄλλα δείγματα τοῦ δρμητικοῦ χαρακτήρα τοῦ Βασιλείου δὲν νομίζω νὰ ὑπάρχουν. Βρῆκα δμως σημάδια εναισθησίας ὅχι ἀδιάφορα. Τὸ θέαμα ἀνθρωπίνων ὀστῶν, ποὺ δὲν ἔτυχαν χριστιανικοῦ ἐνταφιασμοῦ, φαίνεται πὼς ταράζει τὴ δυνατὴ κατὰ τᾶλλα ψυχὴ τοῦ αὐτοκράτορα. Δυὸ φορὲς σημειώνεται τὸ γεγονός. Τὸ 998 δ στρατηγὸς Λαμιανὸς Δαλαστηνός, δούκας τῆς Ἀντιόχειας, νικᾶ τοὺς Σαρακηνοὺς καὶ τοὺς παίρνει τὴν Ἀπάμεια,⁴ μὰ κάποιος Βεδουΐνος τρυπάει προδοτικὰ μὲ τὴ λόγχη του τὸ στῆθος τοῦ στρατηγοῦ· δ πανικὸς ποὺ ἀκολουθεῖ φέρονται τὴν ἥττα καὶ τὴ σφαγὴ τῶν αὐτοκρατορικῶν. ‘Ο Ἀραβᾶς ἴστορικὸς Ἀμπουλφαράτ⁵ ἀπαριθμεῖ 10.000 χριστιανικὰ κεφάλια πούφεραν οἱ στρατιῶτες τοῦ Μωάμεθ στὸν καλίφη τοῦ Καΐρου. Τὸ 999 δ Βασίλειος δ ἕδιος ἐκστρατεύει στὴ Συρία, γιὰ ν’ ἀνψώσει τὸ γόντρο τῆς Αὐτοκρατορίας, ποὺ εἶχε καταρακωθεῖ στὴ μάχη τῆς Ἀπάμειας. Τὸ πέρασμά του ἀπ’ τὴ θλιβερὴ πεδιάδα τὸν ταράζει· τὰ δστᾶ τῶν στρατιωτῶν του, λέει δ ‘Υαχίας, ἀσπρίζαν μέσα στὴν ἄμμο τῆς ἐρήμου. Καὶ δ Ἀβραμος στέκεται καὶ κλαίει. Διατάσσει νὰ μαζευτοῦν ὅλα τὰ δστᾶ

¹ Schliemann, Έρορέε II, σελ. 527.

² Σπανιότατο βιβλίο. Ὁφείλω τὴν πληροφορία στὸν σεβασμιώτατον Σάφεων κ. Μάξιμον, δ δποιος βρῆκε τὸ ἔψυχο στὴ Βιβλιοθήκη τῶν Πατριαρχείων καὶ ἀντέγραψε γιὰ μένα τὸ χωρίο.

³ Έρορέε, σελ. 527.

⁴ Idem, σελ. 111.

σὲ μεγάλο λάκκο, νὰ ψαλοῦν τρισάγια καὶ νὰ κτιστεῖ ρημοκυλῆσι πάνω στὸν κοινὸν τάφο.

Χρόνια ὕστερα κάτι παρόμοιο μᾶς διηγοῦνται πάλι, ἀλλ' αὐτὴ τὴ φορὰ οἱ Βυζαντινοὶ χρονογράφοι. Καθὼς περούσσε ἀπ' τὸ Ζητοῦν (—Λαμία), γιὰ νὰ κατέβει στὰς Ἀθήνας τὸ 1019, βρέθηκε στὶς ὅχθες τοῦ Σπερχειοῦ, ἐκεῖ ὅπου τὸ 995 ὁ πιστός του στρατηγὸς Νικηφόρος Οὐρανὸς εἶχε πραγματικὰ ἔξοντώσει τὸ στρατὸ τοῦ Σαμουνῆλ. Τὰ ὀστᾶ ἔπειτα ἀπὸ 20 χρόνια, κειτάμενα στὶς ὅχθες, μαρτυροῦσσαν τὸ μέγεθος τῆς καταστροφῆς.¹ Φυσικὰ δὲν μπορεῖ νᾶχε ὁ Βασίλειος τὴν Ἰδια συγκίνηση, ποὺ αἰσθάνθηκε μπρὸς στὰ λείφαντα τῶν δικῶν του στρατιωτῶν. Εἶναι δῆμος καὶ τὸ λάθος τῶν ψυχῶν Βυζαντινῶν χρονογράφων νὰ μὴ μᾶς λένε παρὰ τὴν ἔηρὰ φράση «τὰ ὀστᾶ... θεασάμενος ἐθαύμασεν». Ἀλλὰ τὸ γεγονὸς δὲν μπόρεσαν νὰ τὸ παραλλάξουν οὔτε νὰ τὸ ἀποσιωπήσουν, ὅτι στάθηκε ὁ Βουλγαροκτόνος καὶ συκεντρώθηκε μπρὸς στὸ φρικτὸ θέαμα. Κάποιες ἀναμφισβήτητα ζωηρὲς ἀντιδράσεις θὰ παρουσίαζε ὁ μεγάλος βασιλέας μπρὸς σὲ τέτοια θεάματα, γιὰ νὰ μὴν παραλείψουν ν' ἀναφέρουν τὶς δυὸ σκηνὲς ποὺ σημείωσαν καὶ ἔνας Βυζαντινὸς καὶ ἔνας Σύρος χρονογράφος.

Τὸ περίεργο δὲ εἶναι ὅτι τὸ ὄγμα «λυποῦμαι» τὸ συναντᾶ κανεὶς πολὺ συχνὰ προκειμένου γιὰ τὸν Βουλγαροκτόνο, ἐνῶ δὲν νομίζω τόσο νὰ λέχτηκε γιὰ τὸν προηγουμένους ἥγειμόνες τῆς Μακεδονικῆς δυναστείας : «τῇ λύπῃ συγχυθεὶς ὁ βασιλεύς»,² «ὅ δὲ βασιλεὺς λυπηθεὶς ἀνεχώρησε»³ κλπ. «Ο σπουδαῖος στρατηγὸς Θεοφύλ. Βοτανειάτης μετὰ τὴν νίκη τοῦ Κλειδίου, καθαρίζοντας ἀπὸ ἔχθρον τὸ δρόμο πρὸς τὴν Θεσσαλονίκη, πέφτει σὲ ἐνέδρα καὶ χάνεται αὐτὸς καὶ ὁ στρατός του, «ἄπερ μηνυθέντα τῷ βασιλεῖ πολλῆς αὐτὸν ἐνέπλησαν ἀθυμίας».⁴

Μὰ καὶ κάποια τρυφερότερα αἰσθήματα γνώρισε ὁ Βασίλειος. «Οσο κι» ἀν λάβουμε ὑπὸ δῆψει τὴν ορητορικὴ τοῦ Ψελλοῦ, ὅταν μᾶς ἐπαναλαμβάνει τὰ λόγια τῆς αὐτοκράτειρας Ζωῆς τὴν ὥρα, ποὺ τὸ πλοῖο τὴν ἔφεοντε πρὸς ἄγνωστο τόπο ἔξοριάς, τὸ γεγονὸς ὅτι τὸν θεῖο καὶ ὅχι τὸν πατέρα ἢ τὴ μητέρα θυμάται ἡ Πορφυρογέννητη σημαίνει τούλαχιστον πώς ὁ Ψελλὸς ἢ ἐκεῖνος, ποὺ τοῦ μετέδωσε τοὺς θρήνους της, ἥξερε καλὰ ὅτι ὁ Βασίλειος ἀγαποῦσε τρυφερὰ καὶ ἴδιαίτερα τὴν ἀνιψιά του Ζωή. Ἀπέναντι στὸ ὠραῖο κοριτσάκι, τὴν μικρὴ τότε Ζωή, ὁ Βουλγαροκτόνος εἶχε ἀληθινὲς διαχύσεις. Τὴν εἰκόνα μᾶς διατήρησε ἡ Χρονογραφία τοῦ Ψελλοῦ. «Σὺ μέν, δεῖε καὶ βασιλεῦ, βασιλικοῖς γεννηθεῖσσαν εὐθὺς σπαργάνοις ἐκόσμησας καὶ τῶν ἀδελφῶν μᾶλλον ἔστεφες καὶ ἐτίμησας, ὅτι σοὶ καὶ τὴν θέαν εἶχον παρό-

¹ Κεδρηνός. Ἔκδ. Βόννης II, σελ. 475.

² Idem II, σελ. 463.

³ Κεκαυμένου, ὡς ἀνωτ. σελ. 32.

⁴ Κεδρηνός II, σελ. 460.

μοιον, ώς τῶν ἐωρακύτων ἡκηκόειν πολλάκις, ἀλλὰ καὶ σύ με ὡς ἥδη γε καταφιλῶν καὶ ἀγκαλιαζόμενος, «σώζοι, ἔλεγες, παιδίον, καὶ ἐπὶ μήκιστον ζήσαις τοῦ τε ἡμετέρου γένους ζώπυρον καὶ τῇ βασιλείᾳ θεοπρεπέστατον ἄγαλμα». Ἀλλὰ σὺ μὲν οὕτως ἔτρεφες καὶ ἀνέτρεφες, καὶ μεγάλας ἐπ’ ἐμοὶ τὰς τῶν πραγμάτων ἐκβάσεις ἐκέπτισο, ἐψεύσθης δὲ τῶν ἐλπίδων. Αὐτή τε γὰρ ἡτίμωμαι.... δέδοικα γάρ μὴ καὶ θηρὸς βρῶμα προθήσωσιν... ἀλλ’ ἐφορώης ἄνωθεν, καὶ παντὶ σθένει τὴν σὴν σφῆσις ἀνιψιάν».¹

”Αν παραδεχτοῦμε λοιπὸν τέτοιες οἰκογενειακὲς τρυφερὲς σκηνὲς μεταξὺ τοῦ Βασιλείου καὶ τῆς χαϊδεμένης του ἀνιψιᾶς μέσα στὸ παλάτι, γιατὶ θὰ ἀρνηθοῦμε τὴν ἀγάπη τοῦ αὐτοκράτορα πρὸς τὴν ἀδελφή του ”Αννα καὶ τοὺς δισταγμούς του νὰ τὴν δώσει σύζυγο στὸν ἄγριο καὶ διεφθαρμένο Βλαδίμιρο τοῦ Κιέβου, μὲ τὶς 300 παλλακίδες καὶ τὰ τόσα ἐγκλήματα; Ο Schlumberger γράφει ἐπανειλημένως ὅτι ἡ Βυζαντινὴ ὑπερηφάνεια ὑποφέρει στὴν ἴδεα μιὰ πορφυρογέννητη νὰ παντρευτεῖ ἔνα Σκύθη. Δὲν εἶναι ἀπλούστερο νὰ φανταστοῦμε πῶς μετὰ τὴν ἀποσύβηση τοῦ μεγάλου κινδύνου τῆς στάσεως τοῦ Βάρδα Φωκᾶ, δόπτε ἡ αὐτοκρατορία είχε ὑποστηριχτεῖ ἀπ’ τοὺς 6.000 Βαράγκους, ποὺ τοῦ ἔστειλε δ Βλαδίμιρος τὸ 986, δ Βασίλειος κοιτάει νὰ σώσει τὴν ἀδελφή του ἀπὸ μιὰ ζωή, ποὺ θάταν μιὰ σκληρὴ καταδίκη; Ἀλλὰ δὲν πέτυχε, γιατὶ δ Βλαδίμιρος μεταχειρίστηκε τὰ μεγάλα μέσα. Τὸ 988 πολιόρκησε, κατέλαβε καὶ λεηλάτησε τὴν ἀκμάζουσα ἐλληνικὴ πόλη Χερσῶνα καὶ ἀπείλησε τὸν Βασίλειο ὅτι θὰ ἔκανε τὸ ἴδιο καὶ στὴν Πόλη, ἀν ἡ ”Αννα δὲν τοῦ στελνότανε γιὰ σύζυγος. Καὶ καθὼς τὸ λέει μὲ περίεργη εἰλικρίνεια τὸ ρωσικὸ Χρονικὸ τοῦ Νέστορος: «Οἱ αὐτοκράτορες ἀκούσαντες τὴν ἀπειλὴν ταύτην κατελήφθησαν ὑπὸ θλίψεως καὶ φόβου καὶ εὑρέθησαν ἐν μεγάλῃ στενοχωρίᾳ, διότι αὐτὴ ἡ ”Αννα ἔτρεμεν ἐπὶ τῷ ἀκούσματι τοῦ γάμου μετὰ τοῦ Ρώσου εἰδωλολάτρου ήγεμόνος».

Τοῦ βάζουν λοιπὸν ὃς δροῦ νὰ βαφτιστεῖ αὐτὸς καὶ δ λαός του, κι’ ἀφοῦ δ Ρώσος τὸ παραδέχτηκε, «παρεκάλεσαν τὴν ”Ανναν νὰ συναινέσῃ εἰς τὴν πρότασιν αὐτὴν τοῦ γάμου».² Καὶ πάλι θὰ ποῦμε πῶς δσο κι’ ἀν οἱ χρονογράφοι παραλλάσσουν καὶ οἱ ιστορικοὶ ἀμφιβάλλουν, μένει τὸ γεγονός, ὅτι δ Βασίλειος δὲν στέργει εὔκολα σὲ μιὰ τέτοια θυσία τῆς ἀδελφῆς του γιὰ λόγους ἔξωτερης πολιτικῆς. Χρειάστηκε ν’ ἀκούσει τὴν καταστροφὴ περιφημῆς ἐλληνικῆς πόλεως, γιὰ νὰ «παρακαλέσει» τὴν ”Αννα νὰ μὴν ἐπιμένει στὴν ἀρνησή της.

”Η συμπεριφορά του μ’ αὐτὲς τὶς δυὸ κοπέλλες τῆς οἰκογένειάς του μ’ ἔκαναν νὰ πιστεύω πῶς ἡ ἀνάκληση τῆς μητέρας του Θεοφανῶς στὸ πα-

¹ R e n a u l d I, σελ. 99.

² Μτφρ. Καρολίδον ἀε τὸν 5ον Τόμον (σελ. 181) ιστορίας Παπαρηγοπούλου, ἔκδ. Ἐλευθερουδάκη.

λάτι δική του ἀπαίτηση ἦταν καὶ ὅχι ἰδέα τοῦ Βασιλείου τοῦ Παρακοιμωμένου. Ἰσως δὲ εἰκοσάχρονος πιὰ νέος νὰ κατάλαβε τὸ δρᾶμα τῆς μητέρας του καὶ μόλις πέθανε ὁ ἀχάριστος ἐραστής, ποὺ τὴν εἶχε περιφρονήσει καὶ ἔξορίσει, ὅταν δὲ διάδοχος τοῦ θρόνου ἦταν μικρός, αὐτὸς τὴν καλεῖ νῦνθει νὰ ζήσει στὸ παλάτι κοντά στὰ παιδιά της.¹

Ἄν καὶ βέβαια ἔξι ἄλλου μπορεῖ νὰ ὑποστηριχτεῖ πώς δὲ Παρακοιμώμενος μὲ αὐτὴν τὴν πρᾶξη, ἢντα δική του πρωτοβουλία, θέλησε νὰ κολακεύσει τοὺς νεαροὺς ἡγεμόνες καὶ νὰ τοὺς πείσει γιὰ τὴ συμπάθειά του πρὸς τὴν βασιλικὴ οἰκογένεια.²

Ἄν βάλομε καὶ τὰ περιστατικὰ τῆς δυσμένειας τοῦ Παρακοιμωμένου στὸ κεφάλαιο τῶν σχέσεων τοῦ Βασιλείου Β' μὲ τὴν οἰκογένειά του (ξέρομε δὲ ὁ Παρακοιμώμενος, νόθος γιὸς τοῦ Ρωμανοῦ Λεκαπηνοῦ, ἦταν μεγάλος θεῖος τοῦ Βουλγαροκτόνου), θὰ μπορέσουμε ἀπ' τὰ ἀναφερόμενα γεγονότα νὰ δοῦμε δὲ καὶ σ' αὐτὴ τὴν περίσταση σεβάστηκε μὲ κάποιο τρόπο τὸν ἀνθρωπὸ τῆς οἰκογενείας του. Καὶ ἂν παραδεχτοῦμε αὐτὰ ποὺ γράφει ὁ Ψελλός: «ἢχθητο αὐτῷ καὶ παντοδαπὸς ἦν μισῶν καὶ ἀποστρεφόμενος», οὐπάρκει καὶ τὸ γεγονός, δὲ διὰ τοῦ Βασίλειος ἀλισθανότανε πῶς ἦταν πιὰ σὲ ἥλικια νὰ κυβερνήσει τὴν χώρα καὶ δὲν ἤθελε νὰ μείνει ὑπὸ κηδεμονίαν. Ὡς πρὸς τὸν τρόπον, ποὺ ἔγιναν τὰ πράγματα, ἀκολουθῶντας πάντα τὸν ἕδιο τὸν Ψελλό, δὲν βρίσκω οὕτε σκληρότητα, οὕτε μνησικακία νὰ δείχνουν, ἀλλ' ἀπεναντίας κάποιο σχετικὸ σεβασμό. Τὸν ἀπομάκρουνε πρῶτα ἀπ' τὰ πράγματα δρίζοντας τόπο ἔξορίας κάποιο σημεῖο τοῦ Βοσπόρου (δὲν ξέρομε ποιό), πράγμα ποὺ δὲν φαίνεται καὶ τόσο σκληρό. Ἐπειτα κάθισε μόνος του ὁ Βασίλειος νὰ ἔξετάσει καὶ νὰ κρίνει τὸ ἔργο τοῦ Παρακοιμωμένου. «Οσα βρῆκε χρήσιμα καὶ ὠφέλιμα γιὰ τὸ κράτος τὰ σεβάστηκε καὶ οὕτε καταδέχτηκε νὰ τοὺς δώσει ἄλλη μορφή, γιὰ νὰ φανοῦν τάχα δικά του ἔργα (ἅς προσέξομε τὸ δῆμα «οἰնὴ ἥξιον παραποιεῖν»). Ὡς πρὸς τὶς εὔνοιες πρὸς φίλους, ἔξήτασε ἄν τὶς ἔξιζαν. Ἀν ναί, τοὺς τὶς ἀφίνε, ἢν ὅχι, ἔκανε πῶς τὶς ἀγνοοῦσε. Εἴχε δῆμως χτίσει στὴν Πόλη μιὰ πολυτελεστάτη μονὴ δὲ Παρακοιμώμενος καὶ τὴν εἶχε προϊκίσει μὲ τόσα κεφάλαια, ὥστε ζοῦσε ἀνεξάρτητη. Αὐτὰ δὲν τὰ ἀνέχτηκε δὲ Βασίλειος. Τοὺς μοναχοὺς τοὺς ἀφήσει νὰ μένουν μέσα, ἀλλὰ τοὺς ἀνάγκασε νὰ ζοῦν εἰς τὸ ἔξης ἔργαζόμενοι. Ἀστειεύτηκε μάλιστα στὴν περίσταση αὐτὴ λέγοντας δὲ τὴν μονὴ θὰ τοὺς ἦταν τώ-

¹ Κεδρηνὸς ΙΙ, σελ. 416: «ὅς (= δὲ Παρακοιμώμενος) ἄμα τε περιῆλθεν εἰς τοὺς παῖδας τοῦ Ρωμανοῦ τὸ κράτος, καὶ ἄμα ταχυδρόμους ἐκπέμψας ἤγει τὴν αὐτῶν μητέρα ἀπὸ τῆς ὑπερορούσας εἰς τὰ βασίλεια». Ο Υαχίας ὅμως (ἴδε ἀνωτέρω. Τόμος Α' σ. 831 καὶ Τόμος Β' 371) ἐπιμένει δὲ ὁ Βασίλειος Β' ἐκάλεσε τὴν μητέρα του πίσω στὸ παλάτι.

² Ἰδε κατωτέρω (σ. 26(i)), δηνού δὲ Βασίλειος φαίνεται ὅτι συνεργάζεται μὲ τὴν μητέρα του.

ρα δχι «μοναστήριον», ἀλλὰ «φροντιστήριον», γεμάτη φροντίδες δηλ. Θὰ γίνονταιν ἡ ζωὴ μέσα στὸ ἵδρυμα χωρὶς πόρους. Ὡς πρὸς τὰ πολυτελῆ ἔπιπλα, τοὺς πολύτιμους λίθους (πάνω στὰ λειτουργικὰ σκεύη, φαντάζομαι), τίποτα ἀπ’ αὐτὰ δὲν ἀφήσε στὸ μοναστήριο τοῦ Παρακοιμωμένου. Ἀν σκεφθῶμε τώρα ὅτι ὁ Παρακοιμώμενος εἶχε καὶ συνωμοτήσει κατὰ τοῦ Βασιλείου, θὰ βροῦμε τὰ ἐναντίον του μέτρα ἐπιεικέστατα. Τώρα, ἀν ἡ πολὺ εὐαίσθητη φιλοτιμία τοῦ παλαιοῦ σατράπη τοῦ παλατιοῦ ὑπέφερε τόσο, ὥστε νὰ τὸν φέρει στὸν τάφο, αὐτὸ δὲν μπορεῖ νὰ καταλογιστεῖ σὰν φοβερὴ ἀπανθρωπία στὸ Βασίλειο. Ἀπεναντίας, ἀν συγκρίνομε τὴν ἔξορία ἡ μᾶλλον τὴν ὑπεροφία ἀπ’ τὴν Πόλη μὲ τὶς ἀτιμωτικὲς πομπές, τὶς τυφλώσεις καὶ τόσα ἄλλα, ποὺ οἱ αὐτοκράτορες ἐπέβαλλαν στοὺς ἐσωτερικούς τους ἔχθρούς, θὰ βροῦμε τὸν Βασίλειο πολὺ ἐπιεικῆ.

·Απάνθρωπος :

Εἶναι τώρα ἡ στιγμὴ νὰ πραγματευθοῦμε τὸ ζήτημα τῶν μεγάλων ἐγκλημάτων, γιὰ τὰ δόπια οἱ νεώτεροι κατακρίνουν τὸν Βασίλειο, καὶ νὰ δοῦμε πῶς τὸν κρίνουν οἱ σύγχρονοι του καὶ τέλος νὰ ζητήσουμε τὴ δίκαια κρίση. Ἐν πρώτοις κανένας Βυζαντινὸς συγγραφέας δὲν τὸν ἀποκαλεῖ ἄγριο ἢ ἀπάνθρωπο. Εἶναι ἀλήθεια νὰ γελάει κανεὶς μὲ τὴν ἀνθρώπινη κρίση. Οἱ Βυζαντινοὶ κατηγοροῦν σκληρὰ τὸν Βασίλειο, γιατὶ δὲν ἀγαποῦσε τὸν λογίους, γιατὶ περιφρονοῦσε τὴν καλλιέπεια καὶ γιατὶ δὲν θέλησε νὰ καταργήσει τὸ ἀλληλέγγυον σ' ὅλο τὸν τὸ βίο, ἀλλ' ὅτι διέταξε τὴν τύφλωση 15.000 ἀνθρώπων, αὐτὸ τὸ διηγοῦνται ἀφηγηματικὰ σὰν τὸ ἀπλούστερο τῶν πραγμάτων. Ἀφοῦ περιγραφεῖ ἡ μάχη τοῦ Κίμβα Λόγγου ἢ Κλειδίου¹ ἀναφέρονται τὰ ἔξης: «Ο δὲ βασιλεὺς τοὺς ἑαλωκότας τῶν Βουλγάρων, ἀμφὶ τὰς ιέ, ὡς φασιν, ὅντας χιλιάδας, ἀπετύφλωσε καὶ ἐκάστην ἐκατοντάδα πεπηρωμένων ὑφ’ ἐνὸς μονοφθάλμου δῆγεισθαι κελεύσας εἰς τὸν Σαμουὴλ ἀποπέμπει». Ἐπειταὶ ὁ θάνατος τοῦ Σαμουὴλ χωρὶς κανένα σχόλιο. Μὲ ἀλλες λέξεις, ἀλλὰ μὲ τὴν ἵδια ἔηρότητα καὶ χωρὶς σχόλια, μᾶς ἀφηγεῖται ὁ Ζωναρᾶς 100 χρόνια ἀργότερα τὴν διμαδικὴ τύφλωση.² Ὡς πρὸς τὸν Ψελλό, οὔτε τὸν Βουλγαρικὸ πόλεμο λεπτομερῶς περιγράφει οὔτε καὶ τὸ ἔγκλημα ἀναφέρει, αὐτὸς ποὺ κατηγοροῦσε τὸν Βασίλειο γιὰ ἀνθρωπὸ μὲ μεγάλα μίση, ἐπειδὴ ἔστειλε τὸν Παρακοιμώμενο νὰ ζῆσει κάπου στὸ Βόσπορο χωρὶς πλούτη. Τὸ νὰ μὴ τὸ εἶχε κάπου διαβάσει τὸ φοβερὸ περιστατικό, τὸ νὰ μὴν τὸ εἶχε ἀκούσει εἶναι ἀδύνατον, ἐφ’ ὅσον τὸ ἀναφέρει ὁ σύγχρονός του Σκυλίτζης. Πιθανὸν δημως καὶ νὰ μὴ τὸ πίστεψε ὁ κακοῦ μὲν χαρακτῆρος, ἀλλ’ εὐφυέστατος αὐτὸς Ψελλός. Ο Παπαρρηγόπουλος δημως προσπαθεῖ νὰ τὸ δι-

¹ Κεδρηνὸς ΙΙ, σελ. 457.

² Ζωναρᾶς ΙΙΙ, σελ. 564.

καιολογήσει λέγοντας — καὶ δικαίως — πώς ἡ τύφλωση τὴν ἐποχὴν τοῦ Βασιλείου ἦταν κάτι παραδεδεγμένο. Καὶ γιὰ νὰ εἴναι πιὸ πειστικός, ἀναφέρει σφαγές, ποὺ ἔγιναν στὴν πολιτισμένη Εὐρώπη τοῦ 16ου αἰώνα στοὺς θρησκευτικοὺς πολέμους, ἔγκλημα, ποὺ τίποτα δὲν δικαιολογεῖ.¹ Ἐτοι μὲν προσθέσουμε πώς τύφλωση τὴν ἐποχὴν ἐκείνην θεωρεῖτο ποινὴ ἔλαφρότερη ἀπ’ τὸ θάνατο καὶ ὅτι οἱ ἀκρωτηριασμοὶ στὴν παλαιὰ νομοθεσία θεωροῦνται ἐπιεκῆ καὶ προστατευτικά μέτρα. Καὶ παρ’ ὅλα ταῦτα ἡ διμαδικὴ αὐτὴ τύφλωση διλόκληρου στρατοῦ παραμένει ἔνα ἀφάνταστο καὶ βαρβαρότατο ἔγκλημα. Ἐτοι μὲν προχωρήσουμε ὅμως.

‘Ος πρὸς ἐμένα δὲν ἀρνοῦμαι ἀπόλυτα τὸ γεγονός· ἔνα μοῦ φαίνεται δύσκολο, ἀν δχι ἀδύνατο, τὸ ὅτι τυφλώθηκαν συγχρόνως 15.000 καὶ τὸ ὅτι τέτοια φοβερὴ ἔγχείριση σὲ τέτοιον ἀριθμὸν στρατιωτῶν δὲν ἔφερε μολύνσεις, ποὺ νὰ μὴν ἀπομείνει ἔνας νὰ παρουσιαστεῖ στὸν Σαμουνήλ· αὐτὸ μοῦ φαίνεται ἀκατανόητο.

‘Εξ ἄλλου πὼς δι Βασίλειος θὰ ἀπεφάσισε μιὰ γιὰ πάντα νὰ ἐπιβάλει μιὰ ἐντυπωσιακὴ ποινὴ στοὺς Βουλγάρους, ὥστε ἐπὶ τέλους νὰ ἡσυχάσει τὸ κράτος ἀπ’ τὶς ἐπιδρομές του καὶ τὶς καταστροφές, ποὺ ἐρήμωναν τὸν τόπο, ἥδη ἀπ’ τὴν ἐποχὴν τοῦ Λέοντος τοῦ Σοφοῦ, χωρὶς σχεδὸν διακοπὴ — αὐτὸ μπροστοῦμε νὰ τὸ θεωρήσουμε βέβαιο.

Τὸ περιστατικὸ τοῦ Κίμβα Λόγγου δὲν εἶναι ἡ μόνη ἀπάνθρωπη πράξη, ποὺ ἀναφέρεται στὴν ἴστορία τοῦ Βουλγαροκτόνου. Οἱ μετατοπίσεις πληθυσμῶν, γιὰ νὰ προλαμβάνει ἐπαναστάσεις, δὲν μετροῦνται πιά· τόσες φορὲς ἀναφέρονται στὰ παλαιὰ κείμενα. Ἀλλὰ τὸ ἔξης εἶναι χαρακτηριστικὸ καὶ τῶν τρομερῶν περιστάσεων, μέσα στὶς ὁποῖες βρίσκονται δι Βασίλειος, καὶ τοῦ τρόπου, μὲ τὸν ὁποῖον ἀντιδροῦσε. Τὸ 994 τοῦ ἔφτασε ἡ εἰδηση γιὰ τὴ μεγάλη συμφορὰ τοῦ Μιχαὴλ Βούρτζη καὶ τοῦ Λέοντος Μελισσηνοῦ στὶς ὅχθες τοῦ Ορόντη. ‘Ο Μπαγκουτεκίν, δι στρατηγὸς τοῦ καλίφη τοῦ Καΐρου κυριαρχοῦσε, δεσπότης ἀναμφισβήτητος, σ’ ὅλη τὴ Συρία. ‘Ο ἐμίρης τοῦ Χαλεπιοῦ, σύμμαχος τοῦ αὐτοκράτορα, πολιορκημένος ἀπ’ τὸν Αἰγυπτίον στέλνει πρεσβεία στὸν Βασίλειο: «Ἐλα, μεγάλε αὐτοκράτορα τοῦ Ρούμ, μόνο στὸ ἄκουσμα πὼς πλησιάζεις θὰ φύγει ὁ ἔχθρός. Σκέψου πὼς ἀν πέσει τὸ Χαλέπι πέφτει καὶ ἡ Ἀντιόχεια σὲ λίγο».²

Καὶ ἡ πρεσβεία βρίσκει τὸν Βασίλειο στὴ Βουλγαρία, στὰ πεδία ἐκεῖνα τοῦ πολέμου, ποὺ δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἡσυχάσουν πρὸν ἀπ’ τὰ 1019. Ἡταν πιὰ Ὁκτώβριος, ἀλλὰ δι Βασίλειος δὲν διστάζει, παίρνει μιὰ ἀπ’ τὶς αὐθόρμητες ἐκεῖνες ἀποφάσεις, ποὺ μελετήσαμε. Ξέρει τὴν καταστροφὴ τῶν στρατηγῶν του, τρέμει μὴν πέσει τὸ Χαλέπι. Ἀπ’ τὴ Βουλγαρία στὴ Συρία φτάνει χωρὶς νὰ πάρει ἀναπνοὴ μέσα στὸ χειμῶνα (994 - 995). Οἱ Ἀρα-

¹ Ἐκδ. Ἐλευθερουδάκη. Τόμος 5, σελ. 194.

² Schilmi b erg er, Ερπόρε II, σελ. 86.

βες χρονογράφοι λένε πώς ἀπ' τὴν Πόλην ὡς τὸ Χαλέπι, περνῶντας τὶς κλειστοῦρες τοῦ Ταύρου, ἔκανε μόνο δεκαπέντε μέρες, γιατὶ διέταξε νὰ διαλεχτοῦν μὲ τὴ μεγαλύτερη προσοχὴ 40.000 μουλάρια, ἵνα γιὰ κάθη στρατιώτη καὶ τῷλλα γιὰ τὶς ἀποσκευές. ³ Η ταχύτητα σάστισε τὸν ἐχθρό. ⁴ Ήταν κάτι σάν αὐτό, ποὺ εἴδαμε στὶς ἡμέρες μας, τὰ μηχανοκίνητα στρατεύματα τοῦ Χίτλερ. Τὸ Χαλέπι ἐλευθερώθηκε, οἱ Αἰγύπτιοι σαρώθηκαν ἀπ' ἄκρου σ' ἄκρο στὴν "Ανω - Συρία, ἀλλὰ μὲ πόσους κόπους! Καὶ τί ἀγωνία γιὰ τὸν αὐτοκράτορα νὰ ἔρει πῶς εἶχε ἀφῆσει τὶς ἐπιχειρήσεις κατὰ τῶν Βουλγάρων χωρὶς τὴ δική του ἀρχηγία καὶ παρουσία! Σ' αὐτὴ τὴ δύσκολη στιγμὴ ἀρχισε νὰ παρενοχλεῖται ἀπὸ Βεδουίνους, οἱ δύοιοι σκότωναν καὶ λήστευναν τὸνς ἵππεῖς του, ποὺ ἦταν δύσκαμπτοι μὲ τὸ βαρύ τους ὅπλισμό. Τότε διέταξε πάση θυσία νὰ ζωγρηθοῦν κάμποσοι ἀπ' αὐτοὺς τὸνς πειρατὲς τῆς ἐρήμου. Πράγματι τοῦ ἔφεραν σὲ λίγο καμπιὰ σαρανταριά ἀπ' αὐτούς. Διέταξε νὰ τὸνς κόψουν καὶ τὰ δυὸ χέρια καὶ νὰ τὸνς ἀφήσουν ἐλευθέρους. Τὴν τύχη αὐτῶν τῶν δυστυχισμένων τὴν μαντεύομε, καθὼς καὶ τὸν τρόμο, ποὺ θὰ διαδόθηκε σ' ὅλη τὴ φυλὴ τῶν Βεδουίνων. ⁵ Αποτέλεσμα: ἀπὸ κείνη τὴ στιγμὴ γλύτωσε ὁ στρατός του ἀπ' τὶς ἐπιθέσεις τῶν ἀπελατῶν κι' ἀφέθηκε ἀνενόχλητος νὰ ἐπιβάλει τὴν τιμῆ στὴ Συρία καὶ νὰ ἐπιστρέψει στὸ Βουλγαρικὸ μέτωπο. Αὐτὴ ἡ τραγικὴ τύχη τῶν σαράντα Βεδουίνων μοῦ ἐπιβάλλει μιὰ ὑπόθεση γιὰ τὴν αἵματηρὴ νίκη τοῦ Κίμβα - Λόγγου. ⁶ Ο Βασίλειος θὰ διέταξε καὶ ἐδῶ κάτι παρόμοιο δπως στὴ Συρία: «Τυφλῶστε τὸνς πρότους αἰχμαλώτους, ποὺ θὰ συλλάβετε — θὰ εἴπε στὸνς στρατιῶτες του — καὶ ἀφήστε τὸνς ἐλευθέρους». ⁷ Απ' αὐτοὺς τὸνς αἵματωμένους τυφλοὺς ἄλλοι θὰ βρέθηκαν νεκροὶ στὶς ἐρημαῖς, ἄλλοι θὰ σύρθηκαν στενάζοντας μέσα στὴ χώρα ἀπὸ χωριὸ σὲ χωριό, κι' ὅλο θὰ μεγάλωνε ἡ ἀπαίσια φήμη ἐκείνου, ποὺ ὀνομάστηκε «Βουλγαροκτόνος»: «⁸Οχι μόνο σὲ μᾶς, θὰλεγαν οἱ τυφλοί, ἄλλα σὲ πλῆθος κόσμου, σ' ὅλο τὸ στρατὸ μας αὐτὰ ἔκανε ὁ μεγάλος τσάρος τῆς Πόλης», καὶ διαδόθηκε ἡ συνολικὴ ἐκτέλεση. Αὐτὸ γύρευε κι' ὁ Βασίλειος: νὰ παραλύσει τὸ Βουλγαρικὸ λιὸ ἀπ' τὸν τρόμο. Καὶ τὸ κατόρθωσε. ⁹ Η φήμη καὶ κάποια θλιβερὴ συντροφιὰ τυφλῶν θά φτασε ὡς τὸν Σαμουνὴλ καὶ δὲν εἶναι βέβαια ἀνάγκη νὰ δεῖ κανεὶς 15.000 τραγικὰ ἀόμματα πρόσωπα γιὰ νὰ πάθει συγκοπῆ.

³ Άλλὰ καὶ μιὰ ἄλλη σκέψις συνάδει μὲ τὰ προηγούμενα, δηλ. μὲ τὴ σοβαρὴ ἀριθμητικὴ μείωση τῶν τυφλώσεων. Μετὰ τὴ μάχη τοῦ Κίμβα Λόγγου ὁ Βουλγαρικὸς πόλεμος διήρκεσε ἀκόμη 4 χρόνια καὶ μάλιστα καὶ μὲ μιὰ ἥττα ἐνὸς στρατηγοῦ τοῦ Βασιλείου. Πόσο λοιπὸν στρατὸ διέθετε αὐτὸ τὸ μεσαιωνικὸ κρατίδιο, γιὰ νὰ ἔχει χάσει 15.000 ἄνδρες καὶ νὰ κρατεῖ σοβαρὴ ἀντίσταση ἐπὶ χρόνια πάνω στὰ βουνά; Συμπεραίνομε λοιπὸν πῶς μερικὲς δεκάδες τυφλωμένων ἥρκεσαν, δπως καὶ στὴ Συρία, γιὰ νὰ δοθεῖ στὴ Βουλγαρία τὰ ἀποφασιστικὰ πλῆγμα.

Καὶ ἐν τούτοις, γιὰ νὰ ἔχομε μιὰ ἀκριβῆ ἵδεα γιὰ τὸν Βουλγαροκτόνο καὶ γιὰ νὰ μὴ τὸν μεταβάλομε σὲ μεγάλο φιλάνθρωπο, πρέπει νὰ διεξέλθομε δλες του τὶς ἀπάνθρωπες πράξεις, τούλαχιστον ὅσες καὶ ὅπως μᾶς τὶς μετέδωσαν τὰ παλαιὰ κείμενα. "Οταν τὸ 992 ὁ κουροπαλάτης καὶ φίλος τοῦ Βασιλείου Δαυίδ, ὁ ὅποιος δολοφονήθηκε ἀπ' τοὺς ἀριστοκράτες τῆς χώρας του, τὸν ἄφησε κληρονόμο δλης τῆς Μεγάλης Ἀρμενίας, ὁ Βασίλειος, ἀφοῦ κατέλαβε τὴν κληρονομία, τιμώρησε παραδειγματικὰ τὸν ἀρχιεπίσκοπο Ἰλαρίωνα καὶ τοὺς τιτλούχους, ποὺ εἶχαν λάβει μέρος στὸ φόνο. Μιὰ βαρειὰ πέτρα τοὺς ἔδεσαν στὸ λαιμὸν καὶ τοὺς ἔριξαν στὴ θάλασσα.¹ Αὐτὴ ὅμως δὲν εἶναι ἀπ' τὶς σκληρότερες θανατικὲς ποινές. "Αγριο τέλος ἔχει ἔνα ἄλλο περιστατικό: ἡ στάσις δύο στρατηγῶν. 'Ο Νικηφόρος Φωκᾶς, γιὸς τοῦ παλαιοῦ ἔκεινου Βάρδα, ποὺ τόσο εἶχε φέρει σὲ κίνδυνο τοὺς δύο τότε νεαρότατους βασιλεῖς, καὶ ὁ Νικηφόρος Ξιφίας, ἔνας ἀπ' τοὺς λαμπρότερούς στρατηγοὺς τοῦ Βουλγαρικοῦ πολέμου, ἐπαναστατοῦν στὴν Καππαδοκία κατὰ τοῦ γέροντα πιὰ Βασιλείου τὸ 1022. 'Ο αὐτοκράτορας βρίσκονταν ἔκεινη τὴ στιγμὴ στὴν Τραπεζοῦντα, γιὰ νὰ τακτοποιήσει τὴν κληρονομία τοῦ κουροπαλάτη Δαυίδ. Εἶχε νικήσει τὸν ἀνιψιὸν τοῦ Δαυίδ Κρόκι (ἢ Γιώργη), βασιλίσκο τῆς Ἀβασγίας,² καὶ εἶχε ἔκεινης μὲ τὸ στρατό του ἀπ' τὴν Τραπεζοῦντα μὲ κατεύθυνση τὸν Καύκασο, ὅταν βρέθηκαν δλοι σὲ κίνδυνο. Στὰ νῶτα τους δλη ἡ Ἀνατολὴ συνωμοτοῦσε ἐναντίον τους καὶ κατὰ μέτωπον ὁ ἀρχοντας τῆς Ἀβασγίας, ποὺ δῆθεν ἔκλεινε συνθήκη μὲ τὸν αὐτοκράτορα, πραγματικὰ προσπαθοῦσε νὰ τὸν τραβήξει στὰ δικά του ἐδάφη, μέσα στὰ βουνά, γιὰ νὰ τὸν δολοφονήσει. Μεγάλη ταραχὴ κατεῖχε τὸ στρατόπεδο, λέει ὁ Σκυλίτζης. Εὗτυχῶς μεταξὺ τῶν δύο ἐπαναστατῶν παρουσιάστηκε διαφωνία καὶ προδοσία³ ὁ Ξιφίας δολοφονεῖ τὸν Φωκᾶ. Κατὰ μέγα μέρος διαλύεται ὁ στρατὸς τῶν συνωμοτῶν καὶ ὁ Ξιφίας συλλαμβάνεται. 'Αλλ' ὁ Βασίλειος θυμᾶται τὶς μέρες, ποὺ ὁ Ξιφίας πολεμοῦσε δίπλα του στὴ Βουλγαρία, καὶ ἡ ποινὴ δὲν εἶναι σκληρή. 'Ο στρατηγὸς θὰ ζήσει ἀπὸ δῶ καὶ πέρα σὰ μοναχὸς στὴ νῆσο Ἀντιγόνη. 'Ο Κρόκι ὅμως τῆς Ἀβασγίας δὲν παραδίδεται, ἀλλὰ μὲ ἀκροβολισμοὺς τοῦ ἴππικοῦ του προσπαθεῖ νὰ ἐλκύσει τὸν αὐτοκράτορα σὲ ἐνέδρα. 'Επὶ τέλους δίδεται μάχη καὶ ὁ Βασίλειος νικᾷ. Τότε ὑπόσχεται χρηματικὴ ἀμοιβὴ σὲ κάθε στρατιώτη, ποὺ θὰ τοῦ φερνε κεφάλια Γεωργιανῶν ἴππεων. Καὶ στήνονται ἀπ' τὰ κεφάλια ἀπαίσιοι σωροὶ κατὰ μῆκος τῆς δημοσιᾶς, γιὰ νὰ φοβηθοῦν πιὰ οἱ ἀνυπότακτοι αὐτοὶ ἀνθρώποι καὶ νὰ μὴν ξαναεπαναστήσουν.³ 'Ο μεγάλος βασίλεας, ποὺ ἦταν πιὰ 66 ἔτῶν καὶ ποὺ στὴν τελευταία του αὐτὴν ἔκστρατεία εἶχε πάλι νὰ νικήσει

¹ Schliemann, Εροπέ II, σελ. 195.

² Κεδρηνὸς II, σελ. 477.

³ Schliemann, Εροπέ II, σελ. 528.

στάσεις καὶ προδοσίες, δὲν ξέρω ἂν πρέπει νὰ κριθεῖ πολὺ αὐστηρὰ γιὰ τὰ τρομακτικὰ αὐτὰ τρόπαια.

Νομίζω ὅτι τώρα, ἔπειτα ἀπὸ ὅσα εἴδαμε, ἔχομε τὴ δυνατότητα νὰ ἔξετάσομε τὰ γεγονότα ὑπὸ ἄλλο φῶς. "Αν ἀναλογιστοῦμε πόσα δυσάρεστα συνέβηκαν σ' αὐτὸν τὸν ἡγεμόνα, ποὺ δὲν γνώρισε παρὰ κακοδαιμονίες καὶ κατώρθωνε μὲ τὴν ἐνεργητικότητά του νὰ τὶς μετατρέπει δλες σὲ εὐδαιμονίες γιὰ τὸ κράτος κρατῶντας γιὰ τὸν ἑαυτόν του τὸν πόνο καὶ τοὺς κόπους, τότε θὰ μᾶς φανεῖ δίκαιος καὶ μάλιστα συχνὰ ἔτοιμος νὰ συγχωρήσει.

Δίκαιος καὶ ἀμνησίκακος

Αὐτὸν τὸν Κρόκου τῆς Ἀβασγίας τὸν συγχώρησε, μ' ὅλο πού, ὅταν ὁ Βασίλειος πιὰ ἡταν ἔνας ἀσπρόμαλλος στρατιώτης, αὐτὸς τὸν εἶχε φέρει στὰ πρόθυρα τῆς καταστροφῆς. Μὰ θὰ συλλογίστηκε, φαίνεται, ὁ Βασίλειος πὼς ὁ νεαρὸς βασιλίσκος εἶχε κι' ἔνα δίκιο· ἀκτήμονα σχεδόν, χωρὶς νὰ φταίει, τὸν ἄφινε ἥ διαμήκη τοῦ θείου του. Γι' αὐτό, καθὼς φαίνεται, ὁ μεγάλος του ἀντίπαλος τοῦ ὁδοσε πάποιες μικροϊδιοκτησίες, ἐκτάσεις καὶ μικρὰ χωριὰ στὸ βάθος τῆς Ἰβηρίας καὶ πήρε μόνο δμηρο, φοβούμενος πάντα νέα ἀποστασία, τὸ μικρὸ τον γιό, ἡλικίας μόλις τριῶν ἔτῶν.

Κατανόηση βέβαια μαρτυρεῖ πάλι ἡ συγγνώμη τοῦ αὐτοκράτορα, ὅταν ἀμέριστη σβύνει τὰ πταίσματα τῶν ἐνόχων. Παράδειγμα ἔκεινοι οἱ ἀδελφοὶ Μελισσηνοί, ποὺ τὸν είχαν κατακουράσει μὲ τὶς ἀποστασίες τους, γι' αὐτό, ὅταν τοὺς συνέλαβε μετὰ τὴν ἡττα τοῦ Φωκᾶ, σχεδίαζε νὰ τοὺς πομπεύσει μέσα στὴν ἀγορὰ χωρὶς νὰ τοὺς σκοτώσει, ἀλλὰ θὰ τελείωνε πιὰ γι' αὐτοὺς κάθε στρατιωτικὴ ἥ ἄλλη σταδιοδομία. Τότε ὁ ἔνας, ὁ Θεόγνωστος, ἀγρίεψε κ' ἔξεστόμισε κατὰ τῶν βασιλέων, ποὺ ἡταν παρόντες, ὕβρεις καὶ χλευασμούς. 'Ο ἀδελφός του Λέων τὸν παρακαλεῖ νὰ σωπάσει, ἀλλ' αὐτὸς ἔξακολουθεῖ τὸν καθικετεύει μὲ δάκρυα κι' αὐτὸς τόσο χειρότερες ἀπρέπειες ξεφωνίζει, ὡς ποὺ ὁ Λέων σηκώνει τὸ μαστίγιό του καὶ κτυπᾶ τὸν ἀδελφό του. 'Ο Βασίλειος, ποὺ ὡς τότε σώπαινε κ' ἐκοίταζε, εἶπε: «Δῆτε, φίλοι μου, ἀπὸ ἔνα ξύλο καὶ σταυρὸς μπορεῖ νὰ γίνει καὶ φκιάρι». Καὶ διέταξε ὁ Λέων νὰ μὴ πομπευθεῖ, ἀλλὰ ν' ἀφεθεῖ ἐλεύθερος. Ξέρομε πὼς ἀργότερα ὁ Βασίλειος ἐμπιστεύθηκε στὸν πρώην στασιαστὴ τὴν ἀρχηγία σπουδαίων στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων.

Καὶ τί νὰ πεῖ κανεὶς γιὰ τὴν συγγνώμη, ποὺ ἔδωσε ἀκέραια καὶ δαψιλὴ στὸν τόσον ἐπικίνδυνο Βάρδα Σκληρό, ὅταν ἡλθε νὰ παραδοθεῖ. Εὔτυχῶς αὐτὴ ἡ σκηνὴ εἰναι ἀπ' τὶς λίγες, ποὺ οἱ χρονογράφοι θέλησαν νὰ μᾶς ἀναπαραστήσουν. Μιλήσαμε ἡδη γιὰ τὰ κόκκινα πέδιλα, ἀλλὰ ὁ Κεδρηνὸς καὶ ὁ Σκυλίτζης μᾶς λένε ἀκόμη πὼς ὁ Βασίλειος πρότεινε τὴν συμφιλίωση καὶ ὅτι ὁ Σκληρὸς ξεκίνησε γιὰ τὴν βασιλικὴ σκηνή, ἀλλ' ὅτι στὴ διαδρομὴ «ἐ-

πλήγη ἀπὸ ἀօρασίαν» καὶ προχωροῦσε ἀργὰ ὁ δηγημένος ἀπὸ ἄλλους. Καὶ λέει τότε ὁ βασιλέας, ὁμολογῶντας σὲ αὐθόρμητη γλώσσα τὰ ὅσα εἶχε τραβήξει· αὐτὸς ποὺ «ἐφοβούμην καὶ ἔτρεμον, χειραγωγούμενος ἔρχεται». Ὁ Ψελλὸς προσθέτει πώς σηκώθηκε καὶ τὸν φίλησε τὸν πρώην στασιαστή, ἥπιε ἀπὸ τὸ ἕδιο ποτῆρι, γιὰ νὰ δείξει ὅτι δὲν ἔπροκειτο νὰ τὸν δηλητηριάσει, καὶ ὅταν ὁ ἄλλος αἰσθάνθηκε τὴν ἀνάγκη νὰ δικαιολογήσει τὴν ἀποστασία, ὁ Βασίλειος τὸν διέκοψε λέγοντας πὼς ὅ, τι ἔγινε καὶ ὅλα ἔκεινα τὰ θλιβερὰ ἦταν καμώματα τοῦ Σατανᾶ. Τώρα ἔκεινο, ποὺ θὰ μποροῦσε ὁ Σκληρὸς νὰ κάνει γι' αὐτόν, θᾶταν νὰ τὸν συμβουλεύσει πῶς νὰ προλαμβάνει τέτοιες στάσεις στὸ στρατό. Κολακευμένος ὁ Σκληρὸς ἐκφράζει καθαρὰ ὅ, τι σκέπτεται· κανεὶς ποτὲ στρατηγὸς νὰ μὴν ἀποκτᾶ μεγάλη ἴσχυ οὔτε νὰ ἔχει ὑπέρογκη περιουσία. Ὅτι τὴν ἔχει, τὸ κράτος νὰ τὸν κουράζει, νὰ τὸν ἔξαντλεῖ μὲ παρενοχλήσεις καὶ φόρους τόσο, πού, ἀπασχολημένος μὲ τὰ ἰδιωτικά του ζητήματα, νὰ μὴ σκέπτεται πῶς νὰ καταλάβει τὴν ἀρχή. Καί, προσοχή· οὐκειότητα μεγάλη μὲ κανένα καὶ γυναῖκα νὰ μὴ μπεῖ ποτὲ στὸ παλάτι. Τὸ βέβαιον εἶναι πὼς αὐτὰ ὅλα συμφωνοῦν τόσο μὲ τὴν κατόπιν συμπεριφορὰ τοῦ Βασιλείου, ὡστε νὰ φοβᾶται κανεὶς μὴν εἶναι ἐφευρέσεις τοῦ Ψελλοῦ μετὰ τὰ γεγονότα.

Ἄς προσέξομε τώρα τὸν βασιλέα στὴ συμπεριφορά του μὲ αὐτοὺς ποὺ παραβαίνουν τοὺς νόμους. Ὁ Εὐστάθιος Μαλεΐνος ἦταν ἔνας ἀριστοκράτης ἵσχυρος, μὲ ἀπέραντα κτήματα στὴ Μικρὰ Ἀσία. Στὸ κάστρο του τὸ Χαρσιανὸν εἶχαν ὅρκιστει οἱ συνωμότες καὶ εἶχαν στέψει τὸν Φωκᾶ βασιλέα.¹ Βρισκόμαστε τώρα στὸ 1001. Τότε, τὸ 987, εἶχε ἀμνηστευθεῖ ὁ Μαλεΐνος. Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Βασίλειος, τὸ 996, εἶχε δημοσιεύσει τὴν περίφημή του νεαρά. Καθαρότατα καὶ λεπτομερειακὰ ἐκφράζει ὁ Βασίλειος τὴν ἔκπληξή του γιὰ τὴν πλεονεξία τῶν δυνατῶν. Τοὺς εἶδα ἀπὸ κοντὰ στὶς ἐκστρατεῖες μου, γράφει, ποὺ οὐκειοποιήθηκαν ἀπέραντες κτήσεις καὶ οίχγουν στὴν ἀθλιότητα τοὺς χωρικούς. «Οποια κτήματα ἀποκτήθηκαν ἀπὸ ἀριστοκράτη ἀπὸ 100 ἑτῶν κ' ἕδω, πρέπει ν' ἀποδοθοῦν στοὺς πρώην ἰδιοκτῆτες καὶ χωρὶς νὰ ζητηθεῖ ἀποζημίωση γιὰ ὅσα τυχὸν εἶχαν ξεδευτεῖ ἐν τῷ μεταξὺ γιὰ καλλιέργεια ἢ ὅ, τι ἄλλο. Καὶ δύως τὸ 1001, ὅταν γύριζε ὁ Βασίλειος ἀπὸ τὴν πρώτη ἐκστρατεία στὴ Μεγάλη Ἀρμενία, ὁ Μαλεΐνος νόμισε φαίνεται ἐπιτήδειο νὰ δεχτεῖ τὸ βασιλέα νομοθέτη στὰ κτήματά του καὶ νὰ τοῦ προσφέρει, σ' αὐτὸν καὶ σ' ὅλο τὸ στράτευμα, μεγαλοπρεπῆ φιλοξενία. Βέβαια ἔνας ἄλλος μονάρχης θὰ μποροῦσε νὰ μεταβάλει τὴ φιλοξενία σὲ καταστροφή, ἐφ' ὅσον μάλιστα οἱ ἔκτάσεις, ποὺ ἦταν στὰ χέρια τοῦ Μαλεΐνου κατείχοντο ἀκόμη, παρὰ τὴν νεαρὰ τοῦ 996. Ἐδῶ μποροῦμε ν' ἀναπολήσομε δυὸ βασιλεῖς τῆς Γαλλίας, ποὺ ἐντελῶς ἄλλοιώτικα φέρονταν σὲ παρό-

¹ Κεδρηνὸς ΙΙ, σελ. 438.

μοιες περιστάσεις. ‘Ο μὲν Λουδοβίκος ΙΑ’ ἔχλεινε τοὺς μεγάλους φεουδάρχες μέσα σὲ κλουβιὰ καὶ τοὺς ἄφινε κεῖ μέσα νὰ πεθάνουν, ὡς ποὺ νὰ κληρονομήσει τὰ κτήματά τους, δ δὲ Λουδοβίκος ΙΔ’ τὸν ὑπουργὸ τῶν οἰκονομικῶν N. Fouquet, ποὺ χάρη στὰ πλούτη, ποῦχε συνάξει ἀπ’ τὸ ὑπούργημά του, ἔδωσε στὸν βασιλέα μιὰ τέτοια γιορτὴ στὸ παλάτι του στὸ Vaux, ποὺ ὑπερέβαλε τὴ μεγαλοπρέπεια τῶν βασιλικῶν ὑποδοχῶν, διέταξε νὰ συλληφθεῖ σὰν καταχραστὴς καὶ νὰ καταδικαστεῖ σὲ ἴσοβια δεσμά. Καὶ δμως δ Fouquet δὲν παρέβαινε κανένα νόμο καὶ πρὸν νὰ φτάσει στὴν εὐμάρεια, ποὺ ἔφτασε, μποροῦσε νά χε ἐλεγχθεῖ ἀπ’ τὸ κράτος. ‘Ο Βασίλειος φέρεται ἐντελῶς ἀλλοιώτικα, ἵσως γιατὶ οἱ δεσμοὶ τῆς φιλοξενίας, ποὺ εἶχαν γεννηθεῖ μεταξύ τους, δὲν τοῦ ἐπέτρεπαν νὰ συλλάβει τὸν Μαλεΐνο. Τὸν προσκαλεῖ λοιπὸν νά ρθει μαζί του στὴν Πόλη· ἐκεῖ τὸν ὑποδέχεται κι’ αὐτὸς μεγαλοπρεπῶς, ἀλλά, ἀν καὶ τοῦ παρέχει ζωὴ πολυτελῆ, δὲν τοῦ ἐπιτρέπει ποτὲ νὰ ἐπανέλθει στὸ Χαρσιανόν, στὸ μεγάλο κτῆμα στὴν Καππαδοκία, τὸ ὅποιον ἐν τούτοις μένει ἰδιοκτησία τοῦ Μαλεΐνου. Μόνο μετὰ τὸ θάνατο τοῦ ἰδιοκτήτη, ποὺ συνέβῃ στὴν Πόλη, δημεύεται τὸ κτῆμα.¹

Σ’ ἔναν μόνον ὑπερήφανη καὶ βαρειὰ πέφτει ἡ δικαιοσύνη τοῦ Βασιλείου. “Οταν τέλειωσε τὸν πόλεμο κατὰ τὴν Βουλγάρων, ἐγκαταστάθηκε γιὰ λίγο καιρὸ στὴ Διάβολη² κ’ ἐκεῖ δέχεται ὅσους θέλουν νὰ παραδοθοῦν. Μιὰ νύχτα ἔρχεται νὰ παραδοθεῖ κ’ ἔνας, ποὺ τὸν ἀναζητοῦσαν παντοῦ καὶ ποὺ κρύβονταν στὰ βουνά, γιατὶ χρόνια εἶχε τυραννήσει τὸν Βασίλειο πότε αὐτομολῶντας πρὸς αὐτὸν καὶ πότε καταφεύγοντας στὰ βουλγαρικὰ στρατόπεδα. Σὰν χτύπησε τὴν πύλη τοῦ κάστρου κ’ εἶπε τὸ ὄνομά του «Νικολίτσης», δ βασιλεὺς δὲν θέλησε οὔτε κᾶν νὰ τὸν δεῖ τόση ἥταν ἡ ἀηδία του γι’ αὐτόν. Διέταξε νὰ μεταφερθεῖ ὑπὸ φρουρὰ στὴ Θεσσαλονίκη. ”Εκτοτε δὲν μαθαίνομε τί ἀπέγινε δ ἀδιόρθωτος προδότης.

Ἀνεξίθρησκος

Γεμάτος κατανόηση καὶ ἀνεξιθρησκεία παρουσιάζεται δ Βασίλειος στὸ ζήτημα τῆς αἰώνιας διαμάχης μεταξὺ Ἀρμενίων μονοφυσιτῶν καὶ τῶν δικῶν του ὁρθοδόξων. “Οταν τὸ ἔτος 1000 ἔκεινησε δ αὐτοκράτορας, γιὰ νὰ πάει νὰ παραλάβει στὴν Ἀρμενία τὶς κτήσεις, ποὺ τοῦ ἄφησε κληρονομία δ βασιλεὺς Δανιδ, καὶ πλησίαζε μὲ τὸ στρατὸ του στὴ Μελιτινή, βγῆκαν οἱ ἱερεῖς μὲ τὰ λάβαρά τους νὰ ὑποδεχθοῦν τὸν ἐπίσημο ἔνο. ³ Κι’ αὐτὸς μὴ λαμβάνοντας καθόλου ὑπ’ ὄψιν πᾶς μποροῦσε νὰ κρίνει τὴν πρᾶξη του δ ὁρθόδοξος κληρος τοὺς ἔδωσε κάθε ἐλευθερία νὰ ἰερουργοῦν, νὰ πιστεύ-

¹ Idevi, σελ. 448.

² Κοντὰ στὴν Πρέσπα. Κεδρηνὸς ΙΙ, σελ. 469.

³ Σε h 1 μ h e r g e r, Ερροέ II, σελ. 172.

ουν σύμφωνα μὲ τὴ συνείδησή τους καὶ νὰ καλοῦν τοὺς πιστοὺς μὲ τὰ σῆμαντρά τους στὴν προσευχήν, ὅποτε καὶ ὅπως ἥθελαν. Διέταξε δηλαδὴ νὰ μὴ τυραννοῦνται πιὰ αὐτοὶ οἱ ἀνθρώποι μὲ ἀπαγορεύσεις παντὸς εἰδούς ἀπ' τὴν ἐπίσημη ἐκκλησία τοῦ κράτους. Τέτοια ἀπόφαση, παριμένη μὲ μιᾶς, ἦταν καταπληκτικὴ ἔλευθερογνωμία γιὰ ἐκείνη τὴν ἐποχὴ καὶ ὁ Βασίλειος δείχνει πὼς εἶναι μεγάλος κυβερνήτης, ποὺ κατανοεῖ ὅλους τοὺς ὑπηκόους του καὶ δὲν θέλει νὰ διατηρεῖ μίση βασισμένα σὲ μονόπλευρες ἀντιλήψεις.¹

Βασιλικὴ ἐπιείκεια

Ἄλλὰ ἡ καλοκάγαθη ἐπιείκεια τοῦ Βασιλείου ἐκφράζεται μὲ χίλιους τρόπους καὶ ὑπὲρ ἀπείρων ἔχθρῶν μετὰ τὸ 1919 στὴ Βουλγαρία, ὅπου, ἐγκατεστημένος σ' ἕνα κάστρο, καθὼς τὸ εἴπαμε, ἄλλο δὲν θέλει παρὰ νὰ τοῦ ζητοῦν δλοι συγγνώμη, δλοι οἱ ἀρχηγοὶ τῶν Βουλγάρων, κι' αὐτὸς νὰ συγχωρεῖ καὶ νὰ προσφέρει αὐλικοὺς τίτλους. Ὡς καὶ ὁ Ch. Diehl στὸν τόμο *Le Monde oriental*,² αὐτὸς ποὺ ἐπίσης σκληρά, ὅπως καὶ οἱ περισσότεροι ιστορικοί, ἐκφράζεται γιὰ τὸν Βασίλειο, ἐπειδὴ ἀμαθῆ καὶ ἀξεστο τὸν εἶπαν οἱ παλιοὶ χρονογράφοι, ἀναγκάζεται νὰ γράψει τὴν ἔξῆς φράση : «Μὲ ἀξιοσημείωτο πνεῦμα καλωσύνης καὶ ἀμνησικακίας προσπάθησε ὁ Βασίλειος νὰ κερδίσει τὴ συμπάθεια τῶν νικημένων». Στὴν Ἀχρίδα, ποὺ ἐγκαθίσταται, βγαίνει καὶ κάθεται στὶς ἐπάλξεις τῶν τειχῶν καὶ δέχεται τὴ Μαρία, γυναίκα τοῦ τσάρου Ἰωάννου, ποὺ εἶχε σκοτωθεῖ, καὶ μαζί της μεγάλο ἀριθμὸ μικρῶν πριγκίπων, ἀν καὶ τρεῖς γιοί της εἶχαν φύγει στὰ ὅρη καὶ ἐπολεμοῦσαν ἀκόμη τοὺς στρατιῶτες τοῦ αὐτοκράτορα. Αὐτὸν ὅλο τὸν κόσμο τὸν δέχεται «ἡπίως καὶ φιλοφρόνως», καθὼς λένε δὲ Σκυλίτζης καὶ ὁ Κεδρηνός.³ Καὶ τὴν Μαρία μάλιστα φαίνεται νὰ τὴν τιμᾶ ἐντελῶς ἰδιαίτερα, γιατὶ στὴν Καστοριὰ δταν πῆγε, τὴν εἶχε μέσα στὴ σκηνή τουν. Τότε ἔτυχε νὰ τοῦ παραδοθοῦν καὶ δυὸ κόρες τοῦ Σαμουνήλ. Τὸν ἀδελφό τους Γαβριὴλ - Ρωμανὸ τὸν εἶχε σκοτώσει, γιὰ νὰ βασιλεύσει δὲ Ἰωάννης, δὲ σύζυγος τῆς Μαρίας. Μόλις οἱ βασιλοπούλες εἶδαν τὴ χήρα τοῦ δολοφόνου, δρομοῦν νὰ τὴν κτυπήσουν, ἀλλ' ὁ Βασίλειος δὲ διοικεῖ μπαίνει στὴ μέση καὶ τὶς συγκρατεῖ. Ἡ Μαρία πῆρε ἀργότερα τὸν τίτλο ζωστή. Ἄλλα μήπως μόνον αὐτή; Πρὸς τί νὰ τοὺς ἀπαιθμήσομε δλους, ποὺ πῆραν τίτλους; Οἱ μεγιστᾶνες τῆς βουλγαρικῆς αὐλῆς καὶ τοῦ βουλγαρικοῦ στρατοῦ στολίζονταν τώρα μὲ τὶς ἐντυπωσιακὲς προσωνυμίες «πατρίκιοι», «ἀνθύπατοι», «πραιπόσιτοι», «μάγιστροι» κλπ. Καὶ κάτι πολὺ πιὸ ἀνθρώπινο κάνει ὁ Βασίλειος μερικοὺς

¹ Μήπως κατόπιν αὐτοῦ τοῦ ἐπεισοδίου δὲ Πατριάρχης θέλησε νὰ ἀπαγορεύσει τὴν εἰσόδο τοῦ Βασιλείου στὴν Ἀγία Σοφία; (Ἔιδε ἀνωτέρω σελ. 250).

² *Histoire grecque 1e publiée sous la direction de G. Glotz*, 1936, σελ. 480.

³ *Κεδρηνὸς II*, σελ. 469, 474, 459.

Βουλγάρους πολεμάρχους, ποὺ βλέπει πολὺ όλιμμένους γιὰ τὴ συμφορά τους, προσπαθεῖ νὰ τὸν παρηγορήσει «λόγοις ἐπιεικέσι καὶ φιλανθρώποις παραμυθησάμενος» λέγει ὁ χρονογράφος καὶ μᾶς κάνει νὰ λυπούμεθα, ποὺ δὲν ἔλαβε τὸν κόπο νὰ μᾶς πεῖ ποιὰ ἥταν αὐτὰ τὰ λόγια, ποὺ βρῆκε νὰ πεῖ τέτοιες ὕρες ὁ μεγάλος κατακτητὴς στὸν υποταγμένους Βουλγάρους φυλάρχους τῶν βουνῶν.

“Ολα αὐτὰ τὰ ἄλλα περιστατικὰ μποροῦμε νὰ τὰ χαρακτηρίσομε σὰν πολιτικὴ ἐπιτήδεια κατακτητή, ποὺ θέλει ν^ο ἀφομοιώσει τὸν κατακτημένο λαό. Ἐλλ’ αὐτὸ τὸ τελευταῖο, δπον υπάρχει κάτι παραπάνω, αὐτὸ τὸ κάτι, δπον μιλεῖ ἡ ἀνθρώπινη ψυχή, δὲν μποροῦμε νὰ τὸ κατατάξομε ἀπλῶς στὴν πολιτικὴ καὶ στὴν ἐπιτηδειότητά του στὸ νὰ κερδίζει τὸν κατακτημένους, εἶναι κάτι βαθύτερο, ποὺ πηγάζει ἀπὸ ἔνα ἐσωτερικὸ πλούσιο κόσμο.¹

Τὸ ὕδιο θὰ λέγαμε καὶ γιὰ κάποια ἄλλα λόγια τοῦ Βουλγαροκτόνου, ποὺ αὐτὰ εὐτυχῶς μᾶς τὰ μεταδίδει ὁ Ψελλός, λεγμένα σὲ ἐπίσης κρίσιμες στιγμές. Μὲ ἀκρίβεια ὁ βασιλεὺς προετοίμαζε καὶ παρέτασσε τὸ στρατό του. Αὐτὸ ἔρεθιζε τὸν στρατιῶτες του καὶ συνέβηκε τὴ στιγμή, ποὺ τὸν ἐπιθεωροῦσε, λίγα λεπτὰ πρὸν ἀρχίσει ἡ σύρραξη, νὰ τοῦ ἐπιτεθοῦν μὲ ὑβρεῖς καὶ ἀναίδεια. Κι’ αὐτὸς τὰ δεχότανε ὅλα αὐτὰ μὲ ψυχραιμία, κατόρθωντε ἀκόμη καὶ νὰ χαμογελᾷ, γιατὶ καταλάβαινε τὸν ἐκνευρισμὸ τῶν δυστυχισμένων αὐτῶν ἀνθρώπων, γιὰ τὸν δρόμον τοὺς οἵ μάχες δὲν ἔπαιρναν τέλος. Ἀπαντοῦσε μὲ καλωσύνη πώς μόνο μ^ο αὐτὸ τὸν τρόπο, μὲ μάχες δηλαδὴ καλὰ μελετημένες, θὰ κατόρθωνται νὰ βάλουν ἔνα τέρωμα σ’ αὐτοὺς τὸν αἰώνιον πολέμους.² Ἀν συλλογιστοῦμε τὴν ἐποχὴ καὶ τὴν ἀντίληψη, ποὺ ἔνας Βυζαντινὸς βασιλέας εἶχε γιὰ τὸ ἀτομό του, θὰ καταλάβουμε καὶ πόσο ἀγαποῦσε αὐτὸς ὁ ἀνθρωπὸς τὸν κατανοήσει. Καὶ ὁ Ψελλός εὐφυέστατα συμπληρώνει : «Ἀπεμέριζε δὲ τὸ ἔαυτοῦ ἥθος καὶ κατάλληλον ἔδίδουν καιροῖς τε μαχίμοις καὶ εἰρηνικαῖς καταστάσεσι,... πανουργότερος μὲν ἐν πολέμοις ἦν, ἐν δὲ εἰρήνῃ βασιλικώτερος».

Θρησκεύεται ;

Μήπως λοιπὸν ταιριάζει τώρα νὰ ωτηθοῦμε ἀν ὁ Βασίλειος ἥταν μιὰ εὔσεβῆς θρησκευομένη ψυχὴ κι ἀπ’ τὰ χριστιανικὰ διδάγματα ἐμπνευσμένος ἔμπαινε στὸν δυστυχισμένον τὴ θέση κ^α ἔβρισκε τὸ βάλσαμο στὸν πόνο του; Ἡ ἀπάντηση δὲν μᾶς δίνεται οὕτε μὲ μιὰ λέξη οὕτε μὲ μιὰ φράση δυστυχῶς.

¹ Πάνω ἀπ’ τὴ λίμνη Πρέσπα κτίζει ὁ Βασίλειος ἔνα φρούριο, γιὰ νὰ ἔξασφαλίσει τὴν τάξη στὶς κατακτημένες ἐπιφυλίες. Τὸ φρούριο αὐτὸ τὸ δνόμασε Β α - σι λ ἴ δ α. Τί νὰ πιστέψουμε; Τάχα ἔφταναν οἱ φιλοφρονήσεις του πρὸς τὴ Μαρία ὡς τὸ σημεῖο πρὸς τιμήν της νὰ δονομάσει «Βασίλισσα» τὸ νεόκτιστο κάστρο; Πάντως ὁ χρονογράφος δὲν μᾶς ἔξηγει τὴν ἐπωνυμία αὐτῆς.

² Ἐκδ. R e n a u l d I, σελ. 21.

“Οπως συχνὰ συμβαίνει μὲ ἀνώτερες ψυχές, ποὺ φτάνουν στὰ χέρια πολλῶν καὶ διαφόρων ἀφηγητῶν, ἢ ὁ καθένας δίνει στὸν ἥρωα τὸ περιεχόμενο τῆς δικῆς του ψυχῆς, ταπεινῆς ἢ ἀνώτερης, ἢ ἀφηγεῖται τὰ γεγονότα ὅπως τὰ ἔρει ἢ ὅπως τὰ φαντάζεται, χωρὶς ν' ἀπασχολεῖται ἀν ἀπεικόνισε ἔτσι μιὰ καθωρισμένη προσωπικότητα.

‘Ο Κεδρηνὸς π.χ. πολὺ ἀπλούστερα καὶ φυσικότερα μᾶς παρουσιάζει τὸ θάνατο τοῦ Βάρδα Φωκᾶ ἀπ’ ὃ, τι τὸν θέλει ὁ Ψελλός· οὕτε εἰκόνισμα κρατεῖ στὴν ἀγκαλιά του ὁ Βασίλειος οὕτε κοιτᾷ ἀκατάπαυστα τὸ στασιαστή, πρᾶγμα ποὺ θὰ μᾶς ἔδειχνε ἕνα εἶδος πολεμιστὴν ἰερωμένου, ἀλλὰ μᾶς λέει πῶς ἀπλούστατα ἐκείνη τὴν στιγμὴν οἱ δυὸι αὐτοκράτορες ἀδελφοὶ ἐπιθεωροῦσαν τὸ στρατὸ τους.¹ Μετὰ τὴν ἥττα δύμως τῶν στασιαστῶν ὁ Βασίλειος, μᾶς λέει ξηρὰ ὁ Κεδρηνός, κατεβαίνει στὴ Θεσσαλονίκη «ἀποδώσων τὰ εὐχαριστήρια». Εὗτυχῶς ὁ «Βίος» ἢ Πανηγυρικὸς τοῦ ἀγίου Φωτίου μᾶς ἔσωσε ἕνα ὀραῖο ἐπεισόδιο, ποὺ διαπιστώνει καὶ τοῦ Ρωμανοῦ Β' τὴν εὐσέβεια καὶ τοῦ Βασιλείου. ‘Ο Ρωμανός, θαυμαστῆς τοῦ Βλασίου, δνομαστοῦ μοναχοῦ τῆς Θεσσαλονίκης, τὸν κάλεσε νὰ βαπτίσει τὸ πρῶτο του παιδί, τὸ νεογέννητο Βασίλειο. ‘Ο Βλάσιος εἶχε φέρει μαζί του ἕνα νέο μοναχό, ποὺ τὸν καθοδηγοῦσε στὴν πνευματικὴν ἡωὴν καὶ ποὺ ἔγινε ἔπειτα ὁ ἄγιος Φώτιος. Τὸ νεοφύτιστο γύρωισε στὸ παλάτι στὰ χέρια τοῦ Φώτιου. “Οταν χρόνια κατόπιν, λέει ὁ «Βίος», ὁ Βασίλειος Β', ἀπελπισμένος ἀπ' τὴν ἀντίσταση τῶν Βουλγάρων, πῆγε στὴ Θεσσαλονίκη νὰ παρακαλέσει τὸν ἄγιο Δημήτριο νὰ τὸν βοηθήσει, ωρτήσει τί εἶχαν γίνει οἱ δυὸι μοναχοί. ‘Ο Βλάσιος εἶχε πρὸ πολλοῦ πεθάνει, ἀλλ' ὁ Φώτιος ζούσε καὶ οἱ δυὸι ἀντρες ἔζαναβρέθηκαν γεμάτοι συγκίνηση. ”Εκτοτε ὁ Φώτιος δὲν ἐγκατέλειψε τὸν Βασίλειο. Στὶς βουλγαρικὲς ἐκστρατεῖες πολεμοῦσε ὁ αὐτοκράτορας μὲ τὸ σπαθὶ καὶ ὁ Φώτιος μὲ τὶς προσευχές. Κι' ὅταν τέλειωσε ὁ πόλεμος καὶ ἡ ἐπανάσταση τῶν Βουλγάρων καταβλήθηκε, γύρωισαν οἱ δυὸι φίλοι στὴ Θεσσαλονίκη. ‘Ο Βουλγαροκτόνος ἔγραψε ἕνα χρυσόβουλλο καὶ τὸ ὑπέγραψε μὲ κιννάβαρι, ὅπου ἐκήρυξε πῶς ὁ ἄγιος Φώτιος στὸ πλευρό του εἶχε συντελέσει στὴ νίκη.² ”Ωστε πολλὰ θὰ εἶχαν καὶ γιὰ τὴν εὐσέβειά του ἀκόμη νὰ μᾶς ποῦν οἱ χρονογράφοι, ἀν δὲν ἐπέμεναν νὰ εἴναι τόσο λιγόλογοι.

Καὶ τῶν Ἀθηνῶν τὴν περίφημη ἐπίσκεψη δὲν μᾶς τὴν περιέγραψαν διεξοδικότερα, οὕτε καν δ σοφὸς Ψελλὸς συγκινήθηκε ἀπὸ μιὰ τέτοια πράξη. Στὸ τέλος τοῦ Βουλγαρικοῦ πολέμου, μᾶς λένε πάλι, γιὰ νὰ εὐχαριστήσει «τὸ θεῖον» (ἔδω τὴν Παναγία), πηγαίνει ὁ Βασίλειος στὰς Ἀθήνας καὶ στολίζει τὸ ναό, τὸν Παρθενῶνα, μὲ «ἀναθήματα πολλά, λαμπρὰ καὶ πολυτελῆ».³

¹ Κεδρηνὸς ΙΙ, σελ. 445.

² Τὸν Βίον βρήκε ὁ W a s s i l i e w s k y στὴ συνοδικὴ Βιβλιοθήκη τῆς Μόσχας· ἀναφέρεται στὴ Byzantinische Zeitschrift, τ. ΙΙ, σελ. 313.

³ Κεδρηνὸς ΙΙ, σελ. 475.

“Οταν δὲ πάλι φτάνει στὴν Πόλη, ὁ θρίαμβός του καταλήγει στὴν Ἁγία Σοφία, ὅπου «τῷ θεῷ εὐχαριστηρίους ἄσας φέρεις, ἀπῆλθεν εἰς τὰ βασίλεια». Δηλαδὴ γράφουν ὅλοι αὐτοὶ τόσα μόνο, ὅσα μᾶς κάνουν νὰ λυπηθοῦμε, ποὺ δὲν εἴπαν κάτι περισσότερο. Τάχα νὰ ἔψαλλε καὶ αὐτὸς ὁ Ἰδιος ὁ Βουλγαροκτόνος, ὅταν μπῆκε γιὰ πρώτη φορὰ στὴ Μεγάλη ἐκκλησία μετὰ τὴν ἔξοντωση τῆς Βουλγαρίας; ‘Οπωδήποτε ἀνὴν σύγκριση μὲ ἄλλον αὐτοκράτορα μπορεῖ νὰ φέρει κάποιο φῶς στὸ ζήτημα μας, εἶναι χρήσιμο ἔδων νὰ θυμίσουμε ὅτι μετὰ 110 χρόνια ἀκοιβῶς, τὸ 1130, ὅταν ὁ Ἰωάννης Κομνηνὸς μετὰ τὴν ἀλώση τῆς Κασταμονῆς ἐτέλεσε κι ἀντὸς τὸ θρίαμβό του, περιπάτησε πεζὸς μπρὸς ἀπ’ τὸ ἀμάξι τοῦ θρίαμβου, ὅπου ἡτο ἐνθρονισμένο τὸ εἰκόνισμα τῆς Παναγίας, σὰν δηλαδὴ αὐτὸς νάταν ὁ ἀλχμάλωτος καὶ ἡ Θεοτόκος ὁ θριαμβευτής. Τέτοια ὑπερβολικὴ εὐσέβεια δὲν γνώρισε ὁ Βασίλειος, ὁ ὅποιος, ἀνήκοντας σὲ καλὰ ίσορροπημένη καὶ ἀκμαία γενεά, ἐφάρμοζε, φαίνεται, τὸ: «τὰ τοῦ Καίσαρος τῷ Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ».

Οἱ Βυζαντινοὶ χρονογράφοι μᾶς πληροφοροῦν πῶς ὁ πατριάρχης Εὐστάθιος εἶχε πεθάνει, ὅταν ὁ Βασίλειος τὸ 1025 ἐτοίμαζε νέα ἐκστρατεία, κατὰ τῆς Ἰταλίας τούτη τὴν φορά. ‘Ἄλλ’ ἀρρωσταίνει βαριά καὶ ὁ ἡγούμενος τοῦ Στουδίου Ἀλέξιος ἔρχεται καὶ τοῦ φέρονται, γιὰ νὰ τὴν προσκυνήσει, φαίνεται, ὁ ἀσθενής, τὴν κάρα Ἰωάννου τοῦ Προδόρου, ποὺ ἐφυλάσσετο στὸ μοναστήρι του. Συγκινημένος ἀπ’ αὐτὴ τὴν πρᾶξην ὁ Βασίλειος διατάσσει τὸν πρωτονοτάριό του νὰ φροντίσει, ὥστε ὁ Ἀλέξιος νὰ χειροτονηθεῖ πατριάρχης. Τάχα πρέπει νὰ δοῦμε αὐτὴ τὴν τελευταία πρᾶξη σὰν μιὰ εὐχαριστία, μιὰ ἀμοιβὴ γιὰ τὴν πρωτοβουλία τοῦ Ἀλέξιου νὰ τοῦ φέρει τὴν ἀγια κάρα ἥ σὰ μιὰ τελευταία φροντίδα τοῦ Βασιλείου γιὰ τὸ κράτος, νὰ μὴ μείνει δηλ. ἔστω καὶ γιὰ λίγο ἥ Ἐκκλησία χωρὶς πατριάρχη;

‘Ως πρὸς αὐτό, ὡς πρὸς τὴν χηρεύουσα δηλ. πατριαρχικὴ ἔδρα, δὲν θὰ ἥταν πρώτη φορά, ποὺ συνέβαινε αὐτό, νὰ μείνει κενή. ‘Ο Σκυλίτζης μᾶς πληροφορεῖ πῶς ὁ πατριάρχης Ἀντώνιος κατὰ τὴ στάση τοῦ Σκληροῦ εἶχε ἀπομακρυνθεῖ ἀπ’ τὴν πατριαρχεία καὶ ἡ Ἐκκλησία εἶχε μείνει «ἀποίμαντος» ἐπὶ τεσσεράμισυ ἔτη, δόπτε χειροτονεῖται πατριάρχης ὁ Νικόλαος Χρυσοβέργης. Πῶς; Γιατί; Ἀγνοοῦμε λεπτομέρειες. Τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι τὸν παρελθόντα αἰῶνα ὁ Aug. Fr. Gfrörer προσπάθησε νὰ μελετήσει τὸ ὅλο ζήτημα τῆς θρησκευτικῆς πολιτικῆς τοῦ Βασιλείου στὸ ἔργο του Byzantinische Geschichten.¹ Πάπαι καὶ ἀντιπάπαι ἀνεβαίνουν στὴν Ἱερὰ “Ἐδρα, ἀλλ’ ὡς πρὸς τὴν ψυχοσύνθεση τοῦ Βασιλείου δὲν μᾶς μαρτυροῦν πολλά. Ἀναμφισβήτητο εἶναι ὅτι πάσῃ δυνάμει προσπαθεῖ ὁ Βασίλειος καὶ στὴν Παλαιὰ Ρώμη ἀκόμη νὰ διατηρεῖται τὸ γόνητρον τῆς Νέας Ρώμης.

Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἔχουμε τὴν νεαρὰ τοῦ 988, ποὺ καταργεῖ τὸ νόμο τοῦ

¹ Τόμοι 2. Graz 1877.

Νικηφόρου Φωκᾶ, δὲ δποῖος παρὸς δῆλη τοῦ τὴν εἰλικρινῆ θρησκευτικότητα εἶχε ἀπαγορεύσει νέες δωρεὲς σὲ μοναστήρια καὶ ἵδρυση νέων μοναστηριῶν ἀπὸ «κενῆς ἔρωτα δέξης», καθὼς γράφει.¹ Εἶναι ἀρκετὰ παράδοξη ἀντὴ ἡ κατάργηση ἀπὸ τὸ χέρι τοῦ Βασιλείου, αὐτοκράτορα τόσο λογικοῦ καὶ τόσο προσεκτικοῦ μὲ τὴν οἰκονομία τοῦ κράτους. Οἱ περισσότεροι ἴστορικοὶ συμφωνοῦν εἰς τὸ δτι ἐκείνη τὴν στιγμήν, τὸ 988, ἡ ἀποστασία ἦταν στὴν ἀκμή της καὶ δτι ὁ θρόνος, ποὺ κινδύνευε ἀπὸ τὸν δυὸ μεγάλους ἀριστοκράτες, τὸν Βάρδα Φωκᾶ καὶ τὸν Βάρδα Σκληρό, ἔβλεπε μόνο στήριγμα μέσα στὸ κράτος τὸν ἰσχυρότατον κλῆρο, ποὺ δὲ Νικηφόρος Φωκᾶς εἶχε χτυπήσει. "Αν αὐτὸς δὲ Βασίλειος τοῦ ἔδινε τὴν παλιά του ἰσχύ, θάχε ἀμέσως ἔναν ὑπολογήσιμο σύμμαχο. "Ας προσέξουμε ἄλλωστε πῶς ἦταν καὶ μιὰ ἀφορμὴ νὰ ἀντιδράσει κατὰ τῶν κηδεμόνων του, ποὺ τώρα καταλαβαίνει πῶς γιὰ τὸ ἕδιο τους τὸ συμφέρον μοχθοῦσαν καὶ δχι γιὰ τὰ παιδιὰ τοῦ Ρωμανοῦ Β'. Λοιπὸν «θεσπίζει τὴν νομοθεσίαν ἀργεῖν», νομοθεσία, ποὺ εἶχε ἐπιβληθεῖ «παρὰ τοῦ τῆς βασιλείας ἐπιβάντος κυροῦ Νικηφόρου». Αὐτὸ τὸ «ἐπιβάντος» λέει ἀρκετὰ πόσο εὐχαριστημένος ἦταν τώρα νὰ καταργεῖ ἔνα νόμο τοῦ δοξασμένου του κηδεμόνα, ποὺ εἶχε τολμήσει νὰ σφετεριστεῖ καὶ τὸ νομοθετικὸ ἀκόμη δικαίωμα τῶν βασιλέων.

‘Ως πρὸς τὸ τραγικὸ ὄφος τῆς νεαρᾶς αὐτῆς, ὅπως δικαίως παρατηρεῖ δ Schlumberger, εἶναι πραγματικὰ μιὰ μαρτυρία καὶ ἔνα πρόβλημα. Τάχα ἀληθινὰ πιστεύει δε Βασίλειος δτι ἀπὸ τότε, ποὺ μπῆκαν περιορισμοὶ στοὺς εὐαγεῖς οἴκους, τὸ κράτος δὲν εἶδε πιὰ θεοῦ πρόσωπο; «Καθὼς τὸ εἶπαν στὴ Μεγαλειότητά μου σεβάσμιοι μοναχοί, λέει περίπου ἡ νεαρά, αὐτοὶ οἱ ἀπαγορευτικοὶ νόμοι ἔφεραν ὅλα τὰ δεινά, ἀπὸ τὰ δποῖα ὑποφέραμε, ἀπὸ τότε δὲν εἶδαμε τὸ παραμικρὸ καλό». Ἡταν τόσο θρῆσκος, ὥστε νὰ νομίζει πραγματικὰ πῶς ἐμφύλιος πόλεμος καὶ ἀποτυχία στὸ βουλγαρικὸ μέτωπο ἦταν θεία δίκη γιὰ τὴν ἔξασθενηση τῶν μοναστηριῶν; Βέβαια ἀδυνατοῦμε νὰ δώσουμε ἀπάντηση σ’ αὐτὸ τὸ ἔρωτημα. “Ενα γεγονὸς δμως ἀναφέρεται καὶ ἀπὸ Βυζαντινοὺς χρονογράφους καὶ ἀπὸ Γεωργιανοὺς (=”Ιβηρες), ποὺ καπως ἔξηγει τὴν ψυχολογία του. ‘Υπῆρχε τότε στὴν ἀρχὴ τῆς βασιλείας τῶν δυὸ γιῶν τοῦ Ρωμανοῦ στὴν Ἰβηρία ἔνας ἰσχυρότατος ἀρχοντας μὲ τὸ βυζαντινὸ τίτλο κουροπαλάτης, δ Δανιὴλ δ Μέγας. Κάποιοι ἄλλοι Γεωργιανοὶ δοξάστηκαν στὶς μέρες του μὲ ἄλλο τρόπο. “Ενας ἄγιος, δ Ἰωάννης, εἶχε πάει νὰ μονάσει στὴν Ἀγία Λαύρα τοῦ Ἀθω, πού ἔχειται δ ἄγιος Ἀθανάσιος, δ φίλος τοῦ Νικηφόρου Φωκᾶ. ‘Ο Ἰωάννης εἶχε γιό, στὸν δποῖο δίδαξε δ ἕδιος τὰ θρησκευτικὰ καὶ ἄγιασε σὰν τὸν πατέρα του. Λεγότανέ Εὐθύμιος καὶ δ βίος του σώζεται σὲ Ἑλληνικὸ χειρόγραφο στὴν πατριαρχικὴ

¹ Jus Graeco - romanum. Pars III. Novellae Constitutiones. Ed. Z a c h a r i a e V. L i n g e n t h a l . Lipsiae 1857.

βιβλιοθήκη τῆς Μόσχας.¹ Ἐλλος Γεωργιανός, ὁ Τορνίκιος, ποὺ ἦταν δοξασμένος στρατηγὸς τοῦ Δαυίδ, καταλήφθηκε κι' αὐτὸς ἀπὸ θρησκευτικὸ ἐνθουσιασμὸ κι' ἀποσύρθηκε στὸν Ἀθω νὰ μονάσει μὲ τοὺς δυὸ συμπατριῶτες του. Ὁ Σκυλίτζης καὶ ὁ Κεδρηνὸς διηγοῦνται πὼς ὁ Βάρδας Φωκᾶς, ὅταν πολεμοῦσε τὸ Σκληρό, πῆγε αὐτοπροσώπως νὰ ζητήσει βοήθεια ἀπ' τὸν Δαυίδ. Τὸ Χρονικὸ δμως τῆς Γεωργίας διηγεῖται ἀλλοιῶς τὰ πράγματα. Ὁ Βασίλειος καὶ ἡ μητέρα του Θεοφανώ, σὰν ἔμαθαν ὅτι ὁ στρατηγὸς Τορνίκιος μόναζε στὸν Ἀθω, ἔστειλαν πρεσβεία παρακαλῶντας τὸν ν' ἀφήσει γιὰ λίγο τὴ μοναχικὴ ζωὴ καὶ νὰ πάει στὴν Ἰβηρία νὰ ζητήσει ἐπικουρία γιὰ τὸ κράτος ἀπ' τὸν κουροπαλάτη Δαυίδ. Ἰσως νὰ νόμιζαν πὼς δὲ ερωμένος τῷρα στρατηγὸς θάλης πολὺ περισσότερῃ ἐπιρροὴ πάνω στὸν ἄρχοντα τῶν Ἰβήρων, παρὰ δποιοσδήποτε δικός τους ἀπεσταλμένος. Καὶ πράγματι ὁ Δαυὶδ ἔδωσε 12.000 ἵππεις Ἀρμένιους, τῶν δποίων ἀρχηγὸς ἔγινε ὁ Τορνίκιος ὁ Ἰδιος. Στὴ δεξιὰ ὅχθη τοῦ Σαγγάριου, στὴν πεδιάδα Παγκάλια, δόθηκε ἡ μάχη, δπον νικήθηκε ὁ Σκληρὸς τὴν ἀνοιξη τοῦ 979, καὶ δπον τὸ ἵππικὸ τοῦ Τορνίκιου συμπλήρωσε τὴ νίκη καταδιώκοντας τοὺς φυγάδες καὶ παίρνοντας σὰ λεία πολέμου τὰ πλούτη τῶν ὀπαδῶν τοῦ Σκληροῦ, ποὺ ἦταν βέβαια μεγάλοι Βυζαντινοὶ ὄρχοντες τῶν θεμάτων τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ Θεοφανώ, λέει δ βίος τοῦ ἀγίου Εὐθυμιίου, ἡ μητέρα τῶν βασιλέων, συμπλήρωσε τὰ πλούτη αὐτὰ μὲ γενναιὲς δωρεὲς καὶ οἱ τρεῖς εὐσεβεῖς Γεωργιανοὶ ἔχτισαν στὸ Ἀγιον Ὁρος ἔνα ἀπ' τὰ ὠραιότερά τουν μοναστήρια, ἀφιερωμένο στὴν Κοίμηση τῆς Θεοτόκου, καὶ ποὺ φέρει ἀκόμη τὸ ὄνομα «τῶν Ἰβήρων», ἐθνικὸ ὄνομα τῶν Ἰδρυτῶν του. Οἱ δυὸ βασιλεῖς προσίκισαν τὸ μοναστήριο μὲ μετόχια καὶ ἱερὰ σκεύη πολύτιμα. Ἐστειλαν μάλιστα καὶ καλλιτέχνες, γιὰ νὰ στολίσουν τὴν καινούργια μονή.

Οἱ βίοι τῶν ἀγίων ἔρχομε πὼς μᾶς δίνουν πολύτιμες ἴστορικὲς πληροφορίες. Κ' ἐδῶ πάλι ἔχομε μιὰ ἀπόδειξη μὲ τί εὐσεβεῖς ἀπασχολήσεις καταγίνονταν οἱ Βυζαντινὲς βασίλισσες, καὶ ἐν τῷ προκειμένῳ ἡ Θεοφανώ, ἡ δποία Ἰσως ἐπηρέαζε τοὺς γιούς της. Ἀλλὰ πρὸ πάντων βλέπομε πὼς στὰ πρῶτα ἔτη τῆς βασιλείας του δεσμοὶ εὐγνωμοσύνης συνδέονται τὸν Βασίλειο μὲ τοὺς μοναχούς. Ἀν, καθὼς λέει δ βίος Εὐθυμιίου, οἱ Γεωργιανοὶ ἔδωσαν τὴν ἀποφασιστικὴ τροπὴ στὴ μάχη τῆς πεδιάδας Παγκάλια, διὰ τοῦ Βασίλειος ὅχι μόνο δῶρα στέλνει στὸ νεόδμητο μοναστήριο, ἀλλὰ καταργεῖ καὶ τὶς παλαιὲς ἀπαγορεύσεις. Ἀν ἔτσι εἶναι τὰ πράγματα, ἡ πίστη τοῦ Βασιλείου εἰχε ἐκείνη τὴν ἀπλότητα τῆς σιωπηλῆς εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸ θεῖον, ποὺ χαρακτηρίζει συχνὰ τοὺς στρατιωτικούς. Ὅσο γιὰ τὴ θεολογικὴ διαλεκτικὴ δὲν ἔχομε τεκμήρια δτι εἴλκυε τὸν Βασίλειο. Καμμιὰ μαρτυρία δὲν μᾶς τὸν δείχνει νὰ συζητεῖ θεολογικὰ ζητήματα, πρᾶγμα ποὺ ἡ Ἀννα Κομνηνὴ κατα-

¹ Schlußbergere, Έροπέε I, σελ. 417 καὶ 427.

λεπτῶς διηγεῖται πόσο ἀπασχολοῦσε τὸν πατέρα της. Σ' αὐτὴν ἀλλωστε τὴν ἀποχὴν ἀπὸ ἀνάμιξη σὲ μεταφυσικὲς συζητήσεις διφείλομε τὴν θαυμάσια ἀνθησην ποὺ γνώρισε ἡ θεολογία καὶ πρὸ πάντων ὁ μυστικισμὸς στὰ χρόνια τοῦ Βασιλείου. 'Ο περίφημος Συμεὼν ὁ Νέος, ποὺ ἔζησε ἀπὸ τὰ 950 ὧς τὰ 1022 καὶ σπουδάσε στὸ Στούδιον, δὲν ἐνοχλήθηκε ποτὲ ἀπὸ βασιλικὲς ἐπεμβάσεις.¹

Συμπεραίνοντας καὶ συνοψίζοντας νομίζω πῶς μπορῶ νὰ πῶ πῶς ὁ Βασίλειος εἶχε μιὰ θρησκευτικὴ πίστη βαθειά, χωρὶς δεισιδαιμονίες, ἀλλὰ καὶ ἀπλῆ, ἔξω ἀπὸ μεταφυσικὲς ἀναπολήσεις, ποὺ τὸν δδηγοῦσε σὲ εὐγνωμοσύνη πρὸς τὸ θεῖον. Τὴν εὐγνωμοσύνη τον τὴν ἔξέφραζε μὲ προσκύνηση σὲ ναοὺς μετὰ τίς μεγάλες του νίκες καὶ μὲ πλούσια δῶρα πρὸς τοὺς ναοὺς αὐτούς.

"Αν καὶ θὰ ἀναφέρω ἔνα περίεργο περιστατικό, ὅχι δμως καὶ χωρὶς ἐνδιαφέρον, γιατὶ ἀποδεικνύει ἀκριβῶς ἐκεῖνο ποὺ ἔλεγα ἀνωτέρω, δηλ. πῶς κάθε χρονογράφος ἀντιλαμβάνεται μιὰ μεγάλη ἴστορικὴ φυσιογνωμία μὲ τὶς δικές του διανοητικὲς δυνατότητες, ἐπιμένω ὅμως στὸ συμπέρασμα ὃπου κατέληξα.

'Ο Brosset λοιπὸν στὴν «'Ιστορία τῆς Γεωργίας»² μᾶς μιλεῖ γιὰ ἔνα ἐπεισόδιο τοῦ πολέμου τοῦ Κρόρκι τῆς Ἀβασγίας τὸ 1022, ὅταν ὁ Βασίλειος, ἀπελπισμένος ἀπὸ τὶς ἀδιάκοπες προδοσίες τῶν Γεωργιανῶν, ἀποφασίζει μιὰ τελικὴ μάχη. Πρὸιν ἀρχίσει ὅμως, προκαλεῖ τὸ θεῖον κατὰ παράδοξο τρόπο. Τρυπᾶ μὲ μιὰ λόγχη τὸ γράμμα, δπου ὁ Κρόρκι τοῦ πρότεινε εἰρήνην καὶ δμως δὲν ἔπαινε τὶς ἔχθροπραξίες, τὸ σηκώνει ψηλὰ πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ λέει : «Κοίτα, Θεὲ καὶ Κύριε, τὸ γράμμα αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων, ποὺ μοῦ ζητοῦν εἰρήνην καὶ ποὺ μὲ πολεμοῦν». Καὶ ἔρεθισμένος ἀπὸ τὴν ἔδια του κίνηση φωνάζει νὰ τοῦ φέρουν ἔνα τυλιγάδι δπου φύλαγε Τίμιο Ξύλο, τὸ πετάει χάμω στὴ γῆ καὶ λέει : «Θεέ, σοῦ τὸ λέω, ἀν μὲ παραδώσεις στὰ χέρια τῶν ἔχθρῶν μου, δὲν θὰ σὲ λατρέψω, δὲν θὰ σὲ προσκυνήσω πιά». 'Ο Θεός, φαίνεται, ἔλαβε ὑπὸ ὅψει του τὴν ἀπειλὴν καὶ ἔδωσε τὴν νίκη στὸν Βασίλειο. Περιττὸν νὰ ποῦμε δτι Βυζαντινὸς αὐτοκράτορας τοῦ ΙΑ' αἰῶνα τέτοιες πρωτόγονες ἀπειλὲς δὲν μποροῦσε νάποτείνει στὴ θεότητα, ἀλλὰ τὸ περιστατικὸ μᾶς δείχνει μὲ τί εἴδους ἔχθρον εἶχε νὰ κάνει ὁ Βασίλειος, ποὺ τόσο λίγο εἶχαν καταλάβει ἔναν ἀνωτέρο ήγειμόνα.

Μιὰ μεγάλη παράγραφος μένει ἀκόμη ἀνοιχτὴ στὸ κεφάλαιο τῆς θρησκευτικότητας τοῦ Βασιλείου καὶ αὐτὸν εἶναι τὸ ζήτημα τοῦ ἔκχριστιανισμοῦ τῶν Ρώσων. Βέβαια μὲ τὴν πορφυρογέννητη ἀδελφή τους, τὴν "Anna, ἔστειλαν οἱ βασιλεῖς ἐπισκόπους καὶ ἵερεῖς, οἱ δποῖοι βάφτισαν, ἔκπολίτισαν, ἔχτισαν ναούς, ὁργάνωσαν Ἐκκλησία. 'Αλλ' αὐτὰ ἦταν ζητήματα διπλωματικῆς καὶ θρησκευτικῆς πολιτικῆς, τὰ δποῖα οἱ Βυζαντινοὶ εἶχαν πρὸ αἰώνων τα-

¹ "Ιδε B. Tatakis, La philosophie byzantine. Paris 1949, σελ. 529.

² Schlembacher, Ερπόρε II, σελ. 529.

κιτοποιημένα στὶς ὑπηρεσίες τους, ἀφοῦ εἶναι δὲ πρῶτος χριστιανικὸς λαός, ποὺ εἶχε δργανώσει ἀποστολὴς ἐκχριστιανιστικές, ποὺ εἶχε ἐφαρμόσει τὴν μετάφραση στὴ γλῶσσα τῶν νεοφύτων ὅλων τῶν Ἱερῶν βιβλίων, κλπ. Ἐν ἐτέμη στὸν Βλαδίμηρο ὡς ὅρος καὶ ἀντόλλαγμα τοῦ γάμου του μὲ τὴν Ἀννα ὁ προσηλυτισμὸς αὐτοῦ καὶ τοῦ λαοῦ του στὸ χριστιανισμό, αὐτὸς πιὰ ἦταν αὐτονόητο γιὰ τὸ Βυζαντινὸν κράτος, ὅπου δὲν ἔνοεῖτο νὰ γίνονται συμμαχίες μὲ λαούς, ποὺ θά μεναν εἰδωλολάτρες. Ἡταν ἄλλωστε αὐτὸς καὶ ἕνας τρόπος ἔξαπλώσεως πολιτικῆς καὶ πνευματικῆς ἐπιρροῆς. Ἡ ωστικὴ χρονογραφία τοῦ Νέστορος παρουσιάζει βέβαια πολλὰ ἐνδιαφέροντα σημεῖα ἵδιως γιὰ τὴ ωστικὴ ἴστορία, ἀλλὰ δὲν μαρτυρεῖ τίποτα γιὰ τὴ θρησκευτικότητα τῶν βασιλέων.

Ἐν ὅμως θέλομε νὰ βάλουμε τὸ ζήτημα στὸ κεφάλαιο τῆς διπλωματίας, μεγαλύτερη ἵσως ἐπιτυχία δὲν πραγματοποίησε ποτὲ τὸ Βυζάντιο χωρὶς πόλεμο καὶ μὲ ἕνα μοναδικὸ θῦμα, τὴν προφυρογέννητην Ἀννα. Ποιὸς ξέρει τί ὑπέφερε ἥ ἐκεπτισμένη Βυζαντινὴ βασιλοποῦλα κάτω ἀπὸ τὴ στέγη τῆς ἴσμπας τοῦ ἀγριού ἀρχηγοῦ τῆς στέπας. Ἄλλὰ τὸ Βυζάντιο εἶχε κερδίσει 6.000 Βαράγκους, ποὺ νίκησαν τὴν ἀποστασία, καὶ τὴν ἐπέκταση τῆς ἐπιρροῆς του στὶς ἀπέραντες ἐκτάσεις ἀπὸ τὸ Νοβγορόντ ὡς τὸ Κίεβο.¹

Βασιλικὸς λόγος τιμῆς

Ἐκεῖνο, ποὺ χωρὶς ὀμφιβολία θὰ συμπληρώσει τὴν ἐντύπωση, ποὺ πρέπει νὰ σχηματίσομε γιὰ τὴ θρησκευτικότητα τοῦ Βασιλείου, εἶναι ὅτι στὴν ψυχὴ του μέσα τὸ αἰσθήμα αὐτὸς ἐνώνεται μὲ τὴ βασιλική του τιμή. Γιὰ πρώτη φορὰ βλέπομε ἔνα Βυζαντινὸν αὐτοκράτορα νὰ ἐπικυρώνει τὸ λόγο τῆς τιμῆς του μὲ τὸ σταυρό, ἔστω καὶ ἀν δὲχθὲς εἶναι μωαμεθανός. Τὸ 999, λέει δὲ ‘Υαχίας, καθὼς καὶ δὲ ‘Αραβίας ἰστορικὸς Κεμάλ - ελ - Ντίν, ὅταν δὲ Βασίλειος στὴ δεύτερη του ἐκστρατεία στὴ Συρία ἀνάγκασε μὲ τὴ δίψα τὸν Αἰγύπτιο διοικητὴ τῆς Καισάρειας νὰ παραδοθεῖ, τοῦ θύμος ὑποσχέθηκε νὰ τὸν ἀφήσει ἐλεύθερο νὰ φύγει μὲ τοὺς πολεμιστές του, νὰ μὴν ὑπάρξει θῦμα στὴν πόλη μέσα καὶ αὐτὸς δὲδιος νὰ μὴν προσκυνήσει τὸ βασιλέα. Γιὰ νὰ ἐγγυηθεῖ ὅσα ὑποσχόταν, δὲ Βασίλειος δὲν ἔστειλε τὴ χρυσῆ του βοῦλλα, ἀλλὰ τὸν ἕδιο τὸ χρυσὸ σταυρό, ποὺ φοροῦσε ἐγκόλπιο. Καὶ ἐτήρησε, λένε οἱ ἔγγονοι χρονογράφοι, κατὰ γράμμα τίς ὑποσχέσεις του.²

¹ Τὸ ζήτημα τοῦ νὰ ἐπιτραπεῖ ἀπὸ Βυζαντινὸν αὐτοκράτορα συνοικέσιο μὲ ἔγγονον ἡγεμόνα ἔχει μελετηθεῖ ἀπὸ τὸν Καρολίδη στὴ νέα ἔκδ. τοῦ Παπαφρηγόπουλου (τόμος 4, σελ. 183 - 185): δὲ Κωνσταντίνος δὲ Προφυρογέννητος τὸ θεωροῦσε Ἱεροσύλια καὶ παράβαση τῶν θεοπισμένων ἀπὸ τὸν Μ. Κωνσταντίνο, μὲ δῆλα ταῦτα καὶ ἐγγονὴ τοῦ Ρωμανοῦ Α' εἶχε δοθεῖ σύζυγος σὲ Βούλγαρο ἡγεμόνα καὶ δὲδιος δὲ Προφυρογέννητος ἀνέτρεψε στὸ παλάτι τὴ Βέρθα, κόρη τοῦ βασιλέως τῆς Γαλλίας, ὡς μνηστὴ τοῦ Ρωμανοῦ Β'.

² Ἀργότερα, τὸ 1031, δὲ Βασίλειος Ρωμανός Α' ο γ υ ο δες ἔκανε τὸ ἕδιο μὲ τοὺς Τούρκους.

Αλλὰ καὶ στὴν ἀπλῆ στρατιωτικὴ τιμὴ τοῦ Βασιλείου ἀποτίουν φόρο σεβασμοῦ οἱ ἔνογλωσσοι χρονογράφοι, ὅταν διηγοῦνται τὴν γοργὴ ἄφεξή του, τὸ χειμῶνα 994 - 995, ἀπ' τὴν Βουλγαρία, γιὰ νὰ σώσει τὴν Συρία ἀπ' τοὺς Φατιμίτες τῆς Αἰγύπτου. Οἱ ἐμίροις τοῦ Χαλεπιοῦ, σύμμαχος καὶ ὑποτελῆς τῶν Βυζαντινῶν, πολιορκεῖτο πρὸ ἐνὸς ἔτους ἀπ' τοὺς Αἴγυπτίους. Σὰν ἀκούσει ὁ Αἴγυπτος στρατηγὸς πᾶς ὁ αὐτοκράτορας σὲ δέκα ἔτη μέρες εἶχε φτάσει ἀπ' τὶς πεδιάδες τῆς Βουλγαρίας, σήκωσε τὴν πολιορκία κ' ἔψυγε πρὸς νότο. Οἱ ἐμίροις βγῆκε νὰ προσκυνήσει τοὺς αὐτοκράτορες (καθὼς φαίνεται, ἡταν μαζὶ κι' ὁ Κωνσταντῖνος) φέροντας πολύτιμα δῶρα. Οἱ Βασίλειος τὰ δέχτηκε, ἀλλὰ τὴν ἐπομένη τά 'στειλε πίσω, γιὰ νὰ μὴν τὰ στερηθεῖ ὁ ἐμίροις. Στὸν πληθυσμό, ποὺ εἶχε τόσο ὑποφέρει, χάρισε τὸ φόρο ὑποτελείας, ποὺ τοῦ χρωστοῦσε γιὰ κεῖνο τὸ χρόνο. Αὗτὴ ἡταν ἡ γενναιοδωρία τοῦ αὐτοκράτορα, ποὺ οἱ Βυζαντινοὶ χρονογράφοι κατηγοροῦν γιὰ φιλάργυρο. Αλλὰ καταπληκτικὸς εἶναι πρὸ πάντων ὁ θαυμασμὸς τοῦ 'Υαχία, ὅταν διηγεῖται πώς, ὅταν ὁ Κωνσταντῖνος ὁ ἀδελφός του συμβούλεψε τὸν Βασίλειο τώρα, ποὺ ἐμίροις καὶ πληθυσμὸς ἡταν ἔξηντλημένοι, νὰ προσαρτήσει τὴν ἡγεμονία τοῦ Χαλεπιοῦ στὴ «Ρωμανία» καὶ νὰ μὴν ἀφήσει ἐκεῖ, στὴν "Ανω Συρία, αὐτὸ τὸ αὐτόνομο κρατίδιο, ὁ Βασίλειος ἀπήντησε: «Δὲν καταδέχομαι νὰ ποῦν γιὰ μένα ἔνοι γιασιλεῖς πῶς ἥρθα ἀπὸ τόσῳ μακριά, γιὰ νὰ προστατέψω δῆθεν τοῦτον τὸ λαό, κι' ἀντὶ αὐτὸ πρόδωσα τὸν ἄγιο σκοπό μου καὶ τὸν καθυπέταξα. »Οχι τὸ Χαλέπι, ἀλλὰ τὸν κόσμον ὃλον ἀν ἐπρόκειτο νὰ τὸν κατακήσω μ' αὐτὸ τὸν τρόπο, δὲν τόνε θέλω». Οἱ Σύροις χρονογράφος, γιὰ νὰ ἐπαναλαμβάνει τέτοια εὐγενικὰ λόγια, ποὺ δὲν ξέρομε φυσικὰ ἀν εἰπε ὁ Βασίλειος, πρέπει ὁ αὐτοκράτορας αὐτὸς νὰ 'χε στὴν 'Ανατολὴ φήμη ἀνθρώπου ἀψόγου ἡθικὰ καὶ μὲ μεγαλοπρεπεῖς χειρονομίες.

Καὶ ἀληθινὰ ἀπ' ἄκρο σ' ἄκρο τῶν πολέμων του, σὲ ἔνους καὶ σὲ Βυζαντινούς, δὲν βρίσκομε μιὰ ἀπάτη, ποὺ νὰ διέπραξε ὁ Βασίλειος. Οἱ στρατηγοὶ του μπορεῖ, αὐτὸς ὅμως ὁ ἔδιος ποτέ. Αὗτὸ μάλιστα στὸ Βουλγαρικὸ πόλεμο ἀποτελεῖ ἔνα ἰδιαίτερο χαρακτηριστικὸ τοῦ βασιλέα. Καὶ στὴ Βουλγαρία ἀκόμη, μετὰ 30 χρόνια ποὺ οἱ Βουλγαροὶ τὸν τυφαννοῦν μὲ προδοσίες, ἀμα ὑποσχέθηκε πῶς θὰ σεβαστεῖ ὅσους παραδίδονται, σέβεται τὸ λόγο του. Πρότεινε π.χ. στὸ φρούριο Μελένικο νὰ τοῦ παραδοθεῖ. Ὁταν αὐτὸ ἔγινε, ὁ Βασίλειος, «φιλοφρονησάμενος ἀξιοπρεπῶς» τοὺς ἀρχηγούς, δὲν ἔπειραξε ἀνθρωπο.

Καὶ σ' ἔκεινον ἀκόμη τὸ φοβερὸ Κρόκω τῆς Ἀβασγίας ἔδειξε τί εἶναι ὁ λόγος τοῦ βασιλέα. Στὴν τελευταία συνθήκη ζήτησε ὅμηρο τὸ παιδὶ τοῦ Κρόκου. Ἡταν ἔνα τριῶν χρόνων ἀγοράκι. Τὸ κράτησε τρία χρόνια καὶ τὸ ἀπέδωσε σῶο καὶ ὑγιες στὸν πατέρα του, ποὺ εἶχε προκαλέσει τόσες φοβε-

¹ Κεδρηνὸς II, σελ. 460.

ρὲς ἀπώλειες καὶ εἶχε κοστίσει τόσες ἀγωνίες στὰ στρατεύματα τοῦ Βουλγαροκότονου.

Δὲν φαντάζομαι μετὰ ὅσα διεξήλθαμε νὰ φανεῖ παραξένο, ἂν τὸν ἀνθρωπὸν ἔκεινο, ποὺ γνώρισε παράφορες πράξεις γιὰ τὴ δική μας ἀντίληψη, ἀλλὰ ποὺ γιὰ τὴν ἐποχή του δὲν ἔταν παρὰ ἀνάγκης ἢ φυσικὲς συνέπειες τοῦ πολέμου, φτάσομε στὸ σημεῖο νὰ τὸν δοῦμε σὰν ἕνα Βυζαντινὸ τοῦ ΙΑ' αἰώνα, ποὺ δὲν ὑστέρησε καθόλου ἀπ' τὰ πιὸ πολιτισμένα πνεύματα τῆς ἐποχῆς του.

Σπουδαῖος στρατιωτικός

Τὸν κατηγόρησαν ὅτι δὲν ἤταν παρὰ στρατιωτικός. Εἶναι ἵσως ἀκριβέστερο νὰ πεῖ κανείς: ἤταν πρὸ πάντων στρατιωτικός· ἀλλὰ τί στρατιωτικός; ἔνας ἐπιστήμονας τῆς στρατιωτικῆς τέχνης. Αὐτὸ τούλαχιστον μαντεύομε ἀπ' τὰ ὅσα γράφει ὁ Ψελλός, ποὺ δὲν τὸν ἀγάπησε βέβαια, ἀλλὰ πού, σὰν πνευματικὸς ἄνθρωπος, κοίταζε κάπως σοβαρότερα τὸ ζήτημα τῶν στρατιωτικῶν ἐπιτυχιῶν τοῦ Βασιλείου. Μέσα ἀπ' τὶς πολύπλοκες καὶ πολύστροφες φράσεις τοῦ ‘Υπάτου τῶν φιλοσόφων ἔσχωρίζομε πῶς ὁ Ψελλός εἶχε ἀντιληφθεῖ τὸν αὐτοκράτορα σὰν ἕνα ἐπιστήμονα στρατιωτικό. Πρῶτα μᾶς τὸν δείχνει σὰν ψυχολόγο, ποὺ ἦξερε ἀπ' τὸν καθένα τί ζητοῦσε, καὶ ἐπειτα βρίσκομε τὸ ἀπόσπασμα, ποὺ θὰ δώσω καὶ στὸ κείμενο καὶ σὲ μετάφραση, ἂν καὶ πολὺ φοβοῦμαι πῶς οὕτε ὁ Ψελλός οὕτε ἔγινε εἴμαστε οἱ κατάλληλοι ἀνθρώποι, γιὰ νὰ ἔννοήσουν τὰ προσόντα ἑνὸς στρατιωτικοῦ:

“Ἡδεὶ δὲ καὶ δόποσα τῶν σχημάτων τοῖς λόχοις λυσιτελεῖ, τὰ μὲν ἀπὸ τῶν βιβλίων ἀναλεξάμενος, τὰ δὲ καὶ αὐτὸς συντελέσας ἐκ φυσικῆς ἐπιστήμης τοῖς γενομένοις πολεμεῖν δὲ καὶ κατὰ φάλαγγα ἴστασθαι ἐπήγγελλε μὲν καὶ ἐποιεῖτο τὸ σχῆμα, οὐ πάνυ δὲ τὴν πρᾶξιν ἐβούλετο, τὴν δὲξεῖαν τροπὴν εὐλαβούμενος· ὅθεν τὰ πολλὰ λόχους ἐκάθιζε, καὶ μηχανὰς ἐποιεῖτο, καὶ ἡκοιβολίζετο πόρρωθεν, τοῖς ψιλοῖς ἐπιτάττων τὴν τέχνην. (Ἐκδ. Renauld, σελ. 20).

Γνώριζε τὰ διάφορα σχήματα ποὺ ἀρμόζουν στὶς μάχες· τὰ μὲν τὰ μελέτησε στὰ βιβλία, ἀλλὰ τὰ ἐφεῦρε αὐτὸς ὁ Ἰδιος χάρη στὴ φυσικὴ του εὐφυΐα κι' ἀπ' τὴν πεῖρα τῶν πραγμάτων. Διέτασσε μὲν τὰ στρατεύματα νὰ παρατάσσονται κατὰ μέτωπον εἰς σχῆμα φάλαγγος, καὶ τὸ ἔκαμνε, δὲν ηὖνόει δμως τὸ σύστημα τοῦτο φοβούμενος τὴν ταχείαν τροπὴν εἰς φυγήν. Γι' αὐτὸ συνήθως ἔστηγε ἐνέδρες καὶ ἐμηχανεύετο διάφορα καὶ ἥγωνίζετο μακρόθεν μὲ ἀκροβολισμοὺς διατάσσων τὴν τέχνην εἰς τοὺς ἐλαφρῶς ὅπλισμένους.

Ἐδῶ ἐπιβεβιώνεται αὐτό, ποὺ λέγαμε στὴν ἀρχή, δηλ. ὅτι κάποια πηγὴ πολύτιμη ὑπῆρχε, ἀπ' τὴν δοποία ἥντλησε ὁ Ψελλός. Οἱ ἰστορικός μας εἶναι λαμπρὰ πληροφορημένος ὡς πρὸς τὴν πολεμικὴ τέχνη τοῦ Βασιλείου,

ὅσο τούλάχιστον ἔνας ἀμύντος μπορεῖ νὰ ἀντιληφθεῖ τὰ πολεμικά. Ἐκεῖνο, ποὺ ἀκολουθεῖ αὐτὲς τὶς φράσεις καὶ ποὺ δὲ καθένας μπορεῖ νὰ καταλάβει, μᾶς δίνει τὸ μέτρο τῆς σοβαρότητας τοῦ Βασιλέου, ὅταν ἥταν ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ στρατοῦ του, ὅτι δηλ. τὶς παράτολμες γενναιότητες δὲν τὶς ἤθελε, γιατὶ τὶς θεωροῦσε ἐπικίνδυνες. "Αν κάποιος ἔσπαζε τὴν γραμμὴν τῆς παρατάξεως καὶ δροῦσε μπρὸς μὲ τὸ ἄλλογό του, ἔστω κι ἂν εἰχε προκαλέσει τὴν ὑποχώρησην τοῦ ἔχθροῦ, τὸν τιμωροῦσε μετὰ τὴν μάχην ὁ Βασίλειος, γιατὶ θεωροῦσε σὰ μεγάλη ὑπεροχὴ τῶν στρατευμάτων του, ἐν συγκρίσει μὲ τὸν ἔχθρον, τὴν συνοχὴν καὶ τὴν πειθαρχίαν. Εἴδαμε δημοσίως κι ἀυτὴ τὴν πειθαρχίαν αὐτὸς ὁ ἔξοχος στρατηγὸς τὴν ἐφήρμοζε μὲ κάποια εὐκαμψία ("Ιδε ἀνωτέρῳ σελ. 262).

Δὲν χρειάζεται ίδιαίτερη στρατιωτικὴ μόρφωση γιὰ νὰ καταλάβει κανεὶς ὅτι μόνο τέτοια στρατεύματα, διοικούμενα ἀπὸ τόσο ἐσκεμμένο ἀρχηγό, μποροῦσαν νὰ νικήσουν—καὶ ἐνίκησαν—ἀπ' τὸν σκληρὰ ἐπίμονο Βούλγαρον ὃς τὸ φανατικὸ Μωαμεθανόν, ὃς τὸν παράτολμο στασιαστήν, ὃς τὸν πανταχοῦ παρόντα Βεδουίνο. Καὶ δὲ ἀρχηγὸς αὐτὸς εἶχε συνειδητὴν καὶ τὴν μόρφωσήν του καὶ τὴν τακτικὴν πολέμου.

Νομοθέτης

"Αλλὰ ποὺ ἀλλοῦ περισσότερο παρὰ στὴ νομοθεσία θὰ δεῖξει ἔνας μονάρχης τοῦ μεσαίωνα τὴν εὐρύτητα τῆς ἀντιλήψεώς του; Πολὺ παράδοξη ἡ μομφή, ποὺ τοῦ προσάπτει δὲ Ψελλὸς καὶ κατόπιν δὲ Ζωναράς, ὅτι γιὰ τὰ πολιτικὰ ζητήματα, δηλ. γιὰ τὴ διοίκηση, δὲ Βασίλειος δὲν ἀκολουθεῖ τοὺς «γεγραμμένους νόμους, ἀλλὰ τοὺς ἀγράφους τῆς αὐτοῦ εὐφυεστάτης ψυχῆς». Αὐτὸν συνέβαινε μὲ δλους τοὺς αὐτοκράτορες. "Εστω καὶ ἀν συμβουλεύονταν μεγάλους νομοδιδασκάλους, αἱ νεαραὶ παρουσιάζοντο πάντοτε ὃς νόμοι «τῆς αὐτῶν εὐφυεστάτης ψυχῆς» καὶ ποτὲ σὰν ἀπόρροια συζητήσεων νομομαθῶν.

"Ἐκεῖνο, ποὺ εἶναι ἔδω ἀξιοπαρατήρητο, εἶναι πὼς καὶ σ' αὐτὸν ἀκόμη δὲ Βασίλειος ἔφτασε στὸ ὑψηλότερο σημεῖο τῆς δλῆς πολιτικῆς τῶν Μακεδόνων, πολιτικῆς, τὴν δύοια τελείως ἀντελήφθη. Δηλαδὴ εἶδε ὅτι τὸ κράτος δὲν θὰ ἐγνώριζε ποτὲ ἐσωτερικὴ γαλήνη καὶ ἵσως θὰ διελύετο, ἐφ' ὃσον δὲ θρόνος ἦτο προσειτός σὲ κάθε γενναῖο στρατηγό, ἔστω καὶ ἀν αὐτὸς ἐλέγετο Νικηφόρος Φωκᾶς ἢ Ἰωάννης Τσιμισκῆς.

Γι' αὐτὸν ἔπειτε νὰ παταχθοῦν οἱ λεγόμενοι δυνατοί, δηλ. οἱ Βυζαντινοὶ φεουδάρχες, ποὺ μὲ τὰ πλούτη, ποὺ προήρχοντο ἀπὸ ἀπέραντα κτήματα, ἐπιχειροῦσαν κάθε τόσο νὰ φτάσουν ὃς τὴν Πόλην καὶ ὃς τὸ θρόνον. Καὶ δὲ Βασίλειος, ποὺ κατηγορήθηκε ἀπ' τὸν Ψελλὸν ὅτι ἐκφραζότανε ὅπως νά 'ναι, πολὺ προσεκτικὰ συνέταξε τὸ κείμενό του καὶ μὲ ἔξαιρετικὴ διαύγεια, τόσο, ὃστε δημοισδήποτε διάβαζε τὴν νεαρὰ τοῦ 996 ἔβλεπε ὅτι δὲ νόμος προῆλθε ἀπ' τὴν παρατήρηση τῶν πραγμάτων. Οἱ πτωχοὶ κατὰ τὶς ἐκστρατείες του τὸν παρενοχλοῦσαν μὲ τὰ παράπονά τους, ὅτι ἔμεναν ἀκτήμονες, καὶ αὐτὸς δ

ΐδιος εἶδε τὶς πλεονεξίες καὶ ἀδικίες τῶν δυνατῶν «διερχόμενοι (ὅ πληθ. ἀντὶ τοῦ ἐν. α' προσώπου) τὰ θέματα τῆς βασιλείας ἡμῶν». Τὸ νεωτεριστικὸ πνεῦμα τῆς νεαρᾶς αὐτῆς μὲ τὴν ἀναδρομική της ἴσχὺ καὶ μὲ τὴν κατάργηση κάθε δικαιώματος ἀποζημιώσεως, ἔστω κι' ἂν εἴχαν γίνει πολυέξοδες βελτιώσεις στὸ κτῆμα, ποὺ εἶχε καταχραστεῖ ἔνας δυνατός, εἶναι ἀληθινὰ καταπληκτικό.

Δὲν μποροῦμε δὲ παρὰ νὰ θαυμάσομε μὲ ποιὸ ἐπιτήδειο τρόπο αὐτός, ποὺ εἶχε κερδίσει τὴν εὗνοια τοῦ κλήρου καταργῶντας τὴν νεαρὰ τοῦ Νικηφόρου Φωκᾶ τὸ 986, τώρα, τὸ 996, δὲν κάνει τίποτ' ἄλλο στὴν πραγματικότητα παρὰ νὰ ἀπαγορεύει τὴν ἵδρυση νέων μοναστηριῶν. Πάλι προβάλλει τὴν προστασία τοῦ χωριοῦ καὶ τοῦ ἀγρότη. Παρατήρησε πῶς ἔνας π.χ. ἔχτισε μιὰ ἐκκλησοῦλα, ἐμόνασε σ' ἔνα κελλὶ καὶ μετὰ τὸ θάνατό του ἄφησε τὸν ἀγρό του στὴν ἐκκλησία. "Αλλος «χωρίτης» ἔκανε κάτι παρόμοιο ἐκεῖ κοντά καὶ ὁ μητροπολίτης ἢ ἐπίσκοπος κατέσχε ἐκκλησοῦλα καὶ κελλιὰ καὶ δινόμασε τὸν τόπο «μοναστήριον». 'Απ' αὐτὰ ἀδικοῦνται οἱ γεωργοί. 'Απαγορεύει λοιπὸν ὁ Βασίλειος νὰ ἐφαρμόζεται τέτοιο μέτρο, ποὺ τοὺς ἀποστέρει τὴ γῆ τους. 'Υπὸ αὐτὸν τὸν τύπο ἐκδιδομένη πάλι ἡ νεαρὰ τοῦ Νικηφόρου Φωκᾶ δὲν ἔφαντο καθόλου νὰ θίγει τὴν Ἐκκλησία καὶ δῆμος στὸ βάθος δὲν ἔταν ἡ νεαρὰ τοῦ Βασιλείου παρὰ περιορισμὸς τῶν κατασχέσεων εὐκτηρίων οὕκων καὶ ἀγρῶν ἀπ' τοὺς μεγάλους τῆς Ἐκκλησίας. 'Η Ἐκκλησία ἔδειξε ἄλλωστε ὅτι κατάλαβε τὴν, ἀπ' αὐτὴ τὴ στιγμή, συμμαχία τοῦ αὐτοκράτορα μὲ τὸ λαό, ὅταν ἐστάθηκε κοντὰ στοὺς «δυνατοὺς» καὶ ζήτησε νὰ σταματήσει τὴν ἔξαπλωση τοῦ ἀλληλεγγύου,¹ δηλ. τὴν πληρωμὴ τῶν διαφευγόντων φόρων (λόγῳ τῆς ἀκτημοσύνης τῶν «πενήτων») ἀπ' τοὺς μεγάλους κτηματίες. 'Αλλὰ καὶ ὁ βασιλέας στάθηκε ἀνένδοτος. Τοῦ κάκου σὲ κάθε περίσταση ὁ πατριάρχης Σέργιος τοῦ ζητεῖ τὴν κατάργηση τοῦ ἀλληλεγγύου' αὐτὸς τὴν ἀρνεῖται.

Αὐτὴ τὴ νομοθεσία τὴν τοποθετῶ στὸ κεφάλαιο τῆς πνευματικῆς δύναμης τοῦ Βασιλείου, γιατὶ δείχνει ἐνημερότητα στοὺς ὑπάρχοντες νόμους, διορατικότητα στὸ κεφάλαιο τοῦ συμφέροντος κράτους καὶ λαοῦ καὶ συγχρόνως προσπάθεια γιὰ διαιτήση καλῶν σχέσεων μὲ τὴν Ἐκκλησία. 'Αν συγκρίνομε αὐτὴ τὴ νεαρὰ τοῦ 996, τὴν τόσο «πολιτική», θὰ τὴν ἔλεγα, μὲ τὴ θαρραλέα, ὀλλὰ βαρειὰ ἔκεινη καὶ γεμάτη θεολογία νεαρά, ποὺ ὁ Φωκᾶς ἔξεδωσε τὸ 964 καὶ ὅπου τὴν ἀγάπη πρὸς τὰ μοναστήρια δονομάζει «περιφανῆ νόσον» καὶ ὅπου κατηγορίες μόνο ἐκστομίζονται καὶ ὅχι προστασία γιὰ τὸν πάσχοντα λαό, θὰ δοῦμε ὅτι ὁ Βασίλειος δὲν εἶναι ἄλλος Νικηφόρος Φωκᾶς, ὅπως τὸν δινόμασε ὁ Bury, ἀλλ' ἔνας λεπτότατος πολιτικός, ποὺ πολὺ σκέφτηκε ποὶν συντάξῃ τὴ νεαρά του.

¹ Κεδρηνὸς II, σελ. 456. G. O str o g o r s k y , Das Steuersystem im byzantinischen Altertum und Mittelalter. «Byzantium» Τόμος 6, σελ. 229 - 240.

Γλωσσικὴ κατάρτιση

Μᾶς μένει νὰ ἔξετάσομε ἀνὴν ἡ γλῶσσα τῆς νεαρᾶς τοῦ 996 εἶναι ὅπως μᾶς εἰπε ὁ Ψελλός, δηλ. τίποτα ἄλλο παρὰ λόγια γραμμένα μαζὶ ὅπως ἔρχονται στὴ γλῶσσα τοῦ Βασιλείου χωρὶς καμμιὰ προσπάθεια νὰ δώσει ἐνα κείμενο γραμμένο «κομψῶς καὶ συντεταγμένως».¹ Ἡ ἀλήθεια εἶναι τούτη. Προσπάθεια γιὰ καλλιέπεια δὲν εἶναι αἰσθητή, ἀλλὰ ὑπάρχουν φεαλιστικὲς παρατηρήσεις, ὅπου ὁ αὐτοκράτορας ἀναφέρει τί εἶδε στὴν ὑπαιθρὸν κατὰ τὰ «ταξίδια», ὅπως ὀνομάζει τὶς ἐκστρατεῖες του, ποὺ δίνουν στὴ νεαρὰ ζωὴ ἐντονη, χαρακτηριστικὸ ἀσυνήθιστο στὰ νομοθετικὰ κείμενα. Καὶ ἐν τούτοις ὁ νομοθέτης δὲν χειρίστηκε καθόλου μιὰ γλῶσσα λαϊκή, ποὺ νὰ ἔκπλήσσει τὸν ἀναγνώστη. «Οποιος κι’ ἂν κρατοῦσε τὴν πέννα, ὁ Βασίλειος ἦταν ἀπ’ τοὺς ἀπλοὺς ἔκείνους γραμματικούς, ποὺ προτιμοῦσε ἀπ’ τοὺς «τὴν γνώμην λαμπροὺς» λογίους, πάντως ὁ νομοθέτης χειρίζεται περίφημα τὴ δικανικὴ γλῶσσα τῶν γραμματισμένων τῆς ἐποχῆς μὲ δὲν τὸν πλοῦτον τῶν μετοχῶν τῆς ἀρχαίας καὶ μὲ τὸ μονολεκτικὸ μέλλοντα.

«Ωστε καὶ σ’ αὐτὸς ἀκόμη τὸ σημεῖο ὁ Βασίλειος εἶναι ὁ μορφωμένος μονάρχης, ποὺ κατέχει τὸ δργανό, ποὺ χειρίζεται, χωρὶς βέβαια νὰ τὸ ἀναγκάζει, ὅπως ὁ Ψελλός, νὰ ἀποδίδει τόνους δυσνόητους, περίεργους καὶ καινοφανεῖς.

**Οργανωτὴς τῆς Βουλγαρίας*

Ἡ δργάνωση τῆς Βουλγαρίας μετὰ τὴν κατάκτηση εἶναι γιὰ μένα μιὰ ἀπ’ τὶς πνευματικὲς δόξες τοῦ Βασιλείου Β’. Ἀλλὰ ὁ ἡγεμόνας αὐτός, ποὺ στὴ θεὰ Τύχη δὲν ὥφειλε ποτὲ τίποτα, ἀλλὰ ποὺ ὅλα τὰ ἀγαθά, ἄν ποτε ἀπήλαυσε τίποτα, τὰ ἀπέκτησε μὲ πολλοὺς προσωπικοὺς μόχθους, εἶχε τὴν ὑπέροχατη ἀτυχία καὶ μετὰ θάνατον νὰ παραγγωριστεῖ τόσον, ὥστε οὕτε κὰν ἀπλῶς νὰ καταγραφεῖ τὸ διοικητικὸ του ἔργο ἀπ’ τοὺς ἐλληνόφωνους χρονογράφους. Πάλι ὁ Σύρος Υαχίας² κάτι δίνει γιὰ τὴν δργάνωση αὐτὴ καὶ τὰ μικρὰ ἔκεινα μνημεῖα, οἱ σφραγῖδες, ποὺ μὲ τόση ἐπιμέλεια μελέτησε ὁ Γάλλος Ἰστορικὸς Schlumberger, εἶναι οἱ ἀψευδεῖς μάρτυρες τῆς ἐποχῆς.³ Σὲ «θέμα» λοιπὸν δὲν δργανώθηκε ἡ χώρα, ποὺ ἐπαναστάτησε ὑπὸ Βουλγάρους ἀρχηγούς, οὕτε «στρατηγὸ» γνώρισε ἐπὶ κεφαλῆς τῆς διοίκησης, ἀλλὰ «προνοητή», ποὺ φαίνεται νά ταν ἔνας γενικὸς διοικητής, ἐπιφορτισμένος νὰ δίνει τὴν ἐπιθυμητὴ καὶ γοργὴ λύση σ’ ὅλα τὰ ἀπειρα ζητήματα, ποὺ παρουσιάζονται σὲ νεο-προσαρτημένη χώρα. Ὁ Βασίλειος ἔδειξε μεγάλη κατανόηση τοῦ Βουλγαρικοῦ λαοῦ καὶ τάση πρὸς συμφιλίωση, ὅταν συγχωροῦσε τοὺς Βουλγάρους ἀρχηγούς· ἔδινε στὸν πρωτόγονο ἀκόμη Βούλγαρο τὸ δικαίωμα

¹ Ἐκδ. Renauld, σελ. 19.

² G. Schlumberger, Épopée II, σελ. 419.

³ G. Schlumberger, Sigillographie byzantine. Paris 1884.

νὰ πληρώνει τοὺς φόρους του εἰς εἶδος,¹ ὅταν ἐνθάρρυνε γάμοις μεταξὺ Βουλγάρων καὶ Ἑλλήνων καὶ ὅταν ἄφησε ἐγκατεστημένο στὴν Ἀχρίδα Βούλγαρο ἀρχιεπίσκοπο μὲ πλήρη δικαιώματα στὸ βουλγαρικό του ποίμνιο.² Ἀκόμη καὶ προνόμια ἐλάμβαναν οἱ Βούλγαροι κληρικοί. Αὐτὰ ὅλα μελετήθηκαν βέβαια ἀπ’ τὸν Uspensky καὶ μάλιστα ἀπ’ τὴν ἐκκλησιαστικὴ διοίκηση προσπάθησε ὁ Ρῶσος σοφὸς νὰ συμπεράνει καὶ τὴν πολιτική, ὥστε δὲν εἴναι ἔδω ἀνάγκη νὰ ἐπαναληφθοῦν ὅσα λέγονται ἀλλοῦ ἐκεῖνο, ποὺ ἐπιθυμοῦμε νὰ ὑπογραμμίσουμε, εἴναι ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς ποὺ ψυχολόγησε μιὰ φυλή, ποὺ ἔδωσε αὐτονομία ἐκκλησιαστικὴ καὶ φρονολογία εἰδικὴ σὲ λαὸς ἡμιβάρβαρο, ποὺ τόσο εἶχε καταπονήσει τὸ Βυζάντιο, ἵταν ἔνας μεγαλοφυῆς κυβερνήτης, ὁ δοποῖος ἀντελήφθη ὅτι, ἂν ἦθελε νὰ ἀφομοιώσει τὸ λαὸν αὐτό, ἀκριβῶς στὰ πρῶτα ἔτη τῆς κατοχῆς ἔπερπε νὰ κερδίσει τὴν ἐμπιστοσύνη του. Οἱ ἀγριότητες τοῦ πολέμου εἶχαν πάψει καὶ τώρα μὲ μιᾶς ὁ λαὸς ἐρχότανε σὲ πατρικὰ χέρια. Δὲν εἴναι αὐτὲς σκέψεις, ποὺ γεννιοῦνται στὴ διάνοια ἐνὸς ἀξεστού καὶ ἀπολίτιστου ἀρχηγοῦ, ποὺ δὲν ξέρει παρὰ νὰ σκοτώνει καὶ νὰ τυφλώνει. Ἰσως νὰ ἥταν ἀποφασισμένος σιγά σιγά νὰ ἀφαιρεῖ προνόμια καὶ νὰ ἀφομοιώνει τοὺς Βουλγάρους μὲ τοὺς ἄλλους του ὑπηκόους. Κ' ἔδω ὅμως ἡ ἀτυχία του· δὲν εἶχαν ἀκόμη περάσει 15 χρόνια ἀπ’ τὸ θάνατο τοῦ Βουλγαροκτόνου, ὅταν ὁ Ὁρφανοτρόφος Ἰωάννης ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Μιχαὴλ Δ' κατήργησε ἀπότομα, ἀβασάνιστα καὶ ἀστοχα τὸν εἰς εἶδος φόρο καὶ ἀπήτησε βυζαντινὸν νόμισμα. Αὐτὸς ἥταν ἀρκετός, γιὰ νὰ γεννηθεῖ καὶ πάλι τὸ μῆσος τῶν Βουλγάρων κατὰ τῆς αὐτοκρατορίας. Καὶ ξανάρχισαν οἱ ἀτέλιωτες ἐπαναστάσεις.

Πολιτισμένος (τέχνη)

Ὑπάρχουν ἀκόμη μερικὰ στοιχεῖα, ποὺ ὑπογραμμίζουν τὸν πολιτισμένο χαρακτῆρα τοῦ Βασιλείου, ποὺ κανεὶς ποτὲ δὲν σκέφτηκε νὰ ἀμφισβητήσει, ἀλλ' ἀπὸ τὰ ὅποια ἐν τούτοις καὶ κανεὶς δὲν θέλησε νὰ βγάλει συμπεράσματα. Τὸ δωριότατο ψαλτήριον τῆς Μαρκιανῆς Βιβλιοθήκης, ποὺ ζωγραφίστηκε γιὰ τὸν Βασίλειο Β' καὶ ποὺ εἴναι ἔνα ἀπ' τὰ θαύματα τῆς βυζαντινῆς μικρογραφίας, δὲν εἴναι ἔνα τεκμήριο ὅτι ὁ Βουλγαροκτόνος δὲν ἀδιαφοροῦσε γιὰ παρόμοια ἀριστουργήματα τῆς τέχνης; Τὸ γεγονός μάλιστα, ὅτι παρήγειλε ἡ ἐπέτρεψε νὰ ζωγραφιστεῖ ὁ Ἰδιος σὲ χρυσὸ βάθος, μᾶς τὸν δείχνει ὑπὸ μιὰ ἄλλη ὀπτικὴ γωνία, ὑπὸ τὴ γωνία ἐκείνη, ἀπ' ὅπου ὁ Βασίλειος δὲν εἴναι πιὰ ὁ Βουλγαροκτόνος, ἀλλὰ ὁ πολιτισμένος πορφυρόγεννητος, ὁ δοποῖος καὶ τὰ ἔργα τέχνης ἀγαπᾶ καὶ τὴ λιτὴ καὶ εὐγενικὴ προ-

¹ Κεδρηνὸς ΙΙ, σελ. 539.

² Ἱδε χρυσόβουλον Μιχαὴλ Παλαιολόγου τοῦ ἔτους 1270, ποὺ ἥταν ἰδιοκτησία κάποιου ἐπισκόπου Ἀργους Γερασίμου καὶ ποὺ μελετήθηκε ἀπ’ τὸν Ρῶσο ἐπίσκοπο Πορφύριο Uspensky (S ch 1 u m b e r g e r, Ερορέ ΙΙ, σελ. 425).

σωπογραφία δὲν ἀποκλείει. Καὶ τί μνημεῖο λεπτότερο, πρῶτα βέβαια γιὰ τοὺς καλλιτέχνες, ποὺ τὸ ὑπέγραψαν καὶ ποὺ σώθηκαν τὰ ὄνόματά τους (Παντελεήμων, Νέστωρ, Μηνᾶς, Γεώργιος, Μιχαήλ, Συμεὼν καὶ Γεώργιος ὁ νεώτερος), ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸν φιλότερον, ποὺ τὸ παρηγγειλε ἢ τὸ ἀγόρασε, ἀπὸ τὸ μηνολόγιον ποὺ φυλάσσεται στὸ Βατικανό; Πρῶτα τὸ κείμενο τὸ ἕδιο μᾶς δείχνει ἔνα Βασίλειο θρησκευόμενο (καὶ συμπληρώνεται ἔτσι τὸ ἀνωτέρῳ κεφάλαιο μας), ποὺ ζήτησε νά χει πρόσχειρη καὶ εὐμεταχέριστη ἐκείνη τὴν γιγάντια ἐργασία, πού χει γίνει ἀπ' τὸ Συμεῶνα τὸ Μεταφραστὴ κι' ἀπ' τὰ συνεργεῖα τοῦ πάππου του, τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου. Ἡθέλησε καὶ ἀπέκτησε ἔναν τόμο περιληπτικό, ποὺ ἔφυλλίζοντάς τον κάθε μέρα νὰ μαθαίνει τὴν ζωὴ τοῦ ἀγίου τῆς ἡμέρας καὶ νὰ γεμίζει ἡ σκέψη του θαυμασμὸ κι' ἡ ψυχὴ του θάρρος. Μ' αὐτὴ τὴν παραγγελμένη περίληψη δι Βασίλειος μᾶς φαίνεται καὶ σὰν συνεχιστής—στὸ εἶδος του—τοῦ ἔργου τοῦ πάππου του. Ἐκεῖνος θέλησε νὰ σώσει τὰ πάντα, τοῦτος θέλησε νὰ καταστήσει προσιτὰ καὶ στοὺς ἄλλους καὶ στὸν ἑαυτό του τοὺς πιὸ ἔχωριστοὺς ἄθλους «τῶν ὑπὲρ πίστεως ἀγωνισμένων» μαζὶ μὲ τ' ὅνομα τοῦ καθενὸς καὶ τὴν ἡμέρα, ποὺ τιμᾶται ἡ μνήμη του. Δεύτερον θέλησε ἢ διάλεξε ἔνα καλλιτέχνημα ὅχι ἐπαναστατικό, σὰν τὰ λαϊκὰ εἰκονογραφημένα βιβλία, ἀλλὰ ἔνα ἀριστούργημα, ὅπου νὰ φαίνεται ἡ τέχνη στὸ σημεῖο, ποὺ εἰχε φτάσει στὶς ἡμέρες του, συνδυάζοντας τὴν παλιὰ ἀρχαία παράδοση τῆς ἀνάλογης κορμοστασιᾶς καὶ τῶν ὁραίων πτυχῶν μὲ τὰ ἐπιβλητικὰ χριστιανικὰ πρόσωπα καὶ τὴν εὐγενικὴ ἀρχιτεκτονική, ὅπως παρουσιάζεται στὰ ψηφιδωτὰ τῆς Ραβέννας καὶ τῆς Θεσσαλονίκης. Ἐδῶ δι μεγάλος αὐτοκράτορας δὲν φαίνεται καθόλου νὰ περιφρονεῖ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ πνεύματος. Ἄν αὐτὸς πραγματικὰ παρηγγειλε τὸ μηνολόγιον, ἐπέτρεψε, ἵσως καὶ νὰ ζήτησε οἱ καλλιτέχνες, ἔνας πρὸς ἔνα, νὰ τοῦ θυμίζουν τὰ ὄνόματά τους, δὲν εἶναι αὐτὸς γεγονὸς χωρὶς σημασία. Ἄν κανεὶς θελήσει νὰ ἔξετάσει τί ἀκριβῶς βαθύτερο σημαίνουν αὐτὲς οἱ ἐπτὰ ὑπογραφές, ποὺ ἀναφέραμε, νομίζω πὼς θὰ διαπιστώσει πὼς τοὺς φήτορες μὲ τὶς κενὲς φράσεις καὶ τοὺς φλύαρους, τοὺς ἀδιάκριτους, περιφρονοῦσε δι Βασίλειος καὶ ὅχι κάθε ἐργάτη τοῦ πνεύματος, ποὺ μὲ ἀγάπη ἐκτελοῦσε ἔνα ἔργο μὲ σημασία.

Τὸ ξύπνημα τῆς ἐλληνικῆς ψυχῆς

“Ολοι οἱ ἀρχαιολόγοι τῆς βυζαντινῆς ἐποχῆς, καθὼς καὶ οἱ ἴστορικοὶ τῆς τέχνης, δὲν παρέλειψαν νὰ μελετήσουν τὰ μνημεῖα τοῦ ΙΑ' αἰῶνα. Ἀναφέροντας μόνο δύο ὄνόματα, θὰ ὑπενθυμίσω τὸ Ἐγχειρίδιο Βυζαντινῆς Τέχνης τοῦ Charles Diehl (1926), ὅπου στὸν πρῶτο τόμο (σελ. 439 - 441) μελετᾶται ἢ ἐκκλησία τῆς Θεοτόκου ἢ Παναγίας τῶν Χαλκέων τῆς Θεσσαλονίκης,¹ ποὺ φέρει τὴν χρονολογία 1044 καὶ χαρακτηρίζεται σὰν κτήριο στεφεό,

¹ Ἐπὶ Τουρκοκρατίας Kazandjilar - djamī.

κομψό, καὶ ποὺ δίνει ἐντύπωση ἀκρίβειας καὶ λιτότητας, καὶ στὸ δεύτερο τόμο, σ' ἓνα περιληπτικὸ κεφάλαιο, μᾶς ἀπαριθμεῖ τὰ ψηφιδωτὰ τῶν IA' καὶ IB' αἰώνων καὶ ἔπειτα καταγίνεται ἴδιαίτερα μὲ τὴ μελέτη τοῦ κάθε μνημείου. Ἀναφέρεται δὲ Ὅσιος Λουκᾶς τῆς Φωκίδας (IA' αἱ.), ἥ Ἁγία Σοφία τοῦ Κιέβου (περίπου 1040), ἥ Νέα Μονὴ τῆς Χίου (περίπου 1050), τὸ Λαφνὶ (τέλος τοῦ IA' αἱ.), δὲ τρούλος τῆς Ἁγίας Σοφίας Θεσσαλονίκης, ἥ μητρόπολις τῶν Σερρῶν, τὸ καθολικὸν τοῦ Βατοπεδίου στὸ Ἀγιον Ὄρος¹. Ἡς ἀφήσομε μερικά ἄλλα μνημεῖα, ποὺ ἀναφέρονται καὶ ποὺ βρίσκονται ἔξω ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα (ἰδίως τοῦ IB' αἱ.). Τὸ 1942 δὲ κ. Σωτηρίου στὸ τόσο ἐνημερωμένο καὶ στηριγμένο στὴν ἀκατάπαυστη μελέτη τῶν μνημείων ἔργο του «Χριστιανικὴ καὶ Βυζαντινὴ Ἀρχαιολογία» μᾶς ἀναλύει καὶ καθορίζει τὸν ἔλλαδικὸ τύπο ναοῦ, ποὺ σχηματίστηκε στὴ Στερεάν Ἑλλάδα, Πελοπόννησο, Θεσσαλία καὶ Ἡπειροῦ μὲ περιωρισμένη, καθὼς λέει, ἐπίδραση, τῆς Ηόλης, μὲ ἴδιαίτερα χαρακτηρισμένη γενικὴ μορφὴ καὶ ἴδιαίτερο διάκοσμο. Μᾶς ἀναφέρει λοιπὸν ὡς μνημεῖα τοῦ τύπου αὐτοῦ ἐν πρώτοις τὰ τρία ἀληθινὰ κοσμήματα τῶν Ἀθηνῶν, τοὺς Ἁγίους Θεοδώρους, τὴν Γοργοεπήκοο (= Ἀγιον Ἐλευθέριο), τὴν Καπνικαρέα, ἔπειτα τὴν Ὁμορφοκλησιά, τὴν Καισαριανὴ καὶ τὸν Κυνηγό, στὴν Ἀττική. Στὴ Βοιωτίᾳ τὸ ναὸ τῆς Θεοτόκου, κτισμένο δίπλα στὸ καθολικὸ τοῦ Ὅσιου Λουκᾶ, τὴ μονὴ Ὅσιου Μελετίου στὸν Κιθαιρῶνα καὶ τέλος τὸ σύμπλεγμα τῶν μικρῶν καὶ κομψῶν ἐκκλησιῶν τῆς Μάνης. Ὅλα αὐτὰ τὰ μνημεῖα ἀναμφισβήτητα χτίστηκαν τὸν IA' αἱ.

Αὐτὴ λοιπὸν τὴν περίεργη ἀνθηση στὴ γῆ τῆς Ἑλλάδας θὰ ἥθελα νὰ προσπαθήσω νὰ ἔννοήσω καὶ δὲν νομίζω νὰ μὴ μπορεῖ νὰ ὑποστηριχτεῖ ἥ ἰδέα, πὼς τὸ πέρασμα τοῦ Βουλγαροκτόνου ἀπ' αὐτὴ τὴ λησμονημένη γωνιὰ τῆς αὐτοκρατορίας θὰ μίλησε στὴν ἔλληνικὴ ψυχή, ποὺ ἔμενε σιωπηλὴ τόσους αἰώνες. Δὲν θάταν μικρὸ πρᾶγμα ἐκεῖνο τὸ δράμα τοῦ ἐπιβλητικοῦ αὐτοκράτορα, ποὺ ἀναπάντεχα παρουσιάστηκε μιὰ μέρα στὰ ἔλληνικὰ χώματα, ἀκολουθούμενος ἀπ' τὸ νικηφόρο στρατό του καὶ τόσο πληθος αἰχμαλώτων, ὅσος δὲν θὰ ἤταν βέβαια τὴν ἐποχὴν ἐκείνη δλος δὲ πληθυσμὸς μαζὶ τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδας. Κι' ὅλος ἐκεῖνος δὲ κόσμος πειθαρχημένος στάθηκε κι' ἄφησε τὸ βασιλέα μὲ τὴν ἀκολουθία του μονάχα ν' ἀνέβει στὸ κάστρο τῆς Ἀθηνιώτισσας, νὰ προσφέρει ὅσα πολύτιμα είχε κατάσχει ἀπ' τὶς ἐκκλησίες τῶν Βουλγάρων, ποὺ κι' αὐτοὶ τὰ είχαν ἀρπαγμένα ἀπ' τὰ ίερὰ τῶν ἔλληνικῶν πόλεων.

Δὲν νομίζω νά τοι πολὺ παράτολμο νὰ σκεφτεῖ κανεὶς πῶς ἓνα τέτοιο δράμα γέμισε ὑπερηφάνεια τὶς ψυχὲς γιὰ κεῖνο τὸ μακρινὸ στρατιωτικὸ καὶ θεολογικὸ κράτος, ποὺ δὲν καλοήξεραν οἱ Ἑλλαδικοί, καὶ εὐγνωμοσύνη γιὰ

¹ Σελ. 508.

τὸ θεό, ποὺ χάριζε τέτοιες νίκες. Καὶ ξύπνησαν μέσα στὶς συνειδήσεις ἐκεῖνες οἱ ἀποκοιμισμένες αἰῶνες τώρα ἵδιότητες τῆς φυλῆς, ποὺ ἔσπρωχναν πρὸς δημιουργία μνημείων μὲ γνωρίσματα τὴν λιτότητα καὶ τὴν χάρη.

Καὶ ἀκόμη θὰ ὑπέβαλα τὴν ἴδεα, ὅτι ὁ ἐλλαδικὸς τύπος πρωτοδημιουργεῖται στὸ δρόμο, ποὺ ἀκολούθησε ἡ μεγάλη στρατιὰ (ἄνταν ἔξαιρέσομε φυσικὰ τὰ ναῦδρια τῆς Μάνης). Φωκίδα, Κιθαιρώνας, Ἱερὰ ὄδός, Ἀθῆναι καὶ οἱ πέριξ λόφοι, νὰ τὸ λίκνο τῆς βυζαντινῆς ἐλλαδικῆς τέχνης.

Φυσικὰ ἀναγνωρίζω πώς τὰ περίφημα ψηφιδωτὰ τοῦ Δαφνιοῦ καὶ τοῦ "Οσιού Λουκᾶ δὲν φύτρωσαν μονάχα τους πίσω ἀπ' τὰ ἀχνάρια τῆς βυζαντινῆς στρατιᾶς. Ἀλλὰ διάστημα μὲ τὴν Πόλη εἶχε ἐπιτευχθεῖ καὶ στὰ διδόμενα τῆς τέχνης τῆς πρωτεύουσας ἔδωσε ὁ ἐλλαδικὸς τεχνίτης ἐκεῖνο τὸ χαριτωμένο καὶ τὸ σοβαρὸ μαζί, ἐκεῖνο τὸ ἀστάθμιστο σ' εὐγένεια καὶ πνευματικότητα, ποὺ εἶναι τὸ προνόμιο τοῦ δωρικοῦ ναοῦ καὶ τῶν μωσαϊκῶν στὸ Δαφνί.

Καὶ τοῦτο ἀκόμη θὰ τολμοῦσα νὰ ὑποβάλω στὸν ἰστορικὸν τῆς τέχνης: νὰ φέγγουν ἵσχυρότερο φῶς στὴν ἐπιρροή, ποὺ ἥσκησε διάθριμβευτῆς αὐτοκράτορας, κάθε θριαμβευτὴς αὐτοκράτορας, πάνω στὴ βυζαντινὴ τέχνη. Ἡ θεολογία, ποῦχε προοδεύσει, δὲν ἐπέτρεπε πιὰ τὴν μορφὴ τοῦ ἡγεμόνα μέσα στὴν ἐκκλησία, δπως στὴν ἐποχὴ τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ἀλλὰ ἡ σειρὰ ἐκείνη τῶν μεγάλων Μακεδόνων δὲν μπορεῖ παρὰ κατά τι νὰ καθρεφτίζεται στὴν μορφὴ τοῦ Παντοκράτορα, ποὺ βασιλεύει στὴν δεύτερη ἐποχὴ τῆς βυζαντινῆς τέχνης, καὶ πούναι, θὰ ἔλεγα, ἡ δωρική τῆς στιγμή.

Τώρα θὰ ἐπιθυμοῦσα νὰ ξανάρθω στὴν ἴδεα, μὲ τὴν δποία ξεκίνησα σ' αὐτὴ τὴν μελέτη. Ἐπρόδωσαν οἱ λόγιοι τὸ μεγάλο Βασίλειο καὶ ὅχι γιὰ τὰ ἀμαρτήματά του τὰ μεγάλα, τὰ δποία διεξήλθαμε, ἀλλὰ γιατὶ δὲν κατάλαβαν τὴν μεγαλοσύνη τοῦ δωρικοῦ του χαρακτῆρα καὶ τὸν ἥθελαν θαυμαστὴ τῶν ξεθωριασμένων λουλουδῶν τῆς φεύτικης ορητορικῆς τους. Ὁμως οἱ καλλιτέχνες δὲν τὸν ἐπρόδωσαν. Στὸ Δαφνί, δπου σώθηκε εύτυχῶς ἡ κεφαλὴ τοῦ Χριστοῦ, δταν δὲν Ἰουδαῖος τοῦ δίνει τὸ προδοτικὸ φιλί, εἶναι χυμένη στὸ θεῖο ἐκεῖνο πρόσωπο ὅλη ἡ θλίψη γιὰ τὴν κακία κι' ὅλη ἡ συγκατάβαση γιὰ τὴν ἀνθρώπινη ἀδυναμία, ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ δεῖ τὸ ἀνώτερο καὶ νὰ τὸ σεβαστεῖ. Ἔτσι δυὸ φορὲς συνέβηκε στὸν Ψελλὸ νὰ μᾶς δώσει ἕνα τέτοιο στιγμιότυπο τοῦ Βασιλείου ξεχνῶντας γιὰ μιὰ στιγμὴ τὴν μνησικαία του ἐνάντια στὸ βασιλέα, ποὺ δὲν τίμησε τοὺς λογίους. Στὶς ὑβρεῖς τῶν ἀνόητων στρατιωτῶν διάβασεις, παραμονὴ μάχης, ἀπαντά μ' ἕνα χαμόγελο λέγοντας: «Οὐκ ἄν ἀλλως παυσώμεθα πολεμοῦντες».¹ Καὶ στὸ φοβερὸ στασιαστὴ τὸν Σκληρό, ποὺ μπρὸς στὴν πραότητα τοῦ Βασιλείου θέλει νὰ δικαιολογήσει τὴν συμπεριφορά του, λέει ἥρεμος καὶ συγκαταβατικὸς διάβαστης

¹ Ἐκδ. R e n a u l d, σελ. 21.

τορας : «”Ἄς τα τώρα αὗτά, πᾶνε, ἦταν ἔργα τοῦ Σατανᾶ, ὅχι δικά σου».

Δὲν όμως φυσικὰ νὰ πῶ ὅτι δὲ καλλιτέχνης τοῦ ψηφιδωτοῦ εἶχε πρότυπο τὸν Βασίλειο, όμως νὰ υποβάλω ὅτι ἡ τέχνη καὶ ἡ ἴστορία όμοι· σαν τὴν βασικὴν ισχὺν νὰ τὴ στολίσουν μὲ μιὰ πραότητα, ποὺ συναντοῦμε στὴ μορφὴ τοῦ Χριστοῦ στὰ ψηφιδωτὰ καὶ μερικῶν βασιλέων στὰ κείμενα. Π.χ. στὴ μορφὴ τοῦ Βασιλείου Β', στὴ σάση τοῦ Ρωμανοῦ Α', στὴ σκηνὴ μεταξὺ Συμεὼν τῆς Βουλγαρίας καὶ Λεκαπηνοῦ, ποὺ μᾶς περιγράφει τόσο παραστατικὰ δὲ πατριάρχης Νικόλαος στὴν ἀλληλογραφία του,¹ καὶ στὴ συμπεριφορά, σὲ μιὰ δύσκολη στιγμὴ τῆς ζωῆς του, τοῦ Νικηφόρου Φωκᾶ. ”Ἄς όμοισιμει τὴ συνάντηση Ρωμανοῦ - Συμεών. ‘Ο Ρωμανὸς τυλιγμένος στὸ μωφόρι τῆς Παναγίας ωτᾶ τὸν Βούλγαρο ἀφηγὸ μὲ μιὰ ἀπέραντη πραότητα, γιατὶ οἱ τόσες αἵματοχυσίες καὶ ἡ τόση κακοσύνη, δταν δὲ Χριστὸς μᾶς εἰπε νὰ ζοῦμε σὰν ἀδέλφια. ‘Ο ἄγριος Συμεών, ποὺ μόλις εἶχε κάψει τὴν ἐκκλησία τῆς Πηγῆς ἐκεῖ κοντά, δὲν ἀπαντᾶ, ἀλλὰ βάζει μὲ πάταγο τοὺς στρατιῶτες του νὰ ψάξουν, μήπως κρυμμένοι ὀπλίτες πίσω ἀπ' τὸν αὐτοκράτορα ἐτοιμάζονταν νὰ τὸν σφάξουν αὐτόν, τὸν Συμεών. Τέτοια συγκρατημένη καὶ συγκαταβατικὴ στάση κρατάει καὶ δὲ Νικηφόρος Φωκᾶς, ποὺ ἀφοῦ εἶχε τόσο δοξάσει τὰ Βυζαντινὰ ὅπλα, ἔξυβριζεται καὶ χλευάζεται ἀπ' τὸ λαό. Περνάει ἀργὰ μόνος καὶ ἀτάραχος ἀπὸ τὸ μοναστήρι τῆς Πηγῆς ὡς τὸ Παλάτι, ἀπαγορεύοντας στοὺς στρατιῶτες νὰ χτυπήσουν τὸ πλῆθος.² Καὶ στὴν καθαρῶς λογοτεχνία, στὸ ἔπος τοῦ Διγενῆ Ἀκρίτα, ἔχομε πάλι μιὰ ἡρεμη βασιλικὴ μορφή, γεμάτη μεγαλοπρέπεια. Καθόλου δὲν θυμώνει δὲ Ρωμανὸς Λεκαπηνός, δταν δὲ Διγενῆς ἀρνεῖται νὰ παρουσιαστεῖ στὸ στρατόπεδο του. Ξεκινάει δὲν διοις καὶ πάει ὡς τὸν Εύφρατη, μόνος μὲ λίγους ἀντρειωμένους, ἐπαινεῖ τὸν ἥρωα καὶ μάλιστα δέχεται καὶ ἐκ μέρους του συμβουλές.³

”Ολ' αὗτά, ἡ ἥπια δηλαδὴ συμπεριφορά, μπορεῖ νὰ ἀντιτάξει κανείς, εἶναι συζητήσιμο ἂν χαρακτήριζε τοὺς ἡγεμόνες ἢ ἂν δὲ ποιητὴς τοῦ ἔπους καὶ δὲ πατριάρχης καὶ οἱ ἴστορικοὶ ἀφ' ἔαυτῶν δὲν πρόσθεσαν αὐτὸ τὸ στοιχεῖο στὶς διηγήσεις τους. Καὶ βέβαια σ' αὐτὸ δὲν ὑπάρχει ἀντίρρηση. Ἀλλὰ καμιὰ διφορὰ παρόμοια βαλμένα στοιχεῖα εἶναι ἴστορικότερα κι' ἀπ' τὴν ἴστορία, γιατὶ δείχνουν πῶς θέλει ἔνας λαὸς νὰ δεῖ ἔναν ἥρωα, ἔνα ἀξιώμα, μιὰ ἰδέα. Σὲ τούτη τὴν περίσταση ποιητής, πατριάρχης, ἴστορικοί, θεολόγοι καὶ καλλιτέχνες τῶν ψηφιδωτῶν βρέθηκαν διμόπνοοι τέλεια καὶ ἀρμονικά.

Μοῦ μένει ὅμως τώρα, γιὰ νὰ συμπληρώσω τὴν εἰκόνα τοῦ Βασιλείου Β', ποὺ βλέπω ἵσως ἀλλοιώτικα ἀπὸ πολλοὺς ἴστορικούς, νὰ ἀναπτύξω τὶς σκέψεις μου γι' αὐτὴ τὴν παράδοξη ἐπίσκεψη τοῦ Βουλγαροκτόνου στὰς Ἀ-

¹ Migne, Patrologia Graeca, t. 111.

² Schilberg, Un empereur byzantin au X^e siècle. Paris 1890. Chapitre XI.

³ Εξδ. Π. Καλονάου. Ἀθηναὶ 1941. Τόμος Α', στ. 2342 - 2420.

θήνας, ποὺ τὸν ἀπεμάκρυνε τόσο ἀπὸ τὴν Πόλη κι' ἀπὸ τὸ θρίαμβο, ποὺ τοῦ ἔτοιμαζε ἥ πρωτεύουσα. Τί ἦταν αὐτὴ ἥ εἰρηνικὴ ἐκστρατεία, ποὺ μέσα στοὺς 11 αἰῶνες τῆς Βυζαντινῆς Ἰστορίας δὲν βιέθηκε ἄλλος αὐτοκράτορας νὰ ἐπιχειρήσει; Τί τάχα νὰ τὸν ἔφερε ἔκει; Πάλι δὲ Ψελλὸς κάποια ἀλήθεια μᾶς μαρτύρησε. 'Ο Βασίλειος διάβαζε, μελετοῦσε. Θὰ εἴχε λοιπὸν φτάσει ὡς αὐτὸν κάτι ἀπὸ τὴ διδασκαλία τοῦ Φωτίου καὶ πολλὴ ἀπὸ τὴ σοφία τοῦ πάππου του, τοῦ Κωνσταντίνου Πορφυρογεννήτου. Θὰ θέλησε ἵσως νὰ δεῖ τὸν τόπο, ἀπὸ ὅπου τόσες γνώσεις είχαν ἔλθει στὴν Πόλη, ἔκεινον τὸ λαό, ποῦχε χτίσει ἔνα ήερδ στὴ θεία διάνοια καὶ ποὺ τώρα ἦταν ἀφιερωμένος σιὴ μητέρᾳ τοῦ Θεοῦ.

'Αλλὰ ἥ Ἰστορία σωπαίνει καὶ μόνο ἥ φαντασία ἔχει πιὰ ἔδω τὸ λόγο. "Ας στρέψουμε λοιπὸν τὴ σκέψη μας πρὸς τὸ μεγάλο Παλαιμᾶ, ποὺ αὐτὸς δὲν πρόδωσε σὰν τοὺς λογίους, ἀλλὰ ποὺ μὲ τὴ δημιουργικὴ του διάνοια καὶ τὴν ποιητικὴ διαισθηση συμπλήρωσε τοὺς Ἰστορικοὺς καὶ μᾶς φανέρωσε τὴν ψυχικὴ διάθεση τοῦ Βουλγαροτόνου, ὃταν καλπάζει πρὸς τὰς Ἀθήνας κ' ἔπειτα προσεύχεται στὸν Παρθενῶνα:

*Kι' ἀφοῦ ἀγωνίστηκε τραγὸς τὸ δοξασμένο ἀγώνα,
στάθηκε. Ἀνάπαψη; Ποτέ. Στὸ στρατολάτη πάντα
μιὰ σκέψη γιὰ περπάτημα, μιὰ δρμὴ γιὰ δρόμο, πάντα.
Μέσ' ἀπὸ τὸν πολεμικὸ τὸ θώρακα, καὶ πάτον
κι' ἀπὸ χρυσάφια, σίδερα, κι' ἀπὸ ἄρματα, κι' ἀπὸ ὅλα,
κατάσαρκα τὸ δάγκωμα τοῦ τρίχινου τοῦ σάκκου
τὸ αἰστάνεται σὰν ἀσκητὴς καὶ σὰν κριματισμένος.
. . . Καὶ τὴν καρδιά του αἰστάνεται νὰ τὴν ἀγγίζῃ σάμπως
μὲ δάχτυλα, προσταχτικά, καὶ νὰ τοῦ γίνεται αἷμα
τὸ κόνισμα τῆς Παναγιᾶς, τὸ φυλαχτάρι, πάντα
ποὺ τῷχε γκόρφι ἀπάνω του καὶ τῷχε τίμιο Ξύλο,
ταμένος καθὼς ἥτανε στῆς Παναγιᾶς τὴ χάρη.
Στάθηκε· συλλογίστηκε· λαχτάρισε νὰ βάλῃ
στερνὸ στὸ καισαρίκι του, ποὺ ἀστράφτει ἀπὸ ρουμπίνια
πολέμων καὶ ξολοθρεμοῦ, λαχτάρισε νὰ βάλῃ
τοῦ σπλάχνους καὶ τῆς δέησης τᾶσπρο μαργαριτάρι.
Τάχα καὶ τὶ στοχάστηκε; τὸ Θεό; Τὴ στερνὴ κρίση;
τὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν; τὴ δόξα τῶν Ἑλλήνων;
τὴν Ἰστορία; τὴ σωτηρία; τὸ γένος; τὴν ψυχή του;
Ποιὸς ξέρει....
. . . . 'Αθήνα, ἐσὲ ἐρωτεύθηκε τράβηξε πρὸς ἐσένα!
. . . . *Kι'* δὲ βασιλιᾶς ἀμίλητος· καὶ δέεται. Μιὰ ψυχή.
—Μαρία Κυρά 'Αθηνιώτισσα, πιὸ γαληνή, πιὸ ὀραία
στὸν πιὸ ὀραῖο, πιὸ γαληνὸ μέσα στὸν θρόνον τοῦ*

νικήτρα . Ἐσὺ τῆς Ἀθηνᾶς καὶ σκέπη τῆς Ἀθήνας!
 . . . ἐγὼ εἶμαι ἀπὸ τὴν ζωὴν σοφός, μοῦ δώκανε τὰ χρόνια
 τὴν γνώσην, καὶ μοῦ πλάσανε καρδιὰ καὶ νοῦς τὸ λόγο,
 καὶ γνώση καὶ σοφία μουν καὶ λόγος μον, ὃ Παρθένο,
 εὐλογημένα εἰν' ἀπὸ Σέ. Καὶ στὸ σκολειὸ τοῦ κόσμου
 μιὰ δύναμη ἔγινε σ' ἐμὲ δασκάλισσα γιὰ μένα,
 καὶ μόδιαθε τὰ γράμματα ποὺ εἰν' ἄμαθα ἀπὸ τοὺς ἄλλους.
 Κι ὅπου στὸ μέγα διάβα μον ἀπὸ τὴν Τριαδίτσα
 πέρα ως ἐδῶ στὴν Ἀττική, σταμάτησα γιὰ λίγο
 σὲ λάκκωμα, σὲ ψήλωμα, στὸ ξαγναντό, στὸν ἵσκιο
 νὰ ξανασάγω, ἀφίνοντας τὰλόγου μον τὰχνάρια
 σάμπως βαθύτερα στὴ γῆ—χτίστες καλοτεχνίτες,
 ἀγιάστε καὶ τὰχνάρια μον, νάτε χρυσάφι, ὑψῶστε
 μὲ τὸ δικό μον πρόστασμα στῆς Παναγιᾶς τὴ χάρη
 προσκυνητάρια κ' ἐκκλησιὲς καὶ λαῖρες καὶ ξωκκλήσια.
 Γιὰ νὰ τὸ χαίρωνται οἱ καιροί, στοιχιῶστε μον τὸ διάβα!

*Η Φλογέρα τοῦ Βασιλιά

Σ. Α. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗ